

Arriba

FUNDADO POR JOSE ANTONIO PRIMO DE RIVERA

DIRECTOR FELIX MORALES. — EMPRESA: PRENSA Y RADIO DEL MOVIMIENTO

PASCUA MILITAR EN EL PARDO

UNIDAD Y CONTINUIDAD EN LOS EJERCITOS

● «SEGUIR LA REORGANIZACION Y ADECUACION DE LAS FUERZAS ARMADAS» (Castañón de Mena)

● El Caudillo fue cumplimentado por el Príncipe de España y representaciones de las tres armas, presididas por Carrero Blanco. También recibió al Consejo del Reino

A primera hora de la tarde de ayer llegaron al Palacio de El Pardo para cumplimentar al Generalísimo, con motivo de la Pascua Militar, el Príncipe de España y nutridas representaciones de los tres Ejércitos, presididas por el Vicepresidente del Gobierno, y entre los que figuraban los Ministros de Marina, Ejército, Aire y Gobernación.

El teniente general Castañón de Mena pronunció unas palabras en las que expresó la fidelidad y lealtad inquebrantable de todos hacia el Caudillo y el Régimen, y destacó la unidad y continuidad que reina en el trabajo diario de las Fuerzas Ar-

madas. El Ministro del Ejército se refirió también a la ley de Modernización de 1971, que "ha permitido la iniciación de la reorganización y adecuación de las Fuerzas Armadas al proceso evolutivo de las nuevas modalidades de la defensa, y que en años sucesivos se pretende seguir al ritmo general acumulativo del crecimiento nacional".

El Caudillo fue cumplimentado también por el Consejo del Reino, presidido por don Alejandro Rodríguez de Valcárcel.

* * Información en pág. 5

¿LE DEBEN DINERO?

¡PORQUE QUIERE!

Sin desembolsos. Sobre toda España
— ACUDA A

EJECUTIVA TANGER

Artistas, núm. 21 — Teléfonos 253 77 87
y 233 08 86
MADRID - 20

Mañana, reunión Kissinger-Le Duc Tho

MOMENTO DECISIVO

Afirma el delegado norvietnamita

Mañana lunes, los negociadores de la paz en Vietnam, Henry Kissinger y Le Duc Tho, volverán a reunirse en la residencia de Gif-Sur-Yvette, en las cercanías de París. El delegado norvietnamita ha manifestado, a su llegada a la capital francesa, que esta nueva fase es el «momento decisivo» y que el problema vietnamita podrá ser resuelto de forma rápida siempre que la parte norteamericana no mantenga sus peticiones de cambios respecto al acuerdo establecido en octubre último.

Por otra parte, un portavoz norteamericano ha desmentido en Washington que los bombarderos estadounidenses hayan efectuado ataques por encima del Paralelo 20, saliendo así al paso de las acusaciones norvietnamitas al respecto.

Información pág. 12

● PREOCUPACION DE LOS AGRICULTORES CANARIOS

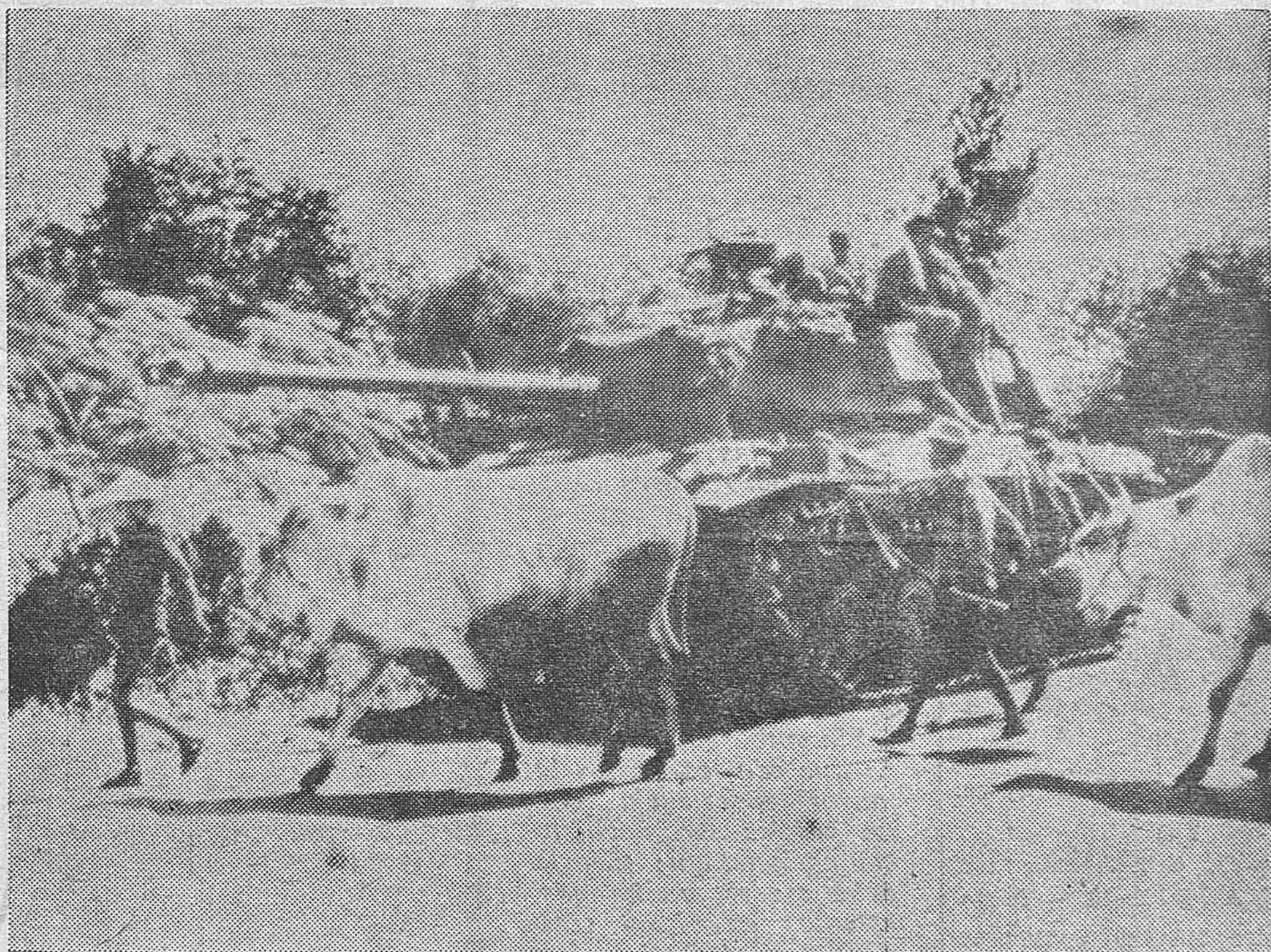
Se ha reunido en Santa Cruz de Tenerife el Comité Ejecutivo de la Cámara Sindical Agraria para examinar los acontecimientos que se han producido en estos días después de la Asamblea Regional Agraria como consecuencia de la exención de arbitrios sobre productos agropecuarios que se producen en estas islas. Los agricultores canarios se sienten preocupados porque aún no se ha modificado la resolución del Ministerio de Hacienda por la que se establecía esta exención. (PAG. 10.)

● VALENCIA Y LA FORD

La instalación de la Ford en España parece cada vez más cerca de Valencia, si las informaciones que vienen apareciendo estos días tienen fundamento. Existen diversos rumores sobre los lugares en que se instalaría esta factoría: alrededores de Cheste, en el propio término municipal de Valencia, Puebla de Vallbona, comarca de Almenara y comarca de Vinaroz, éstas dos últimas en la provincia de Castellón. (PAG. 10.)

● FRANCIA: ASAMBLEA DE LA MAYORIA PARLAMENTARIA

Con vistas a las próximas elecciones, hoy se va a celebrar en la ciudad francesa de Provins una Asamblea de la mayoría parlamentaria. Abrió la sesión el primer ministro, Pierre Messmer, en calidad de jefe de dicha mayoría, quien definirá en su discurso el programa electoral y resumirá la actual legislatura que ahora termina. (PAG. 11.)



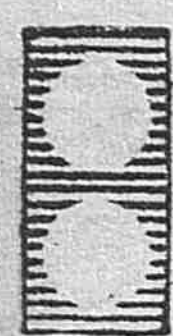
STOP

Una imagen apacible y dos mundos contradictorios se unen en la telefoto de Cifra. La paz campesina conduce sus vacas a través de una carretera cercana a An Hoa. Los soldados en carro de combate, que ceden el paso a las vacas, observan la escena, quizá con un poco de envidia.

Ayuntamiento de Madrid

OPINIONES

61.600 ACCIDENTES



En materia de accidentes de tráfico, cada fin de semana es ya aterrador, y cada uno de los famosos «puentes» un verdadero desastre.

El balance provisional publicado por la Jefatura Central de Tráfico sobre el año 72, que acaba de cerrarse, sería como para reflexionar, si no estuviera ya uno convencido de que todo es casi inútil. El balance señala 61.660 accidentes, con 4.370 muertos y unos 96.000 heridos. Como despedida del año, entre el 23 de diciembre y el día 1, 144 personas murieron en 1.098 accidentes.

Acabo de decir que estoy convencido de que casi todo cuanto se diga es inútil, pero allá voy. Por advertencias que no quede, y por mí que no quede.

De todos modos, después de las cifras, la realidad es que no debería hacer falta mucho más. Pero, al paso que vamos, no sólo habrá que decir, sino que —al tiempo— creo que la actual benevolencia en materia de infracciones de tráfico tendrá que ser sustituida por algún sistema más enérgico. Cuidar de los conductores a la fuerza, como se hace con los niños.

Se ha dicho muchas veces que tenemos muchos conductores novatos, productos de nuestro rapidísimo desarrollo. Y es verdad.

Pero, aparte de esa circunstancia, también estoy convencido de que el número de irresponsables o de gamberros supera al de novatos.

Y la vigilancia en las ciudades, sobre todo por la noche, sigue siendo tan mínima que es casi cero.

Se ha dicho siempre, hasta ahora, que en las ciudades los accidentes se reducían a lata, a chapa arrugada.

Ya no es verdad.

Basta repasar el número de accidentes mortales en ciudades para darse cuenta.

Y uno sigue preguntando, cada vez con más asombro, por qué además de la obsesión por los coches mal aparcados, no entra también la obsesión por los «ases» a quienes encanta cambiar de fila, circular en zig-zag, etc.

Si eso continúa permitiéndose o tolerándose, ¿para qué molestarse en pintar tantas rayas amarillas en las madrugadas?

Se ha dicho miles de veces la absoluta falta de respeto existente en Madrid hacia los pasos «cebras», cosa que puede comprobarse tan fácilmente que no vale la pena ni insistir.

¿A qué sanción habrá que llegar para que se respeten? ¿A la retirada del carnet?

Y por cierto, ¿cuántos conductores circularán por Madrid sin carnet?

Se ha dicho miles de veces...

Bien, miles de veces se ha dicho todo, y no creo que exista un solo conductor que se atreva a alegar ignorancia de absolutamente todas las normas del Código, entre otras razones, porque eso bastaría para inhabilitarle como tal conductor.

En la carretera, la disciplina ha mejorado sensiblemente. No así en las ciudades.

Sin embargo, si a pesar de que con los años y la mayor experiencia, con un parque automovilístico nacional que todavía debe crecer mucho más, estamos en 61.660 accidentes, y sólo en la despedida del año hemos tenido 144 muertos y 1.723 heridos, es para echarse a temblar.

Arriba

Número 12.863. II Época.

Avda. Generalísimo, 142.
MADRID-16. — Teléfono
215 06 40 y 215 22 40.
Depósito legal: M. 17-1953.

MADRID, DOMINGO
7 DE ENERO DE 1973

7 PESETAS

Francisco DE BORJA

REFUGIADOS Y APATRIDAS

ENTRE las buenas notas que cuentan en el haber del año que acaba de morir, hay que computar dos que afectan a la liberalización del régimen jurídico de extranjeros y al paso de fronteras. Una se refiere a los refugiados y apátridas que conviven entre nosotros y otra a la agilización del sistema de pasaportes.

Refiriéndonos a la primera —de la segunda hablaremos otro día—, es grato constatar que el nuevo decreto (de 23 de julio de 1971) viene a modificar el «status legal», vigente hasta entonces, de los extranjeros residentes en España carentes de su propio documento de identidad internacional, o sea de su pasaporte propio. A éstos se les libraba un pasaporte limitado a un tiempo muy corto y a país determinado. Al final volvía a quedar indocumentado. Este sistema había sido superado por la realidad en los últimos años, en que los desplazamientos humanos de unos países a otros adquirieron proporciones insospechadas, a consecuencia de los profundos cambios políticos de las naciones y conflictos bélicos a que se ha visto sometida la Humanidad. El mundo trahumante produjo un clamor gigantesco que llegó hasta la ONU, que se vio precisada a afrontar los problemas del asentamiento, ayuda o documentación con generoso espíritu de hermandad internacional. Había que acabar con esta pervivencia del paria en un mundo que se jacta de ser universalista y supercivilizado.

El 14 de diciembre de 1950, la Asamblea General de las Naciones Unidas decidió celebrar, en Ginebra, una Conferencia General de Plenipotenciarios, para terminar la redacción y firmar una Convención relativa al estatuto de los refugiados y un protocolo relacionado con los apátridas. Las sesiones tuvieron lugar del 2 al 25 de julio de 1951, con representación de 26 países. En la Convención fue adoptada, por 24 votos contra cero, el estatuto sobre refugiados. Pero no se adoptó decisión en lo relativo a los apátridas, devolviendo el proyecto para un estudio más amplio.

La misma Conferencia ginebrina acordó rogar —el 28 de julio de 1951— a los Gobiernos firmantes del Acuerdo de Londres, de 15 de octubre de 1946, que continúen expidiendo Títulos de Viaje y reconozcan los expedidos a favor de los refugiados

para facilitarles el movimiento y, en particular, su reinstalación, recomendando a los Gobiernos que reciban a los refugiados en su territorio y trabajen concertados en un espíritu de solidaridad internacional para que puedan encontrar asilo y posibilidad de establecerse.

El texto de la Convención comienza definiendo que refugiado, según textos precedentes, es el que teme ser perseguido por el hecho de pertenecer a un grupo social o por sus opiniones políticas y se encuentra fuera de su país o el que no tiene o no desea la protección de ese país si carece de nacionalidad y tiene que abandonar el país de residencia habitual, no puede o no quiere volver a él.

Sin embargo, y esto es digno de resaltar por su novedad, las disposiciones protectoras no serán aplicadas a las personas que hayan cometido un crimen contra la paz, un crimen de guerra, un crimen contra la Humanidad, un crimen grave de derecho común fuera del país que los acoge antes de ser admitidos o si se hubieran declarado culpables de acciones contrarias a las metas o principios de las Naciones Unidas. En esencia, aparece aquí el germinal capitulo de un derecho penal internacional que viene a renovar los viejos principios del asilo internacional, que aún perdura, inspirando alientos románticos del pasado siglo.

Correlativamente, la Convención dijo que «todo refugiado tiene la obligación de respetar las leyes y reglamentos y cuantas medidas se tomen para el mantenimiento del orden público». Las disposiciones se tomarán sin discriminación de raza, religión o país de origen.

En consecuencia, se dispuso que se les expedirán documentos de identidad normales cuando hayan de viajar fuera del territorio, a menos que razones imperiosas o de necesidad, nacionales o de orden público, se opongan a ello o se les expedirá un Título de Viaje.

El nuevo decreto promulgado por el Ministerio de la Gobernación recoge este espíritu protector internacional y consagra una norma que llega hasta un límite más generoso, si cabe, que la recomendada por la ONU. En lo sucesivo, los extranjeros que residan en España, aunque sólo sea bajo el signo de la permanencia y tengan necesidad de salir fuera del país podrán hacerlo debidamente do-

cumentados «merced al Título de Viaje» que se crea y sea cual fuere su relación con el país de origen. A las causas tradicionales que autorizaban la expedición de un pasaporte muy limitado en el tiempo y el espacio, o sea haber perdido efectivamente su nacionalidad o que ésta fuese dudosa, o no exista su representación consular entre nosotros, se ha añadido, ahora, la fórmula más generosa: «o porque medien otras causas (cualquier causa) que impidan su documentación». Lo que importa es que el extranjero que vive al amparo de asilo que le ofrece España, sienta esta protección hasta fuera de sus fronteras. Que cuando viaje goce de la satisfacción innegable de llevar en su cartera un documento que por merecer respeto el país que lo expide es también respetado el portador donde quiera que fuere.

España, que forma parte del mundo y, especialmente, de Europa, no podía quedar marginada de los movimientos sociales, agitados y convulsos, que desde hace años estamos viviendo. El porcentaje de refugiados y apátridas que buscan asilo tras nuestras fronteras, ha crecido constantemente. Al margen del alud turístico que llega y se remansa en nuestras playas todas las temporadas, llega también otro mundo, más corto pero más silencioso y doliente, de perseguidos, derrotados o huidos, que vienen a nosotros a serenarse y a olvidar. De esta corriente, unos descansan y prosiguen su camino por los rumbos inciertos de la vida, otros quedan y arraigan, otros permanecen sin arraigar. Pero para todos, España es un refugio donde hallan sosiego y paz. En diciembre del pasado año se registraron 1.621 apátridas y se expedieron 1.125 pasaportes especiales.

La nueva reglamentación proporciona a todos, junto a las garantías jurídicas que protegen su permanencia, la de gozar en sus relaciones internacionales de la seguridad de viajar documentados, la garantía que las Naciones Unidas reclaman invocando el espíritu de solidaridad internacional, que proyecta sobre la Humanidad una tenue luz de esperanza. Y ya es hermoso poder subrayar que esta luz posee en nuestro país un brillo singular en la constelación universal.

Enrique JIMENEZ ASEÑO



Ayuntamiento de Madrid

LUCHA CONTRA LA INFLACION

A fuerza de ser neutral, Suiza corría el peligro de quedar demasiado aislada de las corrientes de integración europea, en las que, en alguna medida, ahora va a penetrar a través de los tratados de libre cambio que la CEE está dispuesta a concluir con los países de la EFTA que no se han integrado en la Comunidad.

Esta mayor apertura comercial se considera beneficiosa en la Confederación Helvética, singularmente por lo que puede contribuir a reducir los incrementos de los precios al consumo, los cuales han alcanzado tal magnitud, que ha llegado a procurar seriamente a sus autoridades económicas.

Suiza ha concluido el año 1972 con un clima inflacionario análogo al que se advierte en la mayoría de los países de nuestro continente, agravado en su caso por la fuerte afluencia de capitales extranjeros, contra la que es difícil luchar.

Poseen, en cambio, los suizos la ventaja de que sus deseos de estabilidad coinciden con un clima mundial dispuesto a luchar contra la inflación, el cual ha sido aprovechado por el Gobierno de Berna para anunciar una serie de medidas que, según las declaraciones oficiales, intentan limitar excesos futuros, más que influir en la evolución normal de los precios. En realidad, dicha actitud se alinea con la que mantienen las restantes naciones, dado que ninguna de ellas intenta frenar la actividad productiva para conseguir la estabilidad, sino alcanzar ésta manteniendo una aceptable tasa de expansión, a través de medidas selectivas en la asignación de recursos.

Conviene advertir que, a través de su indudable peso en las finanzas europeas, Suiza está haciendo grandes esfuerzos por «continentalizar» la lucha contra la inflación, en los cuales, de forma más o menos directa, se encuentra apoyada por Inglaterra, país para el que la reducción de los encarecimientos y el paralelo incremento de la tasa de expansión económica, aparecen como de absoluta e imperiosa necesidad.

Que esta «continentalización» se está consiguiendo, nos dicen las decisiones adoptadas recientemente por diversos países europeos. Bélgica, al igual que Gran Bretaña, ha elevado su tipo de descuento; Francia ha incrementado el coeficiente de reservas obligatorias de la Banca y también ha elevado el precio del dinero; Alemania ha adoptado análogas decisiones y Holanda, más radical, ha decretado el control de los precios, siguiendo con ello la decisión ya adoptada por Inglaterra.

Suiza ha penetrado en la liza-inflacionista con una firmeza envuelta en palabras suaves. No hay, según han declarado las autoridades económicas, un control de los precios, pero sí una «vigilancia» de los mismos; vigilancia que, en realidad, consiste en no permitir el alza, puesto que de producirse ésta, el Gobierno adoptará medidas que pueden ir desde la fijación de márgenes de beneficios en los escalones de la producción y del comercio, hasta la importación de aquellos artículos que registren encarecimientos que se consideren anormales.

Igualmente, se reducen las exportaciones de productos considerados como necesarios y se intenta reducir algunas actividades, entre ellas la construcción, juzgadas como inflacionarias.

Pero con independencia de estas peculiaridades, lo efectivamente interesante es que Suiza no solo se ha incorporado a la lucha contra la inflación emprendida por la mayoría de los países de Europa, sino que, en cierto modo y concretamente en el aspecto monetario, se ha convertido en paladín de esta lucha en la que, ciertamente, el aminoramiento del ritmo de crecimiento de los medios de pago a nivel tanto nacional como internacional constituye, a juicio de muchos expertos, una baza que hay que jugar, aunque con las cautelas necesarias, dado que ningún Gobierno parece dispuesto a arrostrar los peligros de una recesión que muy bien podría sobrevenir merced a una contracción de los medios de pago o como consecuencia de una acción indiscriminada sobre los mismos.

EL FONDO DEL PROBLEMA

El viaje de Perón a la Argentina, tan precedido de presagios favorables y adversos, ha suscitado un verdadero vendaval de exégesis en su mayor parte apasionadas y partidistas. Como era de suponer, los reaccionarios de derechas e izquierdas, siempre hostiles a todo lo que procure nacionalizar el socialismo o socializar el nacionalismo, aseguran que el viaje fue un fracaso que ha deshecho el «mito Perón». Según ellos, el gran vencedor de la aventura es Lanusse, que ha demostrado que nadie puede nada contra la legalidad vigente. Y que el pueblo argentino está en condiciones de resolver todos sus problemas en las próximas elecciones presidenciales sin temor a las sombras de un pasado que les parece detestable e irrepetible.

Pero, si bien se mira, la cosa no aparece tan clara. Porque, ¿qué es en realidad lo que pretendía el líder del justicialismo? ¿Un levantamiento popular que lo repusiese revolucionariamente en el Poder? Perón no es tonto y sabía que eso era imposible y que incluso no le hubiese convenido. Para él sólo podía haber en ese viaje dos cosas importantes: la primera, su regreso personal a la Argentina, de donde había sido expulsado por un golpe de fuerza y desde donde se le había dedicado una imple cable campaña de descrédito que milagrosamente no consiguió calar en las masas populares. El solo hecho de volver constituía un triunfo para Perón, porque era el premio a la fidelidad, realmente impresionante, de sus adictos a través de los años y pese a las formidables coacciones de las oligarquías nacionales y extranjeras. En segundo lugar, porque le permitía presentarse como un pacificador: un hombre dispuesto a todos los sacrificios con tal de devolver

coherencia y consecuencia a la política de su patria. El cerco militar que impidió el desbordamiento multitudinario no hizo otra cosa que subrayar su papel de víctima propiciatoria a la que no se le permitía expandir debidamente su patriótica intención. De todos modos, consiguió ver y ser visto, concertar acuerdos y proponer una candidatura electoral de absoluta confianza que en el caso de que venciera le permitiría regir a su país sin el desgaste del Poder. Pero si Lanusse impide la proclamación del candidato peronista, entonces será Perón quien recupere la iniciativa y habrán fracasado los esfuerzos del «establishment» argentino para salir del atolladero. Perón puede esperar con calma en Madrid lo que su habilidoso rival de Buenos Aires decida. Porque cualquiera que sea su decisión podrá explotarla a fondo. Y no es Lanusse quien tiene las mejores cartas en la mano.

De todos modos, lo que más favorece a Perón es la falta de juventud y de relieve de las personalidades argentinas que se postulan como candidatos a la presidencia. La mayoría son políticos viejos, no sólo por la edad, sino por las ideas y actitudes; y los que no lo son carecen del atractivo necesario para conmover a las masas populares. A su lado, Perón parece un joven que inicia su carrera. Y en el fondo lo es, porque vive —bien o mal, esa es otra cuestión— en el siglo XX, mientras que el resto de los dirigentes de su país siguen chapoteando en los tremedales del XIX. ¿Cómo es posible que entre las nuevas generaciones argentinas no haya surgido un líder de resonancias populares: un segundo Perón? Porque nadie hasta ahora, ni siquiera en su nombre, ha sido capaz de desembarazarse del abruma-

dor fardo de prejuicios que agobia a los países de América para postular un nuevo modo de saberse hombre y de instalarse en la sociedad y el Poder. Lo hicieron en otros países agitadores como Fidel Castro y «Che» Guevara, pero por desdicha comprometiéndose con una concepción del mundo y unas actitudes que no se corresponden con la mentalidad y el talante hispanoamericanos. Sólo podría sustituir a Perón quien fuese capaz de llevar al justicialismo a sus últimas consecuencias. Y, por el momento, no se ve a nadie.

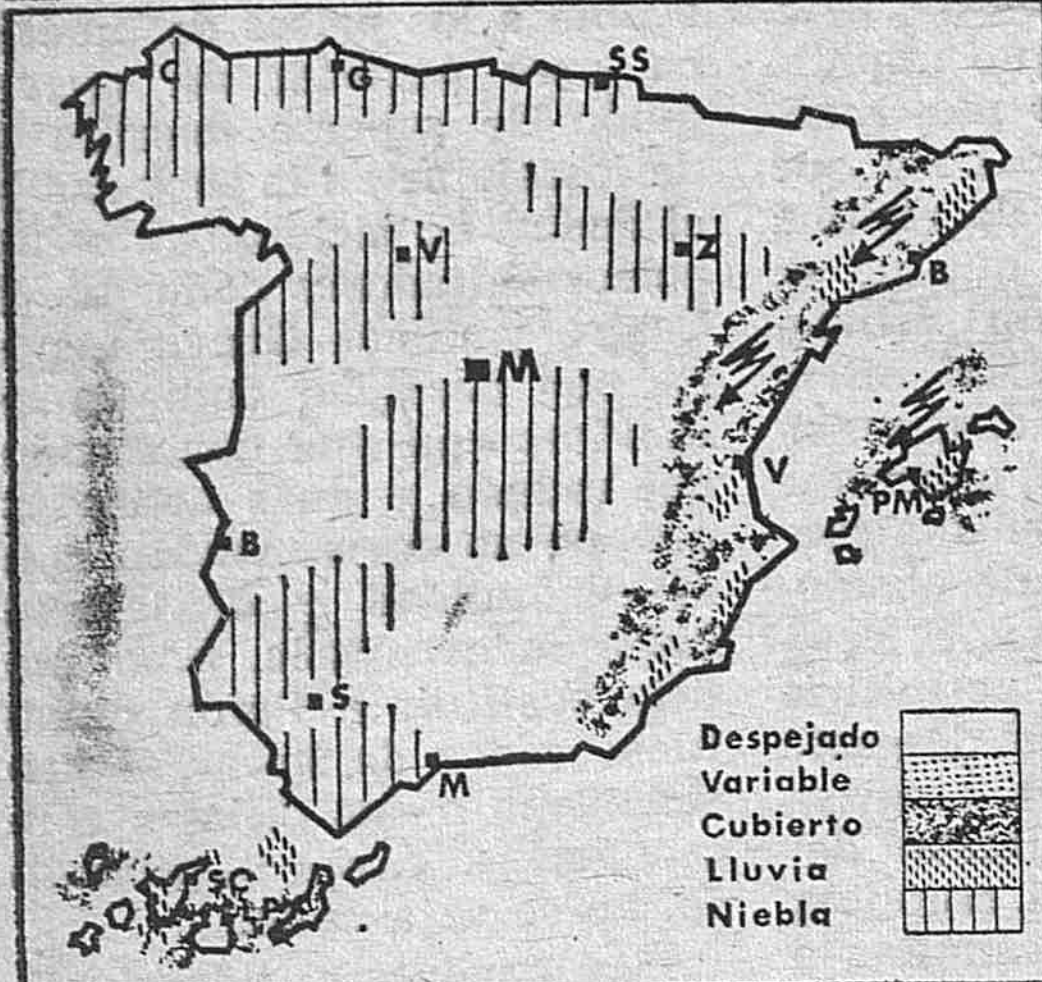
¿Va a volver el líder justicialista a su país en la segunda quincena de este mes? Si Lanusse acepta la candidatura de Cámpora, es seguro que intente al menos el viaje. Y si Lanusse, como ha dicho, le impide volver con el pretexto de su pasaporte paraguayo, entonces habrá hecho la fortuna del candidato peronista al proporcionarle una plataforma electoral extraordinaria. La voz de Perón, más exiliado que nunca, resonaría en su patria como un trueno. Y Lanusse tendrá que pensar muy bien lo que hace si no quiere desencadenar una ola de desórdenes en el país. No es fácil que en la Argentina pueda estallar una revolución catastrófica, pero no es imposible. Y cada día lo es menos. La creciente guerrilla urbana, con sus secuestros y atentados, denuncia la descomposición de una sociedad que hasta ahora disfrutó de un saludable equilibrio. Las nuevas generaciones comienzan a exasperarse. Y con Perón o sin él van a ir hasta el fondo del problema. Y el fondo del problema es que el «establishment» argentino no quiere entrar en el siglo XX. Y si no lo hace por las buenas va a hacerlo por las malas.

Jesús SUEVOS



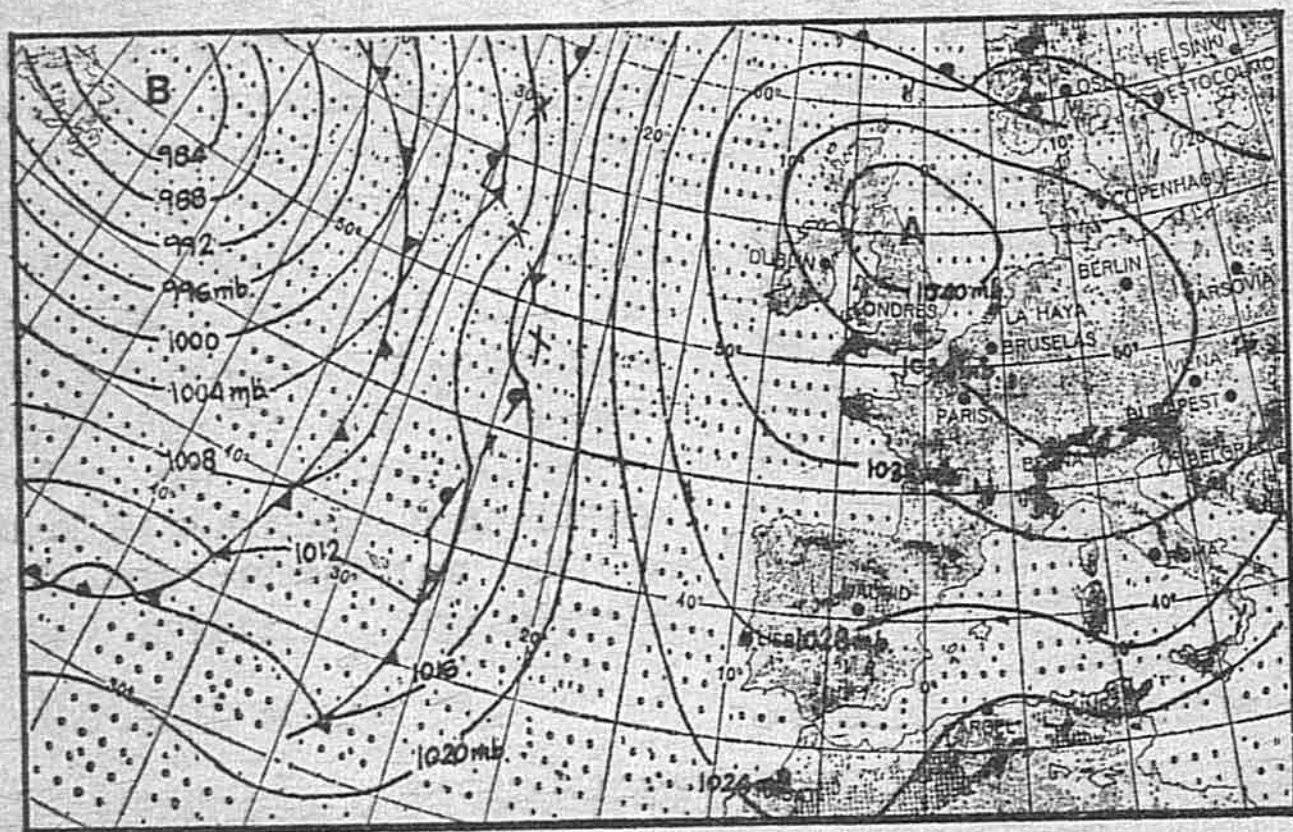
Ayuntamiento de Madrid

TIEMPO



LLUVIAS Y NIEVES EN EL MEDITERRANEO

MADRID. (Pyresa).—En esta semana se han registrado 36 litros de lluvia como promedio regional en Baleares, algo más de 14 en el Cantábrico y cantidades inferiores y muy irregularmente distribuidas en Galicia, meseta superior, cabecera del Ebro, Cataluña, Levante, Segura, Baja Andalucía y Canarias, destacando Mahón, con 49 litros por metro cuadrado, Santander y Palma de Mallorca, con 28, y Gijón, Bilbao, Cádiz, Ibiza y el aeropuerto de Tenerife, con 25. Las temperaturas han sido bajas, sobre todo las mínimas, ya que las heladas cubrieron casi toda la Península, asomándose al mar en algunas comarcas y afectando también al bajo Guadalquivir. Destaca como población más fría Burgos, que registró ocho grados bajo cero de temperatura mínima; a quien sigue Albacete, con siete bajo cero; Lugo, Segovia y Teruel, con seis bajo cero; León, Soria, Palencia, Madrid, Ciudad Real, Orense y Cuenca, con cinco bajo cero, y Granada, Salamanca, Ávila, Valladolid y Zamora, con cuatro bajo cero. En cuanto a las máximas, la más alta en la Península la registraron Castellón, Murcia y Pontevedra, con 18 grados; superándose este valor en Canarias, donde Las Palmas y Santa Cruz de Tenerife midieron 21 y 20 grados, respectivamente.



Pronóstico

Los mapas del tiempo previstos para hoy sitúan el centro del anticiclón en el mar del Norte y bordeando todo el continente europeo, con vientos de Levante sobre la Península, cuya vertiente oriental tendrá atmósfera inestable. Para hoy, con esta situación, son de esperar nubes y chubascos en el litoral catalán, valenciano, murciano y de Baleares, pudiendo ser ocasionalmente de origen tormentoso. En el resto de la Península continuará predominantemente el buen tiempo, con cielo despejado a horas nocturnas y nieblas matutinas, que serán más persistentes en las dos mesetas, cuenca del Ebro y litoral cantábrico. En Canarias, cielo nuboso, con riesgo de chubascos.

Pronóstico marítimo

En Gran Sol, Vizcaya, Cantábrico, Finisterre y San Vicente, Sur fresquito, con fuerte marejada. Cádiz, Canarias, Alborán y Palos, flojo o variable, con mar rizada. Baleares y León, Levante bonancible, con marejada.

Temperaturas extremas

En Madrid:
Máxima: 10 grados; mínima: 4 grado bajo cero.
En la Península:
Máxima: 17 grados en Málaga y Almería; mínima: 7 grados bajo cero en Burgos.
En Europa:
Oslo, 3-6.
Estocolmo, 4-6.
Londres, 2-7.
Amsterdam, -1-4.
Berna, -1-0.
Bruselas, 1-4.
Copenhague, 1-4.
París, 1-5.
Berlín, 1-2.
Hamburgo, 2-3.
Bonn, 0-4.
Roma, 7-12.

la opinión de los DEMAS

PRECIOS

El diario «El Alcázar» señala en su comentario editorial:

«En los países desarrollados se ha impuesto la teoría de que cierto grado de subida de precios es inevitable. En cuanto a la magnitud de ese grado, se rehúye más una fijación numérica. El 3 por 100 de que se hablaba no hace mucho parece rebasado. Hoy se prefiere buscar el grado aceptable por comparación: el alza es buena si queda por debajo de la media de los países del mismo área, y es mala si la rebasa. Naturalmente, es tanto más buena o tanto más mala, cuanto más se aleje por abajo o por encima de la media. Aun admitiendo esta teoría de la inflación inevitable, resulta claro que la acción del Gobierno ha de ir dirigida a mantenerla por debajo de la media europea, y cuanto más debajo mejor. Algo en lo que el hombre de la calle estará totalmente de acuerdo con los responsables de la economía.

Estamos empezando 1973. Vamos a ver si lo conseguimos.»

FALTAR AL TRABAJO

De un editorial del diario «Pueblo» reproducimos lo siguiente:

«No hay estadísticas al respecto. Ni puede haberlas, porque sería tanto como justificar o legalizar el absentismo. Ahora bien, la cuestión, por su inmensa trascendencia, merece un detenido análisis. Las bajas, justificadas o no, deben disminuir al máximo. Aquí se impone una revisión de la técnica médica (médicos de empresa y médicos de la Seguridad Social), porque ahora resulta mucho más simple extender la baja a un trabajador cualquiera que investigar a fondo el proceso de la enfermedad. Pero hay, asimismo, otra faceta muy interesante y que corresponde, en primera instancia, a los gerentes, jefes de personal y altos ejecutivos de las empresas. Estos se han preocupado de imponer las relaciones públicas cara al exterior, pero no se han preocupado tanto de imponer, en el interior, las relaciones humanas. Insistir únicamente en que el personal rinda y sea rentable sin concederle voz ni voto y sin proporcionarle un cauce para que esa voz pueda ser oída en las altas esferas de la empresa, es una fórmula equivocada por cuanto irremediablemente el obrero tendrá que distanciarse y despreocuparse de la marcha de esa empresa, en la que solamente cuenta como número, como unidad de producción. En estas condiciones, a nadie podría extrañar que el absentismo creciera.»

SILLAS DE RUEDAS

En la sección «Breverías», del diario «ABC», leemos:

«Son muchas las personas de edad que utilizan el tren para sus desplazamientos. No es extraño, por tanto, que pasajeros delicados, que no pueden valerse por sí mismos y viajan acompañados de familiares, hayan de sufrir incontables molestias en sus desplazamientos por el interior de las estaciones. ¿No podrían disponer los centros ferroviarios importantes de sillas de ruedas, como en los aeropuertos, para el traslado de enfermos? Un lector, al transmitirnos este ruego, nos relata el triste espectáculo que recientemente presencié en una estación de Madrid: un joven minusválido era transportado en una carretilla de equipajes, como una maleta más. Confiamos que la Renfe,

haciendo gala una vez más de su excelente disposición ante las sugerencias de los usuarios, no tendrá inconveniente en implan-

tar este modesto y humanitario servicio en favor de quienes no pueden caminar por sus propios medios.»

LA GRIPE NO ES PREOCUPANTE

Guillermo de Ruiz entrevista, para el diario «El Alcázar», al doctor Fernández Turégano, Jefe Provincial de Sanidad:

«¿Y en cuanto a su gravedad?

«Tampoco es alarmante. Cuando la gripe se presente con virulencia, se suele advertir en seguida en un incremento de la mortalidad, particularmente entre las personas de edad o las, por alguna otra causa, débiles. Hasta el momento, sin embargo, tampoco se ha advertido.

«¿Puede ser que las recientes fiestas hayan impedido tener estadísticas «serias»?

«Por supuesto: por ejemplo, no podemos tener datos de centros escolares. Por ello, creo que en la próxima semana podrá ya asegurarse si se trata de una ola pasajera o es una epidemia más o menos grave.

«¿Qué peculiaridades trae consigo este gripe británico 42-72?

«Estado febril, dolores musculares, trastornos respiratorios, faringitis, en algunos casos, trastornos intestinales en otros... En fin, es variable y común a todas las gripes. En cuanto a su duración oscila también entre los dos o tres días, con una convalecencia más o menos larga en cada caso.

«Doctor Fernández Turégano, ¿el mejor remedio es esperar a que pase?

«Hombre, si se tiene vacuna del mismo virus sería más eficaz, si bien es aconsejable vacunarse anualmente contra la gripe al finalizar el verano. No, no es esta una costumbre radicalizada en nuestro país. Ni tampoco obligatoria. Si las cosas empeoraran, por supuesto que se pondría a disposición de cualquiera las vacunas pertinentes.»

BULEVAR • MOLA

¡¡MAÑANA LUNES, SENSACIONAL ESTRENO!!



una mariposa con las alas ensangrentadas

CON EVELYN STEWART • CAROLE ANDRE

Director: DUCCIO TESSARI 70 mm. SCOPE COLOR

ERAN JOVENES... SE AMABAN...
PERO UNA SUCIA MANO MATO
AQUEL AMOR

LA PERVERSION SEXUAL MANCHO
LAS ALAS DE AQUELLA BELLA
MARIPOSA

AUTORIZADA EXCLUSIVAMENTE PARA
MAYORES DE 18 AÑOS

REORGANIZACION Y ADECUACION DE LAS FUERZAS ARMADAS

● CON MOTIVO DE LA PASCUA MILITAR, EL CAUDILLO FUE CUMPLIMENTADO POR EL PRINCIPE DE ESPAÑA Y REPRESENTACIONES DE LOS TRES EJERCITOS PRESIDIDAS POR EL VICEPRESIDENTE DEL GOBIERNO

MADRID. (De nuestra Redacción.)—A primera hora de la tarde de ayer llegaron al palacio de El Pardo, con objeto de cumplimentar al Generalísimo, con motivo de la Pascua Militar, el Príncipe de España y nutridas representaciones de los tres Ejércitos, presididas por el Vicepresidente del Gobierno, y entre las que figuraban los Ministros de Marina, Ejército, Aire y Gobernación. En las comisiones figuraban los generales y demás jefes con mando de la guarnición de Madrid.

El teniente general Castañón de Mena, en nombre de los tres Ejércitos, felicitó a S. E., expresándole la fidelidad y lealtad inquebrantables de todos hacia su persona y al Régimen.

Palabras del Ministro del Ejército

El señor Castañón de Mena pronunció las siguientes palabras:

«Excelencia: Esta tradición de la Pascua Militar, instituida hace tantos años, nos proporciona la ocasión tan deseada de presentarnos ante vos, en representación de las Fuerzas Armadas, para expresar los más fervientes y sinceros deseos de felicidad en este nuevo año de 1973.

Porque esta es la razón de nuestra presencia y propósito, entiendo que mis palabras han de ser breves y muy lejos, por tanto, del examen anual de nuestra actividad, al que invita la terminación del año.

Pero si deciros, al menos, cómo vuestras palabras al comienzo del pasado año, cómo vuestras consignas, han estado presentes durante todo él, en el trabajo diario de las Fuerzas Armadas.

Unidad y continuidad en nuestro esfuerzo eran en esencia, y ellas han sido, las que nos han guiados, llenos de esa fe y confianza que dan y tanto alientan las palabras de Su Excelencia.

Las Fuerzas Armadas han trabajado en unión creciente. Unidas en su firme propósito de cumplimiento de las altas misiones confiadas, unidas en su trabajo, en su instrucción, en su doctrina, dentro de sus peculiaridades específicas. Unidas en su deseo de perfeccionamiento.

Reorganización y adecuación

La Ley de Modernización de 1971 ha permitido la iniciación de la reorganización y adecuación de las Fuerzas Armadas al proceso evolutivo de las nuevas modalidades de la defensa y que en años sucesivos se pretende seguir al ritmo general acumulativo del crecimiento nacional.

Pero la rapidez de ese proceso evolutivo mundial de los Ejércitos y la obligada restricción presupuestaria de los nuestros ante la urgente necesidad de la reconstrucción de nuestras estructuras nacionales ha aumentado tan sensiblemente las distancias que, ahora, alcanzado ya un más alto nivel económico, parece posible y aconsejable acelerar con adelantos el ritmo establecido.

Porque si por un lado el material exige una atención que por nuestra parte llega a ser casi obsesiva, no puede dejar de ponderarse debidamente en ese proceso de reorganización el binomio material-personal, dando a éste la valoración en los créditos que dentro de la austeridad legendaria y la dignidad debida realmente corresponda.

Ciertamente, el panorama mundial no es muy alentador y se viven momentos de patente confusión.

Fe y confianza

Nunca hubo tanto clamor de paz. Parece un deseo unánimemente sentido. Los Ministerios de la Guerra han cambiado su nombre por el de Defensa. Se habla por todos de defensa; consecuentemente nadie ataca, pero la guerra está presente. Desde frentes al rojo hasta temperaturas aparentemente frías, pero donde la subversión aflora y el terrorismo presenta las formas más audaces.

Es posible que en ese prodigioso avance, en ese avance técnico, la aceleración haya sido tal que el hombre la soporte también difícilmente en sus ideas. Quizá la multiplicación y rapidez de comunicaciones presente ideologías tan diferentes, en acumulación, sin tiempo, sin suficiente meditación, que produzca más confusión que enriquecimientos de ideas y que pueda ser grave para los que no tengan unas convicciones firmes y bien arraigadas.

La historia de la Humanidad está llena de tormentas; hoy el mundo atraviesa una de ellas y es preciso navegar con la pericia y el ánimo resuelto a no perder nada de la preciosa carga.

Vos, señor, salvásteis a España del más fuerte temporal cuando estaba a punto de naufragar y sucumbir. Después, vuestra sabia y firme dirección la condujo en los momentos más difíciles de nuestra historia, alcanzando un feliz presente y asegurando un futuro con una acertadísima sucesión. Aún suena en nuestros oídos este maravilloso proceso y vuelve la emoción más intensa al recordar las palabras del Vicepresidente ante el Gobierno, escuchadas en el más impresionante de los silencios.

Por eso nuestra fe y confianza, la de España entera, que escucha con avidez vuestras palabras de fin de año, que tan directamente penetran y son retenidas en sus hogares; palabras seguras, serenas y esperanzadoras que les llevan a comenzar así el nuevo año llenos de esa fe y esa confianza en vos.

Espíritu de servicio

En esos ochenta años de Vuestra Excelencia, los más fecundos años que pueden darse en persona alguna, estimamos su conmemoración como cosa propia, porque todos los miembros de las Fuerzas Armadas, cuando dicen nuestro Generalísimo dicen un

«nuestro» con letras mayúsculas y acento de posesión.

Por eso, señor, quisiéramos este año intensificar en nuestra felicitación el afecto y el agradecimiento profundo porque desde esa cima gloriosa de vuestra vida, íntegramente dedicada a España, continuáis con esa voluntad, con ese espíritu de servicio, con esa firmeza que en todo momento habéis puesto en la dirección de los destinos de la Patria.

Nosotros, señor, iniciamos también el año con el ferviente deseo del más acertado cumplimiento de vuestras sabias consignas.

Tal es la aspiración de fiel cumplimiento que pedimos a Dios que nuestra ejecución llegue a la perfección que vuestro mando merece.

A Dios también pedimos con toda esa fe de la que el año ampliamente ha dotado a España —y nunca apreciaremos bastante— os conceda la salud y felicidad que os deseamos y que los ejércitos que condujisteis a la victoria continúen bajo vuestro mando, velando por esa bendita paz que en la guerra ganasteis y ahora conserváis para España.»

Contestación del Caudillo

Contestó el Generalísimo con unas elocuentes palabras en las que puso de manifiesto la gran satisfacción que le proporcionaba el reunirse con sus compañeros de Armas. Dedicó un cariñoso recuerdo a los mejores caídos en el servicio de la Patria y significó lo agradable de estas reuniones que se celebran con motivo de la Pascua Militar. Terminó agradeciendo la adhesión de todos los reunidos, a los que deseó muchas felicidades, como a toda la gran familia militar.

Finalmente, el Caudillo les ofreció una copa de vino español servida por Pedro Chicote.

Adhesión del Consejo del Reino

A mediodía de hoy acudieron al palacio de El Pardo los Consejeros del Reino, presididos por don Alejandro Rodríguez de Valcárcel, para felicitar al Jefe del Estado en este día de la Pascua Militar.

Recibidos en el despacho del Caudillo, el señor Rodríguez de Valcárcel pronunció unas palabras poniendo de relieve el testimonio de adhesión del Consejo del Reino y deseos de felicidades y venturas para Su Excelencia, los Ejércitos y la Patria española.

El Caudillo, que contestó con breves palabras de agradecimiento, conversó largo rato con los Consejeros.

Pascua Militar en el Ministerio del Aire

MADRID. (Pyresa.)—El Ministro del Aire, don Julio Salvador y Díez Benjumea, recibió, en el transcurso de la mañana de ayer, a sendas comisiones de Marina y del Ejército, que le cumplimentaron con motivo de la Pascua Militar.

Por otra parte, una comisión del Ejército del Aire cumplimentó con idéntica finalidad al Mi-

nistro del Ejército, teniente general Castañón de Mena, y acudieron al Ministerio de Marina para felicitar la Pascua al titular de este Departamento, almirante Bas turone Colombo.

Visitas de Comisiones militares

Comisiones de los Ejércitos de Tierra, Mar y Aire visitaron, con motivo de la Pascua Militar, a aquellos compañeros que, en cumplimiento de disposiciones reglamentarias dejaron de pertenecer a la escala activa y son los más antiguos. Integran las Comisiones generales y jefes de los tres Ejércitos.

Los visitados por parte del Ejército de Tierra fueron: El teniente general honorario, don José Álvarez Entrenas; general de división don Fernando Arroyo Elzo, general de brigada de Caballería don Manuel del Alcázar Leal, general de brigada de Ingenieros don José Villeshín Cobián, general inspector C. I. A. C. don Juan Izquierdo Gorselles, auditor general don Luis Cortés Echenove, intendente del Ejército don Luis Panadero Sastre y el inspector veterinario don Luis García de Blas.

Actos en Barcelona

BARCELONA. (Cifra.) — «La Pascua Militar es también el mensaje de esperanza para el futuro que todos debemos construir. Por eso, al recibir el homenaje de vuestra visita, yo os digo, en nombre de todos, que la confianza que depositáis en nosotros no quedará defraudada; somos soldados que siempre unidos y bajo el mando de nuestro Caudillo Franco seguiremos vigilando la paz del presente», declaró el Capitán General accidental, don Antonio Ruiz Ramón, en el breve parlamento pronunciado ayer a mediodía, durante la recepción celebrada en Capitanía General, con motivo de la Pascua Militar.

El general Ruiz Ramón, que fue cumplimentado por representaciones de todas las autoridades de organismos y corporaciones civiles y militares de toda la región, afirmó al iniciar su discurso: «Tened la seguridad de que esta adhesión de la ciudad de Barcelona y de su Ayuntamiento, que refleja la de Cataluña entera, será transmitida de acuerdo con vuestros deseos y con la misma sinceridad que las habéis pronunciado, a las personas de nuestro Caudillo el Generalísimo Franco y a Su Alteza Real el Príncipe de España, Don Juan Carlos de Borbón.

La Pascua Militar en toda España

MADRID. (Resumen de agencias.)—Con motivo de la Pascua Militar se celebraron ayer en las distintas Regiones Militares españolas diversas recepciones presididas por los Capitanes Generales, a las que asistieron los generales y jefes con mando en plaza.

En Sevilla, el Capitán General de la II Región Militar, don Julio Coloma Gallegos, impulsó la Gran Cruz de la Orden del Mérito Militar con distintivo blanco, al teniente general de la II Región Aérea y de la Aviación Técnica, don Luis Serrano de Pablos.

NUEVO CAPITAN GENERAL DE LA ZONA DEL CANTABRICO

EL FERROL DEL CAUDILLO. (Cifra.)—El almirante Antonio González-Aller tomó ayer posesión de la Capitanía General de la Zona Marítima del Cantábrico.

El almirante González-Aller llegó acompañado por el comandante general del arsenal, vicealmirante Pedro Durán Juan, y por el comandante general de la flota, vicealmirante Enrique Amador Franco.

La banda de música de Infantería de Marina interpretó el himno nacional, y el nuevo Capitán General pasó revista a la compañía que rindió honores.

El almirante González-Aller entró seguidamente en el palacio de Capitanía y desde el balcón principal del edificio pronunció unas palabras.

«No es aventurado decir que esta zona marítima, por su gran importancia estratégica y logística, está llamada a desarrollar grandes proyectos a gran nivel nacional, en los que El Ferrol jugará un importante papel, un papel preponderante de primer orden en esta línea eficaz que ha demostrado siempre en esta trayectoria progresiva de la construcción naval», dijo el Capitán General.

«Pero cuanto más alto sea ese nivel, ambicioso en proyectos y programas que afectarán al progreso de España en el ámbito marítimo y al progreso de la Marina de guerra española —agregó—, más alto será el nivel exigible de garantías y seguridades para que el desarrollo de estos planes puedan llevarse a efecto, sin interrupciones en la construcción de buques, en la construcción y levantamiento de instalaciones para que se pueda producir esa eficacia en el orden industrial, sin merma en el rendimiento y con una efectividad muy grande en todo lo que respecta a la cuestión laboral.»

El almirante González-Aller terminó su discurso manifestando su adhesión al Jefe del Estado y al Príncipe de España. Seguidamente, presidió la tradicional recepción de la Pascua Militar.

Concesión de Grandes Cruces del Mérito Naval

MADRID. (De nuestra Redacción.) — Por decretos del Ministerio de Marina publicados ayer en el «Boletín Oficial del Estado», se concede la gran cruz del Mérito Naval, con distintivo blanco, a las siguientes personalidades: doña Igone Salaverria de Bealdez, don Antonio Barbadillo y García de Velasco, presidente de la Diputación Provincial de Cádiz; general de división don Carlos García Riveras, general de brigada de Artillería, don Manuel Gutiérrez Mellado; general de brigada del Ejército del Aire don Ignacio Alfaro Arregui; vicealmirante don Pedro Durán Juan y don Vicente Alberto Lloveras, general subinspector del Cuerpo de Máquinas de la Armada, don Santiago Zas Rodríguez; intendentes de la Armada don Federico Herráez y S. Escariche, y don Miguel López Martínez, y general subinspector del Cuerpo de Sanidad de la Armada, don José Benavente Campos.

FELICITACION AL PRINCIPE DEL CONSEJO DEL REINO

MADRID. (Cifra.)—Los Consejeros del Reino, presididos por don Alejandro Rodríguez de Valcárcel, acudieron ayer al Palacio de la Zarzuela para felicitar al Príncipe de España en este día de la Pascua Militar.

A las palabras del señor Rodríguez de Valcárcel, de adhesión y felicitación al Príncipe, Don Juan Carlos de Borbón contestó con las siguientes:

«Habéis venido a felicitar en esta fiesta de Reyes. Os lo agradezco muy profundamente, pues conocéis el alto aprecio que siento por el Consejo del Reino y la trascendencia que tiene su misión en nuestra organización política.

Hoy es un día de alegrías y de ilusiones en los hogares españoles. Quiero que este ambiente que hoy impregna toda nuestra geografía sea el mensaje que hoy os transmito al expresaros mi felicitación de Pascuas. Felicitación que hago extensiva a vuestras familias con los deseos de que el año 1973 sea un año muy bueno para todos.»

FELICITACION A «LOS SITIOS» DE GERONA

GERONA (Pyresa.)—El Director General de Prensa, don Alejandro Fernández Sordo, ha felicitado al director del diario local «Los Sitios» con motivo del trigésimo aniversario de la fundación del periódico. El telegrama enviado por el señor Fernández Sordo dice lo siguiente: «En nombre Ministro Información y Turismo, y en el mío propio, nuestra cordial felicitación en el XXX aniversario de «Los Sitios, que luego haga extensivo a redactores y todo el personal del periódico. Abrazos, Alejandro Fernández Sordo.»

Condecoración militar a Juan Ríos Suárez

BURGOS. (Especial para ARRIBA.)—Con motivo de la Pascua Militar, el periodista burgalés don Juan Ríos Suárez, redactor jefe de «La Voz de Castilla», recibió ayer la cruz de primera clase, con distintivo blanco, del Mérito Militar, en un acto celebrado en el Palacio de la Capitanía, con asistencia del general don Joaquín Prieto, Capitán General accidental.

RIOS RUIZ, A «LA VOZ DEL SUR»

«El Nacional de Literatura, estímulo y satisfacción»

JEREZ DE LA FRONTERA (Cádiz). (Cifra.)—Procedente de Madrid llegó a esta ciudad el poeta jerezano Manuel Ríos Ruiz, premio nacional de literatura «José Antonio Primo de Rivera 1972», quien ha declarado al diario local «La Voz del Sur» que dicho premio, recientemente concedido, supone para él «un estímulo y una satisfacción».

Ríos Ruiz ha declarado que su obra es «esencialmente autodidacta y autobiográfica, intimista». En cuanto a los factores que más han influido en su poesía, el poeta galardonado ha dicho que ha sido, sobre todo, su naturaleza bajoandaluza y el ambiente de su barrio cuando niño: «De aquellos años de posguerra mis vivencias campesinas han influido todo mi periplo vital; mi poesía es muy andaluza, netamente andaluza.»

Línea tradicional, puesta al día

En cuanto a su estilo poético dice Ríos Ruiz que sigue una línea tradicional puesta al día. «Creo que hay unas influencias de los poetas del 27 hasta los andaluces más recientes. Lo que ocurre es que yo he intentado por todos los medios dar una riqueza léxica, con un perfil distinto, sin que por ello desvirtúe al lado humano, que es lo más importante en toda mi obra poética.»

Preguntado el poeta por su impresión personal de la poesía actual, manifestó que actualmente se está viviendo en España un

momento poético muy importante, añadiendo que «se da la circunstancia de estar viviendo, en una mezcla singularísima, poetas de tres generaciones: del 27, un Gerardo Diego, por ejemplo; del 36, Rosales, Vivanco, algunos poetas de la primera generación de la contienda, como Celaya, García Nieto, Otero; y esa otra generación que yo la llamo la segunda después de la guerra mundial, y en la que hay muchos e importantes poetas, entre ellos el jerezano Angel García López».

Manuel Ríos Ruiz manifestó finalmente que la obra premiada con el nacional de literatura, «El óboe», es realmente un largo poema dividido en siete partes, si bien cada una tiene entidad por sí sola como poema. Su próximo libro aparecerá a principios de año. Se titulará «Los arriates», y es una obra netamente andaluza, con la que consiguió últimamente el premio de poesía «Ciudad de Irún».

Juventudes Musicales, en Vigo

VIGO. (Pyresa.)—Juventudes Musicales, una sociedad montada bajo los auspicios de la UNESCO y que cuenta en España con 38 delegaciones, ha inaugurado su delegación en Vigo. La sociedad tiene previsto empezar su actividad cultural el día 17 en colaboración con la Caja de Ahorros Municipal, con una conferencia del compositor Agustín Bartoméu, que iniciará un ciclo sobre temas musicales.

En el programa naval de cinco años

ESPAÑA CONSTRUIRA SIETE BUQUES PARA ARGENTINA

EL FERROL DEL CAUDILLO. (Cifra.)—«A más de doscientos setenta millones de dólares, de los cuales prácticamente la mitad los pone nuestro país y otro tanto aporta España, se eleva el importe del Plan naval argentino con participación española que se desarrollará en cinco años; España construirá siete buques de catorce mil toneladas», según manifestó el embajador de Argentina en España, don Jorge Rojas Silveira, que llegó a esta ciudad para asistir al acto de entrega del buque carguero «Río Abauca», construido en la factoría ferrolana de la Bazán para la naviera argentina Elma.

El señor Rojas Silveira dijo también que la industria naval argentina se encontraba en condiciones de competir con cualquier industria, dentro de la capacidad que da el tonelaje permitido por sus gradas.

Expansión pesquera española

IRUN. (Pyresa.)—En los círculos económicos franceses, particularmente en San Juan de Luz, se señala que España está alcanzando gran importancia en cuanto a la expansión de la flota pesquera concierne, con perspectivas francamente favorables. Se prevé un aumento de producción del sesenta por ciento en los próximos cuatro años, pasando de 1.300.000 toneladas a dos millones de toneladas.

Los franceses, expertos en la materia, resaltan que este progreso técnico y de verdadera transformación moderna de la flota pesquera se debe a que España ha establecido una favorable política de crédito, que viene a ser única en Europa y que todo ello ha de repercutir en favor de su economía.

La modernización de la flota pesquera va a suponer la desaparición de todas las unidades de más de veinticinco años en favor de la modernización que imponen las nuevas técnicas pesqueras. Para 1975 se prevé que España habrá modernizado totalmente el cincuenta por ciento de su flota, que lleva camino de ser la mejor de Europa, en opinión de los citados medios.

Importación de pasta de papel prensa

MADRID. (De nuestra Redacción.)—En 36.500 y 80.000 toneladas se fijan, respectivamente, las cuantías máximas a importar en el año 1973 con cargo al contingente arancelario libre de derechos de pastas químicas para la fabricación de papel prensa y al contingente arancelario libre de derechos del papel prensa.

Así lo determina una orden del Ministerio de Comercio que ayer insertó el «Boletín Oficial del Estado».

PROCEDENTE DE TENERIFE

LOPEZ RODO REGRESO A MADRID

SANTA CRUZ DE TENERIFE. (Cifra.)—Después de haber pasado varios días de descanso en un establecimiento hotelero del sur de esta isla, regresó a Madrid el Ministro Comisario del Plan de Desarrollo, don Laureano López Rodó.

«La Voz de Albacete»: Licinio de la Fuente, español del año

ALBACETE. (Cifra.)—Licinio de la Fuente y de la Fuente, Ministro de Trabajo, ha sido elegido «español del año 1972» por un Jurado de periodistas albacetenses presidido por Antonio Andújar Balsalobre, director del diario «La Voz de Albacete». Esta publicación ha designado también las personalidades de la provincia más destacadas del año para rendirles, junto al Ministro, un homenaje, con ocasión de la festividad de San Francisco de Sales, patrono de los periodistas españoles.

La designación de Licinio de

la Fuente se basa en su ingente labor al frente de su Ministerio, que culmina con la aprobación por las Cortes de trascendentes leyes, como la de la Seguridad Social, la de Familias numerosas, Seguridad social para los trabajadores del campo y del mar, y otras importantes realizaciones.

Concesión de la Medalla al Mérito Penitenciario

TARRAGONA. (Pyresa.)—La medalla de plata al Mérito Penitenciario ha sido concedida por el Ministro de Justicia al director de la prisión provincial de Tarragona, don Gregorio Mesquida Manresa. Idéntica distinción ha sido otorgada al jefe de Servicios, don Cipriano José Arbues Ascaso, y al capellán don Pío Bordón Álvarez. En su categoría de bronce, ha sido otorgada a los funcionarios del Cuerpo Auxiliar, don Manuel Janeiro Adán, don Juan Antonio Vidal Puy, y a don Antonio Aranda Martínez.

INDUSTRIAS DEL CAUCHO Y DE ACIDOS Y ABONOS

NUEVOS CONVENIOS COLECTIVOS

MADRID. (Cifra.)—Se aprueba el Convenio Colectivo Sindical de ámbito interprovincial para las industrias de ácidos y abonos, y sus trabajadores, suscrito en 27 de septiembre de 1972.

La presente resolución del Ministerio de Trabajo que ayer insertó el «Boletín Oficial del Estado» entró en vigor a efectos económicos el día 1 de mayo de 1972, y durará hasta el 30 de abril de 1974.

Este Convenio tendrá ámbito de aplicación en todos los centros de trabajo ubicados en territorio nacional, cualquiera que sea el domicilio social de la empresa, dedicados a la fabricación de ácidos, sales minerales, fertilizantes en general, tierras decolorantes, bentonitas y demás actividades industriales encuadradas en las agrupaciones de abonos y ácidos del Sindicato Nacional de Industrias Químicas.

Por otra disposición del mismo departamento, que también inserta el periódico oficial, se aprueba el Convenio Colectivo Sindical de ámbito interprovincial, para la industria del caucho y sus trabajadores, suscrito en 26 de julio de 1972.

El presente Convenio, que entró en vigor, para todos los efectos económicos, el día 1 de julio de 1972, será de dos años. Tiene carácter interprovincial y es de aplicación obligatoria en todo el territorio nacional, excepto en las provincias africanas con legislación laboral especial y en las provincias que tengan concertados Convenios provinciales o empresariales.

Inmediata remisión de impresos

MATRICULA EN LA UNED

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Mañana lunes, día 8, comenzarán a ser enviados los impresos de matrícula a los domicilios particulares de los 8.689 preinscritos en la Universidad Nacional de Educación a Distancia.

Dichos impresos irán acompañados de unas amplias instrucciones para su fácil y adecuada

cumplimentación. Una vez hecha ésta, y junto al resguardo de haber satisfecho el importe de la matrícula, se deberá enviar a la Sección de Matrícula de la UNED (calle de San Bernardo, 49, Madrid-8, o al apartado 18.123).

Se deberán remitir los impresos cumplimentados hasta el 15 del presente mes.

Becas de formación de personal investigador

MADRID. (De nuestra Redacción.)—El Ministerio de Educación y Ciencia ha facilitado una nota en la que pone en conocimiento de los beneficiarios que han obtenido becas en las convocatorias de 1970, 1971 y 1972, a través de los centros de investigación ubicados en Madrid, que podrán hacer efectivo el importe de las becas concedidas, corres-

pondiente al cuarto trimestre del año 1972, en la Habilitación del Ministerio de Educación y Ciencia (Alcalá, 34, planta baja), de diez a trece horas, a partir del día 8 de enero.

Los beneficiarios de las becas de formación de personal investigador del Consejo Superior de Investigaciones Científicas harán efectivo el importe de las mismas en dicho Consejo Superior.

TRAS SU VISITA
A MÁLAGA

WALTER SCHEEL LLEGA HOY A FUERTEVENTURA

FUERTEVENTURA. (Pyre s.a.) Para hoy tiene prevista su llegada a la isla de Fuerteventura el ministro de Asuntos Exteriores de la Alemania Federal, Walter Scheel, quien será recibido, a las dos y media de la tarde, en el aeropuerto, por las primeras autoridades mayores, y se trasladará seguidamente a la península de Jandía, bien en un helicóptero de la SAS de Las Palmas o en automóvil.

El ministro alemán, aparte de pasar unos días de vacaciones en la isla, aprovechará éstos para conferenciar con el canciller Willy Brandt y confeccionar la declaración del Gobierno que leerá el canciller el próximo día 18 ante el Bundestag.

Durante el viernes, con tiempo veraniego de unos 20 grados y mar en calma, el canciller se dedicó a su deporte favorito, la pesca, habiendo obtenido numerosas piezas.

Por otra parte, se comenta aquí que será entregada al canciller una película titulada «Fuerteventura, playa dorada», rodada en color y doblada en alemán, realizada y producida por Clemente H. Landa. También les serán entregados objetos típicos a la esposa de Willy Brandt, Ruth, y a sus hijos Ninja y Matías. La partida del canciller está prevista para el próximo sábado día 13.

Estancia en Málaga

MÁLAGA. (Cifra.)—El ministro de Asuntos Exteriores de la República Federal Alemana, Walter Scheel, llegó ayer por la tarde, en un avión militar, a la base aérea de Málaga, en compañía de su esposa y su hijo.

El señor Scheel fue recibido por el embajador de su país, por las autoridades malagueñas, encabezadas por el Gobernador Civil, y por el cónsul de su país en esta ciudad.

Tras permanecer unos instantes en conversación con las personalidades que acudieron a recibirle, el ministro alemán marchó a la residencia del cónsul, una finca del término de Benalmádena, donde se hospedará durante su estancia en la Costa del Sol.

DEL 29 DE ENERO
AL 3 DE FEBRERO

II CONGRESO NACIONAL DE HOSPITALES

BARCELONA. (Pyresa.) — Entre los días 29 de enero y 3 de febrero próximos se va a celebrar, en Barcelona, el II Congreso Nacional de Hospitales, organizado por la Asociación para el Desarrollo Hospitalario, y cuya presidencia de honor ostentan los Príncipes de España.

Durante las sesiones de trabajo, que serán presididas por el doctor Alegre Marcet, titular del Comité Ejecutivo del Congreso, se estudiarán, entre otras, las siguientes Ponencias: «El hospital, dispositivo de la sanidad pública», «Regionalización hospitalaria», «Ingeniería básica del hospital», «La enseñanza médica con base en el hospital», «La maternología en el hospital general», «La pediatría en el hospital general» y «La geriatria en el hospital general». Paralelamente al Congreso se celebrará una Exposición técnica de material hospitalario denominada «Hospital-73».

MAÑANA, comienzan.

REBAJAS DE ENERO

en *El Corte Inglés*

Imposible encontrar reunidas tantas ventajas.

* MAS ECONOMIA.

Por nuestra producción propia y gran volumen de compras.

* MAS DIMENSION DE SURTIDOS.

Participan nuestros 200 Departamentos con más de un millón de artículos en oferta.

* MAS NOVEDAD.

En toda clase de artículos para la familia y el hogar.

Y nuestros servicios habituales.

REBAJAMOS EL PRECIO, NO LA CALIDAD.

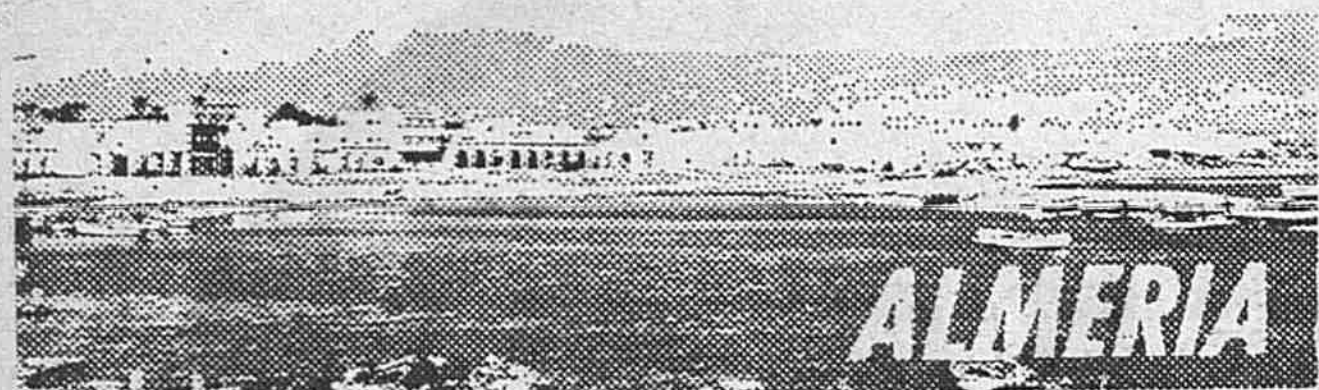
¡Venga en las
primeras horas!

El Corte Inglés

MADRID: Preciados, Goya, Generalísimo.

BARCELONA · SEVILLA · BILBAO · VALENCIA. Aparcamiento fácil y cómodo.

Toda ESPAÑA es provincia



SE INVERTIRAN DOS MIL MILLONES DE PESETAS

INFRAESTRUCTURA SANITARIA DEL LITORAL

ALMERIA.—El año que acabamos de comenzar se presenta muy esperanzador para nuestra provincia. Almería va superando día a día importantes metas. Precisamente, el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, don Joaquín Gías Jové, nos ha informado sobre varias obras de vital trascendencia para la provincia.

Dos mil millones de pesetas

El plan de infraestructura sanitaria del litoral almeriense, que será el primero en realizarse en todo el Mediterráneo, llevará consigo una inversión total —capital y provincia— de 1.974.900.000 pesetas. El Consejo de Ministros, en una de sus últimas reuniones, fijó el régimen de auxilios estatales para la realización de las obras.

Se beneficiarán de estos servicios cerca de un millón de habitantes, de los cuales 395.000 son estables y 550.000 son veraneantes. Habrá un total de 82 acciones, repartidas de la forma siguiente: abastecimientos, 27; saneamientos, 27; estaciones depuradoras, 27, y potabilización, una.

No cabe duda de que una vez finalizadas las obras el litoral almeriense será uno de los más preparados para el turismo, si tenemos en cuenta el plan de infraestructura viaria de la Costa del Sol, que proporcionará una red completa y moderna de autopistas y carreteras.

También el Alcalde de la ciudad, Sr. Gómez Angulo, informó del plan en lo que respecta a la capital. Expuso asimismo las características del canal Almería-Aguadulce.

Plan de construcciones escolares

Fueron emitidos, igualmente, informes por parte de los delegados provinciales de Educación y Ciencia, de la Juventud y de Trabajo. Para este nuevo año se tiene previsto un amplio plan de construcciones escolares en Almería y provincia, quedando cubierta la necesidad tan acuciante que existía para la población estudiantil. El Colegio Universitario tendrá nuevos edificios en una moderna zona de la capital, quedando perfectamente acomodados los departamentos, aulas, laboratorios..., que provisionalmente están ubicados en la finca «Santa Isabel». Muy pronto tendremos en la capital cinco Institutos nacionales, ya que se prevé la construcción de dos nuevos.

Con un presupuesto de treinta y cuatro millones de pesetas se va a construir junto al puerto pesquero, en la entrada de Almería por la carretera de Málaga, una Escuela Náutico-Pesquera con capacidad para unos cuatrocientos alumnos. Será un centro de enseñanza general básica; llevará un internado, servicios generales, talleres en los que se impartirán enseñanzas de formación profesional, gimnasio, pis-

cina, instalaciones deportivas, puerto náutico...

El delegado provincial de Trabajo expuso las enseñanzas que impartirá el PPO durante el primer semestre del presente año, que alcanzará a cerca de 1.500 alumnos, con un presupuesto total de trece millones de pesetas.

Es de destacar la gran labor del PPO en nuestra provincia a través de sus cursos de especialización, que se extienden por todas las localidades de Almería.

Así, pues, nuestra provincia ha comenzado el nuevo año 1973 con magníficos augurios. Es de esperar que Almería en esta nueva etapa consiga máximas aspiraciones. Con el esfuerzo y sacrificio de todos los almerienses, encabezados por sus primeras autoridades, nuestra provincia avanzará y logrará el puesto de vanguardia que merece.

Manuel ROMAN

CONSECUENCIA DE LAS OBRAS DE LA ESTACION DE AUTOBUSES

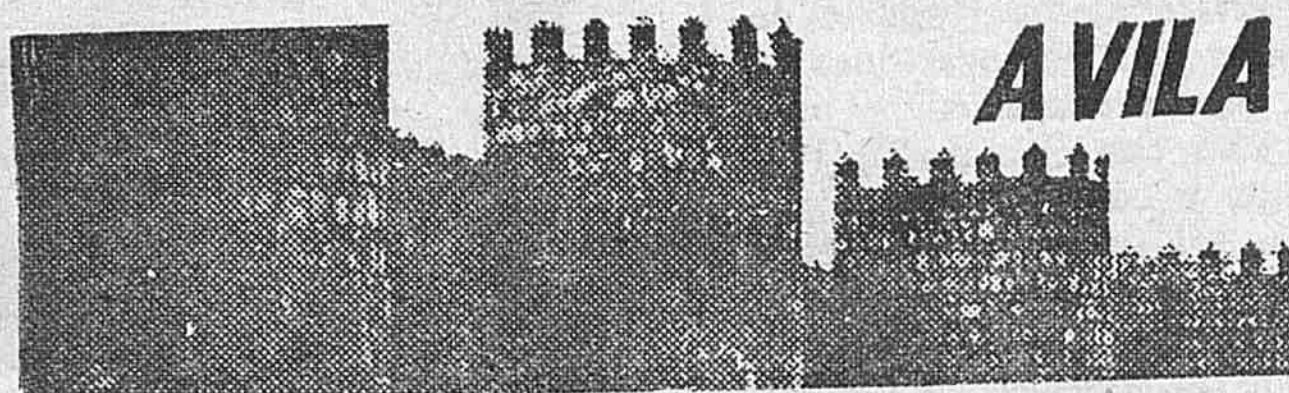
INVASION DE RATAS EN LA CIUDAD

AVILA.—Días pasados ya dimos la noticia de que en Avila dejaba de existir el campo de fútbol y de que los equipos locales tendrían que abandonarlo y jugar en la Ciudad Deportiva hasta que se habilitase —¿cuándo?— el nuevo estadio. El antiguo campo quedará convertido de ahora en adelante en una estación de autobuses, para lo cual ya han empezado las obras y se espera que queden terminadas dentro de breve tiempo.

Invasión de ratas

Aquí es donde surge un problema acuciante que Avila debe solucionar lo más rápidamente posible, porque lo que ahora es pequeño puede ser grave dentro de un tiempo realmente corto. La zona que ocupaba el antiguo campo de fútbol se ha visto inundada de ratas al levantar el campo y empezar las máquinas excavadoras a desempeñar su labor.

Ya son muchas las quejas que se reciben diariamente ante el enorme contingente de ratas que por las cercanías de las obras se deja ver. La zona más afectada por esta invasión, dada su cercanía a los terrenos, es el grupo Pío XII y la calle San Pedro Bautista.



De verdad que es intrasitable aquella zona, no sólo por el mal olor que desprende las ratas, sino por la cantidad que de ellas se encuentran a cada paso que se da, sobre todo por la noche. Hay días que por la noche nadie sale de sus casas ante esta invasión rateril y lo malo no está aquí, sino que muchos vecinos están ya casi obsesionados con la idea de que puedan penetrar en sus domicilios y esto sería lo más lamentable del caso. Los vecinos se preocupan, por otra parte, y con razón, ya que en aquellos pisos hay muchas viviendas sin alquilar y, por tanto, la posibilidad de que aniden en las casas es mucho mayor.

Se debe dar una pronta solución a este problema que, a simple vista, parece no tenga importancia, pero que es verdaderamente grave para las familias que tienen que vivir en esta zona y que se ven obligados a dar un rodeo

grande para poder llegar hasta sus domicilios.

Perros abandonados

Finalmente, otro capítulo que no deja de inquietar a las familias de la zona de San Roque. Hace unos pocos días se ha visto incrementada de una manera sensible la escalada de perros. Hay ratos, por las mañanas, que aquello parece una perrera o un jardín exclusivamente dedicado a esta raza. Parece que son perros abandonados y allí organizan sus «tertulias» con el consiguiente peligro para los transeúntes, que se ven obligados a espantarlos o a pasar con un enorme cuidado por entre ellos, por lo que pueda ocurrir.

Esperemos que se busquen pronto soluciones a estos dos problemas animales y que la ciudad pueda vivir tranquila.

José Luis DELGADO

COLEGIO UNIVERSITARIO Y NUEVO INSTITUTO

1972: Año de importantes logros educativos



CUENCA

CUENCA.—No hablamos de proyectos, sino de brillantes realidades. Cuenca tiene ya rango universitario. Tienen los congresos un colegio dependiente de la Universidad Autónoma madrileña. La satisfacción es general, pero todavía será mayor si se lleva a la práctica el deseo de muchos, un doble deseo: que en el próximo curso el Colegio Universitario imparta un curso nocturno para que la igualdad de oportunidades se haga extensiva a un sector numeroso de nuestra juventud y que los estudios de Derecho y Filosofía y Letras que ahora se cursan se amplíen a los de Ciencias también.

En un tiempo record, en

tan sólo ocho meses, se ha construido el nuevo Instituto de Enseñanza Media, obra que era urgente desde que los técnicos dictaminaron la poca seguridad que ofrecían los cimientos del no hace mucho tiempo construido Instituto Femenino. El nuevo edificio es de modernas líneas, capaz para más de mil alumnos, y está emplazado y en funcionamiento en la margen derecha del río Júcar, lo que hasta que no se construyera el proyectado viaducto constituía un problema para los alumnos que en él estudiaban. Para paliar esta dificultad de desplazamiento se han construido ya los cimientos de una pasarela sobre el río, como medida de emer-

gencia. Como anécdota significativa, diremos que dicha pasarela se construye con la activa participación del Ejército, idea que partió del Gobernador Militar de la provincia y pone de manifiesto la solidaridad existente entre la milicia y el estudio.

También ha entrado en funcionamiento cara al público el nuevo Mercado de Abastos, edificio moderno de tres plantas, con guardería infantil, cafetería, ascensores, laboratorios, despachos, locales comerciales y servicios técnicos completísimos, tanto en frigoríficos como en calefacción, en la parte no dedicada a la venta de productos. Su apertura ha motivado opiniones contradictorias; desde los que añoran el viejo mercado hasta los que no están conformes con el sistema de pisos; también existen discrepancias entre los vendedores con puesto y los camioneros que venden frutas y hortalizas en el exterior directamente al público, que de esta manera ve abaratados los precios. Se es-

tudian soluciones que satisfagan a todos.

Este año ha sido de los grandes en cuanto a hongos; los extensos pinares conquenses han dado muchas toneladas del sabroso rebollón, en tal cantidad que después de surtir hasta el hartazgo y durante una larga temporada la provincia, decenas y decenas de camiones han inundado los mercados de Valencia y Madrid. Pues bien, cuando ya los hongos declinaron, llegaron las setas a cubrir su falta y a alargar la temporada de tan sabrosos comestibles. También ha habido gran cosecha de ellas, habiéndose encontrado setas gigantes, de dos y tres kilogramos; pero la mayor de todas fue hallada estos últimos días por don José Real Soria. La seta, de las llamadas de cardo, se encontró junto a la carretera de Cuenca a Villalba de la Sierra y su peso bate el record de las encontradas hasta ahora: tres kilos y ochocientos gramos. Su forma y tamaño semeja los de una coliflor de las grandes.

Ayuntamiento de Madrid

Mañana, lunes, comienza nuestra

Venta Posbalance Drásticas Rebajas

- ***Amplios surtidos***
- ***Plena moda***

**La venta más importante
de nuestra historia**



Ayuntamiento de Madrid

IMPUESTO MUNICIPAL DE CIRCULACION DE VEHICULOS POR LA VIA PUBLICA

Conforme a lo establecido por las normas legales que regulan la exacción del IMPUESTO MUNICIPAL DE CIRCULACION DE VEHICULOS, y en particular por la Orden Ministerial de 31 de julio de 1967, el plazo para el pago de dicho impuesto correspondiente al año 1973 termina, con carácter improrrogable, el día 31 del próximo mes de marzo. Están obligados al pago y simultánea adquisición del distintivo que lo justifica y debe exhibirse en lugar visible de los vehículos (cualquiera que sea el lugar donde éstos se hallen matriculados), los titulares o propietarios de tales vehículos que tienen su domicilio tributario en Madrid.

Se considera que tienen domicilio tributario en Madrid las personas naturales con residencia habitual (bastando para determinar la que figuren empadronados con ese carácter) y las personas jurídicas que aquí tengan su domicilio social, según los datos de la Tarjeta de Identidad Fiscal de Entidades Jurídicas.

Con objeto de actualizar y de documentar el Padrón, así como realizar eficazmente el registro de la expedición de distintivos, también están obligadas dichas personas a exhibir ante las oficinas municipales, en el mismo plazo indicado, los respectivos permisos o cartones de circulación de los vehículos y las fichas técnicas de la Delegación de Industria correspondientes a ellos, en el momento de presentar el impreso de «Actualización y registro de datos» que les será facilitado.

El cobro y simultánea expedición de distintivos, así como la recepción de los impresos con los datos del hecho imponible, señalados en el apartado anterior, se verificará en las oficinas habilitadas al efecto en cada Junta Municipal de distrito y en la Oficina Gestora del Impuesto (Plaza General Vara de Rey, número 8, inmediata a la Plaza de Cascorro o cabecera del Rastro), desde el 8 DE ENERO HASTA EL 31 DE MARZO PROXIMOS, ambos inclusive, de 9 a 1 por la mañana y de 5 a 8 por la tarde, todos los días hábiles. En la citada Oficina Gestora del Impuesto (teléfonos números 2652033 y 2662701) se atenderá, además, al despacho de aquellas peticiones múltiples de distintivos que puedan dirigir las agencias, empresas y demás propietarios o gestores de pluralidad de vehículos.

Las cuotas anuales que corresponde abonar, según la tarifa fijada por la referida Orden Ministerial, son las siguientes:

	CLASE	PESETAS
Motocicletas sin sidecar y remolques de turismo	1 reverso	150
Motocicletas con sidecar y motocarros hasta 3,999 HP	2 reverso	200
Turismos y furgonetas hasta 3,999 HP (1)	2 anverso	200
Motocarros desde 4 hasta 8,999 HP ...	3 reverso	350
Turismos y furgonetas desde 4 hasta 8,999 HP (1)	3 anverso	350
Remolques industriales hasta 1 Tm. carga útil	4 reverso	600
Motocarros desde 9 hasta 13,999 HP ...	5 reverso	700
Turismos y furgonetas desde 9 hasta 13,999 HP (1)	5 anverso	700
Remolques industriales de más de 1 hasta 4 Tm.	6 reverso	800
Turismos y furgonetas desde 14 hasta 17 HP (1)	7 anverso	1.000
Remolques industriales de más de 4 hasta 10 Tm.	8 reverso	1.200
Camiones y vehículos de arrastre de hasta 1 Tm. de carga útil	8 anverso	1.200
Turismos y furgonetas de más de 17 HP (1)	9 anverso	1.500
Remolques industriales de más de 10 Tm. de carga útil	10 reverso	1.600
Auto-ómnibus hasta 30 plazas y camiones y vehículos de arrastre de más de 1 hasta 4 Tm.	10 anverso	1.600
Auto-ómnibus de más de 30 plazas y camiones y vehículos de arrastre de más de 4 hasta 10 Tm.	11 anverso	2.400
Camiones y vehículos de arrastre de más de 10 Tm. de carga útil	12 anverso	3.200

(1) **FURGONETAS:** Las autorizadas para transportar más de 525 Kg. de carga útil tributarán como camiones; las habilitadas para transportar más de nueve personas, incluido el conductor, tributarán como auto-ómnibus.

El incumplimiento o cumplimiento defectuoso de las obligaciones anteriormente señaladas constituirá un acto de infracción tributaria simple, que será sancionada con multa de MIL PESETAS, si se trata de vehículos que estén matriculados con anterioridad al 1.º de enero de 1973, o de QUINIENTAS PESETAS cuando los vehículos se hayan matriculado con posterioridad a dicha fecha.

Madrid, 2 de enero de 1973.—El Secretario General, en comisión de servicio (firma ilegible).

DELEGACION NACIONAL DE LA SECCION FEMENINA DEL MOVIMIENTO

CONCURSO-SUBASTA

Se anuncia concurso-subasta para adjudicar la edición de 10.000 ejemplares del libro titulado «EL COCINERO EN CASA» por un presupuesto máximo de 1.850.000 pesetas (UN MILLON OCHOCIENTAS CINCUENTA MIL PESETAS).

El concurso se celebrará el próximo día 30 de enero, a las doce horas, en los locales de la Delegación Nacional de la Sección Femenina del Movimiento, calle de Almagro, número 36, Madrid.

Los pliegos de condiciones técnicas y económico-legales podrán examinarse todos los días laborables, de diez a dos, en la calle de Almagro, número 36, Delegación Nacional de la Sección Femenina del Movimiento, Departamento de Asesoría Jurídica.

Los anuncios serán por cuenta del adjudicatario.

Emplazamientos probables de la factoría Ford

VALENCIA. (Cifra.) — La instalación de la Ford en España aparece cada vez más cerca de Valencia, si las informaciones que vienen apareciendo estos días tienen fundamento.

Hace pocos días un periódico de Madrid informaba que era muy probable que Ford se instalase en los alrededores de Cheste; pero ayer el matutino «Las Provincias», de esta capital, señalaba la existencia de rumores que indican la posibilidad de que la Ford se instale en el propio término municipal de Valencia, al sur del casco urbano..., más allá del nuevo cauce del Turia.

Otros lugares con posibilidades de que la Ford se instale en ellos, según la información de «Las Provincias», son La Puebla de Vallbona, en terrenos ya adquiridos por la empresa IBM; sur de la provincia de Castellón (comarca de Almenara), o norte de la provincia de Castellón (comarca de Vinaroz).

A tenor de los rumores existentes, dice «Las Provincias», los puntos enumerados en primero y segundo lugares —terminos de Valencia y Cheste— son los que tienen mayores posibilidades.

Aunque el mencionado periódico no aclara de dónde parten los rumores en cuestión, indica, en cambio, que «se ha podido confirmar la existencia de un grupo mixto financiero-bancario que está gestionando la ubicación de la citada factoría en la propia Valencia, lo que traería emparejado, de llegar a ser rea-

lidad, la utilización del puerto de Valencia como punto de embarque para la exportación de los vehículos construidos».

Más adelante añade que a principios de la semana próxima puede haber en Valencia una «entrevista decisiva» entre las autoridades locales y el grupo financiero que gestiona la ubicación en Valencia de la Ford.

Prat de Llobregat: Incidente en el Pleno municipal

PRAT DE LLOBREGAT (Barcelona). (Cifra.) — Una sesión plenaria del Ayuntamiento tuvo que celebrarse en parte sin asistencia del público a consecuencia de unos incidentes entre el Alcalde y uno de los concejales. Este último, el señor Balda, había solicitado del Alcalde los expedientes de las obras aprobadas por el Consistorio durante los cuatro últimos años, con objeto de iniciar la apertura de una investigación por supuestas irregularidades urbanísticas. El Alcalde se negó a esta petición, y en vista de ello, el señor Balda, en lugar de asistir al citado Pleno reglamentario en su calidad de concejal, lo hizo desde el lugar reservado al público.

Al darse cuenta de ello, el Alcalde le invitó a subir al estrado, a lo que el señor Balda manifestó públicamente que no deseaba participar activamente en el Pleno «por haberle sido negados sus derechos como concejal».

El Alcalde ordenó que constara en acta esta manifestación y prosiguió la reunión, hasta llegarse al capítulo de ruegos y preguntas, en el que hizo uso de la palabra el concejal señor Vila, quien hizo varias preguntas sobre el incidente anterior, ante lo cual el Alcalde ordenó desalojar la sala.

Después de veinte minutos, aproximadamente, de celebrarse el Pleno a puerta cerrada, se reanudó con la presencia del público.

Aeropuerto de la Cerdanya

GERONA. (Cifra.) — El aeródromo de la Cerdanya, enclavado en Alp, ha sido autorizado oficialmente, según comunicación recibida de la Subdirección General de Aviación Civil del Ministerio del Aire.

Con este aeródromo serán tres los campos de aviación de que dispone la provincia de Gerona: uno, el aeropuerto Gerona-Costa Brava; el otro, el de Ampuriabrava, y el tercero, el que ahora ha sido autorizado.

Los promotores de este aeródromo piensan presentar cuanto antes toda la documentación pertinente al Real Aeroclub de España para constituir el Aeroclub de la Cerdanya, que podrá acoger a toda clase de avionetas deportivas.

Si bien no está determinada todavía la fecha de la inauguración, se prevé el acontecimiento para la próxima Semana Santa.

PREOCUPACION ENTRE LOS AGRICULTORES CANARIOS

Persiste la exención de arbitrios para la exportación

SANTA CRUZ DE TENERIFE. (Cifra.) — El Comité Ejecutivo de la Cámara Sindical Agraria ha celebrado una reunión para examinar los acontecimientos que se han producido en estos días después de la Asamblea Regional Agraria del pasado día 18 de diciembre, como consecuencia de la exención de arbitrios sobre los productos agropecuarios importados que a su vez se producen en estas islas.

A la sesión asistieron especialmente invitados los presidentes provinciales de Ganadería y Frutos y Productos Hortícolas, y todos los acuerdos adoptados lo fueron por unanimidad.

Se hizo patente que persiste una gran alarma en todos los agricultores y ganaderos de archipiélago por no haberse modificado la resolución del Ministerio de Hacienda dejando exentos de arbitrios a la exportación a seis productos agropecuarios cuya producción constituye

el medio de vida de una gran población campesina canaria. Se calcula que los perjuicios afectan a más de cien mil familias agropecuarias del archipiélago, en su mayoría de condición modestísima.

Peligro de crisis

De persistir la resolución del Ministerio de Hacienda aludida, la recién estrenada ley de Régimen Económico y Fiscal de Canarias se hace inoperante para la agricultura y la ganadería, temiéndose una gran crisis en la producción actual por la competencia de productos anormales extranjeros, como son las patatas, los huevos, la leche, carnes, pollos y frutas.

Se ha hecho pública una nota reiterando la posición del sector agrario y se han tomado nuevos acuerdos ratificando los adoptados en la Asamblea Regional Agraria del pasado 18 de diciembre, reiterando al mismo a las autoridades nacionales la inmediata corrección de la resolu-

ción del Ministerio de Hacienda sobre el tema.

El Comité Ejecutivo de la Cámara Agraria con los Sindicatos del sector agrario se reunirán diariamente para cambiar impresiones sobre los acontecimientos.

Pérdida de preferencias

BRUSELAS. (Efe.) — Las naranjas españolas del grupo navel y las mandarinas perdieron la preferencia aduanera del 40 por 100 de rebaja de los derechos de la tarifa aduanera comunitaria a que les da derecho el acuerdo España-CEE a partir de las cero horas de ayer, día 6 de enero.

La pérdida de la preferencia fue originada por estar los precios de venta de estos productos españoles en los mercados comunitarios considerados como «testigos» durante tres días consecutivos por debajo del precio de referencia fijado por las reglamentaciones comunitarias.

Las relaciones diplomáticas USA-Alemania oriental no son inminentes

BONN, 6. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa, César Santos.) — Pese a los sondeos entre Estados Unidos y Alemania Oriental para establecer relaciones diplomáticas, Washington no enviará un embajador al Berlín comunista hasta que no haya concluido el proceso de normalización entre los dos Estados germanos. Así lo esperan en Bonn y existen, al parecer, compromisos verbales a alto nivel entre la República Federal y los Estados Unidos. En virtud de los cuales, éstos dejan la delantera a Bonn en la ofensiva diplomática occidental ante el Berlín Este.

La «ostpolitik» de Bonn, aceptada

Estados Unidos no quiere perturbar la buena marcha de la «Ostpolitik» en su delicada versión intergermana y acepta el punto de vista de Bonn, de que sería poco oportuno el que la primera potencia del mundo occidental formalizase sus relaciones con el régimen de Pankow antes de que entre en vigor el tratado básico intergermano e ingresen las dos Alemani-
as en la ONU. Además, la condición de gran potencia vencedora de la segunda guerra mundial y garante de la libertad en la ex capital del Reich obligará a Estados Unidos a matizar con sutileza las condiciones en las que estará dispuesta a enviar un embajador al Berlín comunista.

El hecho de que el representante estadounidense en la ONU, Bush, se haya visto en Nueva York con su colega de la Alemania oriental, Grunert (quien tiene únicamente categoría de observador en las Naciones Unidas), no se interpreta en la República Federal como un indicio de que Washington vaya a acelerar la formalización de relaciones diplomáticas con el Berlín Este. Tampoco el que Bush haya hecho saber a Grunert que no sería mal recibido en Washington si desea trasladarse desde Nueva York a la capital federal y ponerse en contacto con la Administración. Se estima en Bonn que Washington pretende únicamente ir preparando el terreno para cuando llegue la hora de intercambiar embajadores, pero, en los sectores políticos de la República Federal, se aprecia

un cierto malestar por el hecho de que Bush haya tomado la iniciativa y mostrado a Grunert el camino. Ha sido ponérselo demasiado fácil para los alemanes orientales.

La Alemania Oriental es la potencia económica más importante del mundo comunista, después de la URSS, y Estados Unidos no quiere perder la oportunidad de colocarse en una buena posición para ganar nuevos mercados. Hay grandes intereses mercantiles en juego en toda la apertura occidental al Este —desde la Alemania Oriental hasta la China de Mao— y los Estados Unidos, primera potencia capitalista, necesitan también ganar posiciones en esa nueva frontera que ha abierto la «Ostpolitik». Este propósito de negocio explica, pues, las amabilidades de Bush con el representante todavía no oficial de la República Democrática ante las Naciones Unidas, Grunert.

Si el calendario Este-Oeste, de la coexistencia pacífica y la «Ostpolitik», no sufre ninguna alteración, la normalización de relaciones diplomáticas entre Washington y el Berlín Este no tendrá lugar hasta la segunda parte del año. Primero, entrará en vigor el tratado básico intergermano —todavía sin ratificar— e ingresarán las dos Alemani-
as en la ONU. Washington quiere, además, arreglar cuentas previamente con el régimen de Pankow por los daños sufridos por personas y bienes norteamericanos en territorio comunista alemán durante los pasados veinticinco años.

Reorganización en Washington

NIXON CREA CUATRO SUPERMINISTERIOS

WASHINGTON, 6. (Efe.) — El Presidente Nixon, decidido a poner fin a la «proliferación de organismos en la burocracia federal», creó ayer cuatro nuevos organismos oficiales, a escala supraministerial.

Por «orden ejecutiva» —que no necesita ratificación del Congreso— Nixon nombró a Gaspar Weinberger, Earl Butz y James Lynn sus nuevos superministros. El mes pasado, también por orden ejecutiva, había conferido idénticos poderes a George Shultz.

El asesor del Presidente para Asuntos Domésticos, John Ehrlichman, al anunciar ayer estas nuevas responsabilidades de los cuatro superministros, dijo que «las reformas no han hecho más que empezar».

En una declaración hecha pública por la Casa Blanca, el Presidente Nixon dijo que la intención de su reforma es «evitar la proliferación de organismos oficiales en los pasados cuarenta años».

«Los norteamericanos están ya cansados de tener en Washington un Gobierno ineficaz y esperan con ansia un Gobierno que funcione», dijo.

CAMPAÑA ELECTORAL FRANCESA

HOY, ASAMBLEA DE LA MAYORIA PARLAMENTARIA

● Pierre Messmer definirá el programa en el discurso inaugural

PARIS, 6. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa, Enrique Laborde.) — Mañana se celebrará en Provins una «jornada nacional» de la UDR (Unions des Démocrates pour la Cinquième République) o, para ser más precisos, una asamblea de la URP (Unions des Republicains du Progrès), que es la nueva etiqueta que «calificará y distinguirá a los 531 candidatos de la mayoría parlamentaria en las próximas elecciones legislativas. El baile de las siglas políticas ha dejado en el baúl de los recuerdos todo un arsenal de distintivos gaullistas, desde el RPF (Rassemblement du Peuple Français) hasta la UDT (Unions Démocratique du Travail), pasando por la UNR (Unions de la Nouvelle République) y, ahora, la UDR, el porqué de ese cambio de denominación. Los comentaristas políticos no ven otro deseo que el de alejar de la interpretación popular toda referencia a De Gaulle o a Pompidou. Es decir, se trata de una cuestión de simple oportunidad ante un futuro inmediato llamado elecciones. Ante esa asamblea, a la que asistirán numerosos ministros y ex ministros, pronunciará un discurso, en su calidad de jefe de la mayoría, el primer ministro, Pierre Messmer. Se afirma que ese discurso comprenderá treinta y tres puntos esenciales que definirán el programa de la mayoría, y al mismo tiempo constituirá un balance de la legislatura que se termina y un llamamiento a la unidad. ¿Por qué la elección de Provins para ese lanzamiento de la Unión de Republicanos del Progreso? Quizá porque el alcalde de la histórica ciudad es Alain Peyrefitte, secretario general de la UDR, el cual ha explicado, con argumentos de profesor de historia y de dirigente político, la razón de esta reunión en la plaza fuerte de Provins.

Se fijarán las tácticas electorales

Provins va a conocer una especie de «marseille» electoral en la que se fijarán los principios

fundamentales que deberá defender cada candidato de la mayoría. El discurso del primer ministro, que según se dice durará dos horas, será el saque de honor para el gran encuentro de las legislaturas. En fin, se afirma que Pierre Messmer está muy satisfecho por la designación de Provins como plataforma de partida para la gran campaña electoral. En efecto, Provins es ciudad llena de recuerdos históricos, incluido su asedio por las tropas de Enrique IV y su fama como capital de las rosas y cuna del poeta Hegeippe Moreau. Pero, bueno es no olvidarlo, en Provins nació y vivió, hasta su muerte, un tal Henri Sanson, el verdugo que guillotino a Luis XVI, miembro de una ilustre familia de verdugos, el último de los cuales, Cyr Sanson, también nació, vivió y murió en esta Provins tan llena de historia.

Mañana, pues, la gran jornada de la UDR, que en adelante será URP. La jornada terminará con una conferencia de Prensa de Pierre Messmer en el «Caveau du Saint-Esprit».

Decididamente, la política tiene sus arrebatos místicos y sus veleidades poéticas; menos mal.

Huelga indefinida de bomberos

PARIS, 6 (Efe). — La huelga iniciada por 400 oficiales y 500 suboficiales del Cuerpo de Bomberos francés, el 4 de diciembre, proseguirá por tiempo indeterminado, según decidieron ayer los huelguistas en una reunión que mantuvieron en Lyon. Este paro, cuya principal causa son las reivindicaciones de aumentos salariales, no afecta, en cambio, a los servicios de lucha contra incendios, pues los huelguistas garantizan la seguridad, las intervenciones y la manutención del material. Las consecuencias se centran en el bloqueo de todos los permisos de construcción, que requieren el visto bueno de los bomberos sobre las medidas de seguridad.

ANALISIS

El riesgo de un Frente Popular

La V República de los enarcs gaullistas, que sucedió a la III de los abogados y a la IV de los profesores, afila su hacha de combate. Georges Pompidou, en su condición de jefe de Estado, celebrará el martes una conferencia de Prensa, después de la alocución de fin de año y del discurso pronunciado en la audiencia en el Eliseo al comenzar 1973. Pero resulta visible, por el tono y el lenguaje utilizado y por su insistencia en advertir al país contra los riesgos que pueden correr, que todos estos actos forman ya parte de la campaña electoral. Decimos campaña por el carácter polémico de sus advertencias contra un enemigo conocido. Frente a ese enemigo, la primera batalla tendrá lugar hoy, y será dirigida por Pierre Messmer, actual jefe de Gobierno, pero en otro tiempo ministro de Defensa y antes capitán de la Legión Extranjera.

Oficialmente, sin embargo, la campaña debe comenzar el día 12 de febrero. La anticipación con que se alinean los batallones en el campo de batalla responde al carácter decisivo de las elecciones de marzo. Un cambio de mayoría no significaría simplemente un cambio de equipo o de orientación política, sino el fin del régimen y de la V República y más que probablemente una revolución en frío —o más bien en caliente—, de las estructuras sociales de

Francia. A pesar de las sutilezas y añagazas del «tova-richt» Marchais, secretario general del Partido Comunista francés, la victoria del frente constituido por comunistas, socialistas y radicales coloreados, sería la del Frente Popular. Y no el frente popular de 1934, entonces temido y relativamente fácil de desmontar, sino un pesado golpe de hierro, y con la perspectiva de que las consecuencias sean las registradas en otros países sometidos a esta experiencia: la marcha hacia la marxistización integral y la eliminación de los «compañeros de viaje», hoy tan panglossianos como Mitterrand. El golpe de Praga constituye una pesadilla hasta para una parte de los socialistas, que han preferido el distanciamiento de hoy al paredón de mañana en caso de victoria.

De aquí que los gaullistas quieran dar a «la jornada nacional» de la UDR, en Provins, el carácter de una respuesta por las tres formaciones de la mayoría al mitin del 1 de diciembre del Frente Popular. Se trata de movilizar a la opinión para cambiar las cifras de los sondeos de opinión: un 40 por 100 para los gaullistas; un 46, para el Frente Popular, y un 14, para los «reformadores» de Lecanuet y Servan-Schreiber, que se han situado en el centrismo.

En teoría, la situación no es dramática, porque, gracias al instinto de conservación de los franceses, los gaullistas podrían recuperar ese centrismo y sumar una mayoría cerrojo al frente-populismo. Pero eso no es seguro, por culpa de los dirigentes del «movimiento reformador». Ahí caben todos, y no lo mejor. En las filas de Lecanuet y Servan-Schreiber se han reunido disidentes de la izquierda y la derecha, esperando en las elecciones quitarles votos, a la vez, a los socialistas y —sobre todo— a los gaullistas. Sería, pues, un factor de resta en la confrontación entre gaullismo y frente-populismo. El francés se deja hipnotizar políticamente por la palabra «le centre», aunque el centrista es el político que viene del frío. Queda por saber si en la gran movilización de hoy Pierre Messmer encontrará las palabras necesarias para descongelar a una opinión escéptica, a la que amenaza el frente-populismo. Y no sólo por la estrategia de Marchais, sino porque bien poco ha hecho hasta la hora del peligro el propio gaullismo, para despertarla y alertarla. Entre otras razones, porque parecía prestarse más interés a la política de amistad con la URSS que a los avances del Frente Popular en Francia.

J. L. GOMEZ TELLO

NO HA HABIDO BOMBARDEOS SOBRE EL PARALELO 20

SAIGON, 6. (Efe-Reuter.)—Un portavoz estadounidense, en respuesta a las preguntas formuladas por informadores de Prensa, ha manifestado esta mañana que los Estados Unidos no han realizado bombardeos aéreos o navales contra Vietnam del Norte, por encima del paralelo 20.

No obstante, al negarse a discutir la cuestión de reconocimiento u operaciones de rescate por encima de dicho paralelo, a unos 112 kilómetros de Hanoi, pareció dejar abierta la posibilidad de que la Aviación estadounidense proteja a los aviones de reconocimiento, mientras sobrevuelan la zona Hanoi-Haiphong.

El portavoz se negó a hacer más comentarios cuando se le preguntó si se habían disparado cohetes o arrojado bombas al norte del paralelo 20, desde que se limitaron los bombardeos el 30 de diciembre.

Denuncia norvietnamita

Radio Hanoi había declarado que los Estados Unidos han roto el acuerdo con Vietnam del Norte sobre la reanudación de las conversaciones de paz de París al enviar ayer sus aviones al norte del Paralelo veinte.

En una información retrasada, la emisora norvietnamita dijo que numerosos aviones, incluyen-

do a «B-52», atacaron ayer zonas en que se concentraba la población civil en la parte meridional de Vietnam del Norte.

Bombardeos sobre Vietnam del Norte

Bombarderos norteamericanos atacaron hoy nuevamente la par-

te meridional de Vietnam del Norte, alcanzando objetivos cerca de encrucijadas-clave y zonas de almacenamiento de equipo militar que se envía a Vietnam del Sur.

Un portavoz del Mando manifestó que en 15 vuelos de bombarderos «B-52», abarcando un total de unos 45 aparatos, se arrojaron más de mil toneladas de explosivos sobre lo que se ha calificado de «escondrijo de suministro enemigo».

Caza-bombarderos más pequeños, por otra parte, realizaron incursiones contra cuatro provincias sureñas de Vietnam del Norte, atacando transportes de agua y material ferroviario, así como emplazamientos de artillería antiaérea en 115 misiones.

Camboya: Ataque comunista a Phnom Penh

Phnom Penh, 6.—Hombres-rana comunistas realizaron hoy su primer ataque a la luz del día contra el muelle fluvial de Phnom Penh, volando un muelle y dañando a un buque de bandera panameña.

A primera hora de hoy, una gran carga explosiva de plástico destruyó un muelle, y pocas horas después, otra carga situada en la línea de flotación del buque mercante «Lucky Star», de 1.672 toneladas, hizo explosión. Según la Policía Militar, fue ligero el daño producido al «Lucky Star» y nadie resultó herido en los ataques.

Por otra parte, una columna camboyana de socorro, apoyada por aviones de la Fuerza Aérea, mantuvo hoy una nueva batalla con las tropas comunistas durante un segundo intento de penetrar en la bloqueada ciudad de Tran Jnar.

Dice el mando militar que la columna de socorro realizó hoy otro intento de ayudar a una fuerza militar camboyana bloqueada en el interior de la ciudad de Tran Jnar, a 39 kilómetros al sur de Phnom Penh, tras ser rechazada ayer en una lucha cuerpo a cuerpo con gran cantidad de bajas. Un portavoz del Mando puso de relieve que los comandos comunistas estaban aún luchando hoy en las calles de la parte meridional de la ciudad.

Situación en Laos

VIENTIAN, 6.—Más de 2.000 refugiados han salido de la estratégica ciudad de Vang Vieng, tras un ataque con bombas por parte de los comunistas y la circulación de rumores de que los comunistas se están moviendo para cercar la ciudad, según comunica la Policía.

Agrega la Policía que cohetes de 122 mm. alcanzaron la plaza del mercado de la ciudad, situada a 135 kilómetros al nordeste de Vientian, el pasado jueves, hiriendo a dos civiles.

La ciudad es sede de una guardación del Ejército neutralista y está dirigida por el general Tiao Sengsuvan Suvannarath, sobrino del primer ministro laosiano, Suvanna Fuma. Este general permanece en la ciudad, que está considerada como clave para la defensa de Vientian, ante el ataque de norvietnamitas y miembros del Pathet Lao.

Mañana, reunión Kissinger-Le Duc Tho

PARIS, 6. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa.)—El lunes se reanudarán las negociaciones, llamadas secretas, entre los representantes de Hanoi y Washington, Le Duc Tho y Henry Kissinger. El consejero norvietnamita ha llegado al mediodía de hoy a París, y mañana domingo, a últimas horas del día, llegará el norteamericano. Suspendidas el 13 de diciembre pasado, su reanudación devuelve las esperanzas a una opinión pública internacional que cree, con razón, que asiste a las negociaciones inútiles de una guerra más inútil todavía. Por tercera vez en tres meses, Le Duc Tho y Kissinger van a estar frente a frente. Esta fase de las negociaciones se considera como la determinante para la conclusión de un acuerdo antes del próximo día 20, fecha de inauguración del segundo mandato del Presidente Nixon.

El momento decisivo ha llegado

«Si la parte norteamericana da pruebas de una actitud realmente seria y de buena voluntad —ha dicho Le Duc Tho a su llegada a París— el problema vietnamita podrá resolverse pacíficamente y de un modo rápido. Pero si, por el contrario, la parte norteamericana insiste en modificar los textos del acuerdo de un modo irrazonable, en cuanto a los principios que constituyen la sustancia del acuerdo alcanzado —lo cual equivale a una prolongación y a una ampliación de la guerra—, entonces el pueblo vietnamita, templado en varias decenas de años de lucha y determinado a no ceder ante las amenazas o las presiones del género que sean, proseguirá su lucha contra la agresión norteamericana, hasta obtener el reconocimiento de sus derechos nacionales fundamentales, así como una independencia y una paz auténticas», y Le Duc Tho, con gran calma, pronunció las palabras finales de su declaración: «El momento decisivo ha llegado.»

En efecto, una vez más, se está en vísperas del «momento decisivo». Pero, una vez alcanzado y firmado el acuerdo, ¿comenzará la paz en aquella tierra de Indochina que sufre desde hace más de un cuarto de siglo una batalla interminable? Los observadores juzgan que esta etapa de las negociaciones será decisiva, pero, junto a este optimismo, incluyen la nota sombría del «pasado mañana», es decir, la incógnita de lo que ocurrirá una vez que los norteamericanos recuperen sus prisioneros sin más garantías para que cese la guerra civil entre vietnamitas. ¿Es esa la «paz honorable»?

E. L.

Nueva reunión de expertos

PARIS, 6. (Efe.)—Las delegaciones de expertos de los Estados Unidos y de la República Democrática del Vietnam —presididas por el secretario de Estado adjunto, William Sullivan, y el viceministro de Asuntos Exteriores, Nguyen Co Thach— se volvieron a reunir hoy en la localidad de Gif Sur Yvette, a 27 kilómetros al sur de París.

La preparación de los protocolos al acuerdo de «alto el fuego» parecen seguir ocupando las deliberaciones de los expertos de Washington y Ha-

noi, en espera de las reuniones del consejero presidencial norteamericano, Henry Kissinger, y del delegado especial norvietnamita, Le Duc Tho, que se reanudarán el próximo lunes.

Ultima conversación Nixon-Kissinger

WASHINGTON, 6.—El Presidente Nixon se ha entrevistado hoy, sábado, con su asesor, Henry Kissinger, por última vez antes de que el consejero presidencial emprenda mañana, domingo, viaje a París para reanudar allí una nueva ronda de conversaciones sobre Vietnam con el negociador vietnamita Le Duc Tho.

Nixon y Kissinger se reunieron en Camp Davis (Maryland), residencia de invierno del Presidente, y ambos dieron un último repaso a la situación global de las conversaciones de paz de París.

El portavoz de la Casa Blanca, Ronald Ziegler, no especificó cuánto tiempo estuvieron hablando Nixon y Kissinger sobre las conversaciones de paz, pero señaló que ambos se reunieron inmediatamente después de llegar Kissinger a Camp Davis, procedente de Washington.

Ronald Ziegler no quiso tampoco comentar las precisiones de ayer viernes del Presidente Nixon sobre su escaso optimismo acerca del éxito de las negociaciones que comienzan el lunes en París. (Efe.)

Pesimismo norvietnamita

HONG-KONG, 6.—El diario oficial de Vietnam del Norte ha manifestado hoy que aún no había indicios de que los Estados Unidos estuvieran dispuestos a firmar un acuerdo de paz sobre Vietnam.

«No hay pruebas de voluntad, por parte de la Administración Nixon, de abandonar su postura y de que vaya a firmar el acuerdo de conclusión de la guerra y restauración de la paz en Vietnam, como fue acordado mutuamente el 20 de octubre del pasado año, dice «Nhan Dan». Tampoco hay indicios de que el Gobierno estadounidense reduzca su apoyo a Van Thieu, el cual continúa afirmando que Vietnam del Sur es un Estado separado.» (Efe.)

El próximo día 12

HUELGA GENERAL EN ITALIA

Maniobra de los partidos de izquierdas contra el Gobierno Andreotti

ROMA, 6. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa, Alejandro Pistolesi.)—La Policía italiana ha detenido, en una localidad del Norte, a dos jóvenes carteros que prestaban servicio en el cuerpo de Correos desde hacía más de un año, y contra los cuales se abrigan graves sospechas de responsabilidad por el delito de destrucción de la correspondencia que se les confiaba para ser entregada a los respectivos destinatarios. Agentes de la sección que se dedica a vigilar los servicios postales sorprendieron a los dos infieles empleados mientras quemaban, junto a la orilla de un torrente, montones de periódicos, postales y felicitaciones enviados con ocasión de las pasadas fiestas navideñas. No es la primera vez que esto sucede, incluso porque en circunstancias anteriores los castigos infligidos por los Tribunales resultaron inoportunamente mercedados debido a la intervención de los Sindicatos marxistas, que no se acaba de entender sobre qué «principios sociales, éticos y laborales» pueden fundar una defensa de semejantes fechorías.

Huelga general

En las semanas anteriores, durante la última y larguísima huelga de correos, ya se habló con insistencia de la posibilidad de que, por iniciativa de ciertos grupos más facciosos, se llegara al extremo vergonzoso de destruir parte de la correspondencia. Los Sindicatos marxistas y democristianos no sólo no hicieron nada por desmentir los rumores, que de por sí solos bastarían para provocar una severa investigación a nivel internacional, sino que ahora intentan defender de modo descarado a quienes se permiten el lujo de aplicar por cuenta propia, una iniciativa que es, en todo caso, un crimen social.

Como única contestación a la noticia de los dos carteros infieles, ambos militantes en los Sindicatos izquierdistas, éstos se han limitado a confirmar para el próximo día 12 de enero la huelga general del sector en toda Italia.

En esta huelga general, maniobrada por los partidos comunistas y socialistas, a los que se ha unido la corriente izquierdista de la Democracia-Cristiana, participarán los servicios de ferrocarriles, autotransportes, hospitales, gas y electricidad, gasolinerías, puertos y acueductos para el suministro de agua. La huelga general, que tendrá distinta duración en cada uno de los sectores indicados, sin superar en cualquier caso la jornada de trabajo, va dirigida esencialmente contra el Gobierno centrista del líder democristiano Giulio Andreotti. Es una alevosa y mal disimulada presión política, envuelta en un pretexto laboral. Resulta, en efecto, una manifiesta incongruencia el pedir reformas sociales paralizándolo la vida del país y entorpeciendo la labor de un Gobierno cuyo programa político, aprobado en su día por el Parlamento, se funda precisamente en el complejo estudio y realización de dichas reformas. Son éstas, en definitiva, las incongruencias que desde hace tiempo están poniendo en crisis el sistema.

Dos fantasmas en la economía: «Mercado negro» y cartilla de racionamiento

SANTIAGO DE CHILE, 5. (Por Ted Córdova-Claire, para la agencia Efe.) — Un fantasma tangible cotidianamente, el «mercado negro», y otro que se esgrime como especulación política, la cartilla de racionamiento, son características de Chile al comenzar este año 73, muy activo por las próximas elecciones parlamentarias de marzo.

Una inflación al trote, del 143 por 100 en once meses, el contrabando de productos chilenos a los países limítrofes —Perú, Bolivia y Argentina—, el aumento del consumo en los sectores populares y la insuficiencia productiva en algunos sectores agropecuarios, son factores que confluyen para agudizar el comercio especulativo.

Frente a esto, hay tendencias dentro de la Unidad Popular que optarían por aplicar rígidas medidas de control, pero la proximidad de las elecciones de marzo podrían postergar cualquier acción que pudiera resultar impopular.

Otros van más allá: «Sólo razones de un malentendido cálculo electoralista pueden estar postergando la aplicación de una medida que reclama la población trabajadora: establecer una cartilla de racionamiento que garantice a cada familia una cantidad justa de alimentos a precios oficiales», pregonaba la revista «Punto Final», que representa la visión de la izquierda más radical, que no comparte las responsabilidades del Gobierno.

Mercado negro

Por su lado, los partidos de oposición hacen decir a sus portavoces que la cartilla de racionamiento será otro paso de la «marcha al totalitarismo marxista».

Entretanto, el «mercado negro» funciona en cualquier parte, inunda calles y oficinas, y cada día ofrece un nuevo producto. Ahora ya se compran en él hasta sellos de Correos.

Este comercio improvisado, no sólo absorbe la desocupación de la marginalidad, tan común en las ciudades iberoamericanas, sino que también atrae a otros sectores: en los accesos al «barrio alto», la zona residencial de Santiago, suelen verse a elegantes ca-

balleros vendiendo pollos desde sus automóviles.

La revista «Ercila», que apoya a la democracia cristiana, trató el caso como «una bancarrota moral» y afirmó que «el mercado negro despegó durante el Gobierno de Salvador Allende».

Dice «Ercila» en su número de la presente semana que «mientras la izquierda asegura que tras el «mercado negro» hay grandes cerebros que planifican la escasez de un determinado producto para luego lanzarlo con un violento sobreprecio a los ávidos consumidores, los partidos opositores acusan que la ineptitud del Gobierno ha mermado la producción de artículos de primera necesidad con la consiguiente escasez y mercado negro».

Las estadísticas oficiales señalan que hubo un alza de la producción en casi todos los artículos que hoy escasean, con excepción de la carne de vacuno, un problema que se arrastra desde hace muchos años.

Colas y altos precios

Chile experimenta, desde hace muchos años, varias formas de contrabando, según lo señaló el secretario nacional de Distribución y Comercialización, Stuardo, como el de drogas, o de artículos desde puertos libres (Arica, Chiloe, Punta Arenas).

El «mercado negro» sería una prolongación de aquellos males. Si uno busca un producto esencial —pollos, pasta dental, conservas, cigarrillos— enfrenta dos alternativas, o no lo encuentra o debe formar en largas «colas», muchas veces de más de una manzana, para comprar a precio oficial, pero limitadas unidades.

La tercera alternativa es pagar, muchas veces el triple, en el «mercado negro».

Frente a esta situación, el Gobierno ha anunciado una serie de medidas de austeridad y control, aunque es prematuro afirmar si éstas podrían incluir alguna forma de racionamiento. De cualquier modo, con cartilla o sin ella, el país está viviendo lo que el propio Presidente Allende definió como una «economía de guerra».

LA SEÑORA MAC STIOFAIN NO SALDRA EN TELEVISION

DUBLIN (República de Irlanda), 6. (Efe.)—La radiotelevisión irlandesa (RTE) ha negado a la señora Maire Macstiofain, esposa del jefe del IRA provisional, tres minutos pagados de transmisión, que pensaba utilizar para pedir la puesta en libertad de su marido, que continúa detenido y en huelga de hambre.

La RTE dice en una carta enviada a la señora Macstiofain que «no puede disponer de tiempo de transmisión para el propósito expresado».

Muere un fundador del Fianna Fáil

Gerald Boland, uno de los jefes de la rebelión irlandesa de 1916 y miembro fundador del Partido Fianna Fáil, que gobierna en Irlanda, falleció ayer, a los ochenta y siete años.

LA SEMANA PROXIMA, MENSAJE DE PERON

Avalando la fórmula Cámpora-Solano

BUENOS AIRES, 6. (Efe.)—Para conjurar el peligro de un desmembramiento del núcleo gremial justicialista, Cámpora apeló ayer a razones sobre la base de la verticalidad peronista, destacando que la política de la conducción partidaria cuenta con el aval de Perón.

En este sentido, el candidato por el Frente Justicialista de Liberación dio a conocer a los dirigentes de las 62 organizaciones las líneas generales de un mensaje del ex Presidente, que será difundido por radio y televisión el miércoles o jueves próximos, como anticipo del lanzamiento de la campaña electoral frentista.

En ese mensaje, Perón avala a la fórmula Cámpora-Solano Lima y, por otra parte, para destacar el acatamiento a la estrategia de Perón, indica la necesidad de que el Partido Justicialista difunda el 15 del actual una declaración titulada «nuestra posición».

En esa declaración se reitera textualmente —según se supo— también, que «Cámpora y Lima son fieles y auténticos  nterpretes del pensamiento del preclaro estadista y patriota que es el general Perón y, consecuentemente de su noble doctrina».

Regreso de Perón

Señalan fuentes autorizadas que la aparición de ese documento habrá de coincidir con la presencia en el país de Isabel Martínez, que llegará poco más de dos semanas antes que Perón y cuyas intenciones inmediatas serían las de participar de la campaña proselitista que se iniciará por esa época, abarcando Rosario, Córdoba, Tucumán y quizás Mendoza, en una primera etapa.

Al mismo tiempo, Isabel Martínez ratificará las sanciones que el Consejo Nacional del Partido Justicialista y las autoridades del movimiento aplicaron y aplicará a los dirigentes que no han acatado las directrices del delegado del ex mandatario, Héctor J. Cámpora.

Respecto del viaje de Perón al país, en los mismos medios se afirmó que podría regresar a fines de febrero, una semana antes del cierre de la campaña, para presidir actos públicos que se llevarían a cabo en algunas ciudades del interior.

Peronistas disidentes se unen a la Alianza Republicana

Una rama disidente del Movimiento Nacional Justicialista, cuyo líder es Carlos Cichello, decidió ayer en Buenos Aires unirse a la Alianza Republicana Federal del brigadier (retirado) Ezequiel Martínez, lo cual aumenta las posibilidades de este último partido político en los próximos comicios de marzo y acentúa la crisis imperante en el seno del Justicialismo, en la opinión de los más caracterizados observadores políticos.

Detenciones de extremistas

Elementos extremistas integrantes de las c lulas del llamado Ejército Revolucionario del Pueblo y de las Fuerzas Armadas Revolucionarias, las dos organizaciones que se adjudicaron el asesinato del general Juan Carlos Sánchez, han sido detenidos por la Pol cia y trasladados a Mar del Plata.

Se trata de Carlos Ernesto

Pstygat, Luis Silvi, Silomelia Elvira Loti y Marta Beatriz Panoc a, quienes fueron capturados en una zona de los alrededores de Buenos Aires. Han sido acusados de haber hecho los disparos que causaron la muerte del comandante en jefe del segundo Cuerpo de Ejército con asiento en Rosario, el 10 de abril pasado.

El «Juan Sebastián Elcano»

Una brillante recepción en honor de los marinos del buque escuela español «Juan Sebastián Elcano» se celebró anoche en la Embajada de su país en esta capital.

Asistieron miembros de dicha representación diplomática, oficiales de la Marina argentina, el comandante de la nave visitante, capitán de fragata Ricardo Vallespín Raurell, con su plana mayor, guardiamarina y numerosos invitados.

La reunión se desarrolló en un clima de cordial camaradería, poniendo de relieve los marinos del

buque su gratitud y satisfacción por las francas muestras de simpatía que vienen recibiendo en el curso de su periplo por distintos puertos del mundo.

Ayer, una delegación del buque-escuela rindió homenaje al general José San Martín y al almirante Brown, ante sus respectivos monumentos, mediante la colocación de ofrendas florales y un minuto de silencio.

Brasil: Dos terroristas muertos

RIO DE JANEIRO, 6. — La muerte de dos terroristas pertenecientes al clandestino Partido Comunista brasileño fue anunciada ayer en Río de Janeiro por los organismos de seguridad nacional, quienes informaron que, además, ha sido desarticulada la principal célula del Comité Central del «C» en este país.

Lincoln Cordeiro Oest y Luis Ghilardini fueron muertos por la Pol cia de Río de Janeiro, el pasado día 20 de diciembre, cuando intentaron huir del cerco policial, montado en torno a su domicilio.

Tras la entrevista Sadat-Gaddafi

Próxima «cumbre» de la Federación Arabe en Trípoli

EL CAIRO, 6. (Efe-Upi-Reuter.)—Los Presidentes de Egipto, Siria y Libia, que forman la Federación de Repúblicas  rabes, se entrevist r n en Trípoli la semana próxima para celebrar conversaciones encaminadas a coordinar la estrategia contra Israel, informa hoy el diario «Ajbar al Yom».

La reunión será precedida por una sesión bilateral entre el Presidente Anwar el Sadat, de Egipto, y el dirigente libio Noammar el Gaddafi, informan  rculos políticos.

«Las conversaciones entre los tres dirigentes se centr r n sobre la forma de obtener un esfuerzo árabe conjunto en la batalla contra Israel», comenta el rotativo.

Siria y el petróleo iraquí

DAMASCO, 6.—El Presidente de Siria, Hafez al-Assad, interrumpió ayer un día de fiesta oficial para recibir al embajador del Irak.

La entrevista se celebró cuando todavía no habían transcurrido veinticuatro horas de que el Gobierno sirio decidiera recurrir a la vía legal para solucionar su disputa con Irak respecto a los derechos que debe pagar el petróleo iraquí que atraviesa Siria en su camino hacia los terminales mediterráneos de los oleoductos.

No se han facilitado detalles sobre la conversación mantenida por el Presidente con el embajador Odeh Ahmed al-Bayyati, pero de fuente bien informada se subraya la importancia de la reunión, celebrada a pesar de ser el día de ayer día feriado.

El Gobierno sirio decidió anteayer presentar un proyecto de ley que salvaguarda «equitativamente el derecho de Siria a la percepción de regalías de tránsito por el petróleo iraquí que pasa a través de los oleoductos sirios».

Eban acusa a Gaddafi

TEL AVIV, 6.—El Ministerio de Asuntos Exteriores de Israel, Abba Eban, ha acusado al coronel libio Noammar el Gaddafi de ayudar a impulsar el creciente ostracismo que Israel sufre en Africa y reducir sus perspectivas de paz con Egipto, Estado miembro de la Federación de Trípoli.

Eban manifestó a un entrevistador radiofónico que pensaba que en 1973 «las fortificaciones israelíes continuarán y terminaria la congelación política», y predijo «mayores oportunidades de paz».

El Presidente israelí, Zalman Shazar, ha declarado hoy que el Presidente Nixon había reafirmado su promesa de continuar con la ayuda a Israel.

En una entrevista ante Radio Israel, Shazar narró su breve conversación con Nixon en Washington, tras los funerales del ex Presidente Truman, y calificó dicha conversación de «amistosa y muy esperanzadora».

Dijo el Presidente israelí que le había recordado a Nixon la promesa que le hizo cuando se entrevistaron en 1971, fecha en la que el Presidente norteamericano le prometió una ayuda continua norteamericana a Israel mientras él estuviera en el Poder.

MALAS PERSPECTIVAS PARA LOS GRADUADOS BRITANICOS

En un futuro cercano, la tercera parte tendrá que ocuparse en trabajos manuales

LONDRES, 6. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa, Antonio Parra.)—A juzgar por las declaraciones hechas ayer por el secretario de la Universidad de Manchester, las perspectivas que se ofrecen a los estudiantes ingleses, después de acabar su carrera, parecen algo sombrías. Bernard Holloway vaticinó que en un futuro inmediato algunos graduados universitarios se verán obligados a colocarse de conductores de autobús, de barrenderos, de mecánicos o de funcionarios de pompas fúnebres. Dijo también que en Inglaterra se está llegando a unos índices de desempleo universitario similares a los

de los Estados Unidos, donde, según él, ya hay muchos taxistas que poseen títulos de licenciados.

Quizá haya recargado un poco las tintas el secretario de la Universidad de Manchester. Sería, en cambio, un atentado contra la verdad el ignorar la existencia del problema. Dicho de otro modo: este país debe plantearse la cuestión de si en las próximas décadas va a necesitar el mismo número de graduados que ha necesitado hasta ahora o no. He ahí una incógnita que han de despejar los expertos. Por de pronto, los hechos constatan que el número de vacantes que pueda ofrecer la industria a dichos profe-

sionales no crece en una proporción adecuada. De no producirse un cambio inmediato de esta coyuntura, se pronostica que una tercera parte de las promociones que salgan de las Universidades a partir de 1981 tendrán que dedicarse, al menos momentáneamente, a trabajos manuales.

Competencia femenina

El año pasado, un 7,9 por 100 de los 50.000 estudiantes que se graduaron en el Reino Unido no había encontrado trabajo o estaba dedicado a menesteres para los que no se necesitan cualificaciones académicas. Por lo demás, resulta bastante frecuente entre los universitarios británicos el colocarse en fábricas y en granjas agrícolas durante las vacaciones. Hay quienes encuentran agrados en dichos empleos o, por lo menos, consideran que se trata de una experiencia interesante, y deciden prorrogar su tiempo de estancia en los mismos. A muy pocos, por eso, se les caen los amigos. Parece ser. Los pedagogos modernos recalcan cada vez más la importancia que tiene para la formación de la juventud el dedicarse a realizar tareas manuales. Un buen «hobby», según esto, es un buen relax y ayuda un poco a relajarse.

La carestía de empleos para graduados, además, se ha agudizado sensiblemente con el aumento del número de mujeres que cada año accede a la Universidad y que al terminar los estudios, compete con sus colegas del sexo masculino para colocarse, al menos, ésta es una de las razones que se alegan para justificar la existencia de la citada penuria laboral. Los corolarios apuntados por el secretario de la Universidad de Manchester, concuerdan con las medidas por las que aboga el Libro Blanco sobre educación aparecido recientemente, que propugna una reducción del 19 por 100 en el número de graduados universitarios, y son un reflejo de la preocupación existente en las universidades por su futuro.

Base americana de observación

LONDRES, 6. (Efe.)—Los Estados Unidos están levantando en Brawdy, en la costa de Pembrokeshire, en la parte más occidental del País de Gales, una base para espiar a los submarinos soviéticos, revela hoy el diario londinense «Daily Express».

Según el periódico 250 especialistas navales norteamericanos llegarán a Brawdy la semana próxima. La base se encuentra en un nuevo edificio, próxima a un aeropuerto de la Real Fuerza Aérea, y teóricamente se dedicará a «investigación oceanográfica». En la misma se instalarán ordenadores que permitirán almacenar la información de todos los submarinos de la URSS que puedan recogerse escuchando el ruido producido por sus motores cuando navegan sumergidos.

Los servicios navales de Inteligencia británicos tendrán acceso a dicha información, pero la base será mantenida enteramente por el Gobierno de Washington.

POR PRIMERA VEZ EN LA URSS

Aparece una revista soviética dedicada al consumidor

LA EDITA UN ORGANISMO DEPENDIENTE DEL MINISTERIO DE COMERCIO

ESTOCOLMO, 6. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa, Modesto de la Iglesia.) Los Reyes Magos han traído al pueblo soviético la aparición, por primera vez en la historia del marxismo-leninismo, de una revista exclusivamente dedicada al consumidor y a sus problemas adquisitivos. La publicación, que ha recibido el nombre de «Kommertjeski Vestnik», se editará dos veces al mes a partir de este mismo enero, al precio de 25 kopek —algo más de 16 pesetas—, y será comercializada por un Instituto estatal de reciente creación, que bajo la supervisión del ministerio de Comercio trata preferentemente lo relativo a investigaciones de mercado. Ya está a la venta el primer número y hay que reconocer que viene bien surtido de análisis y consejos adquisitivos. Se presentan productos premiados por el Estado por su calidad y honradez comercial, pero —y ahí está la sorpresa— también se denuncian aquellos artículos poco recomendables y hasta se inserta una lista de fábricas cuya producción no satisface las exigencias del consumidor. Se llega al extremo —no hay que olvidar que se trata de la URSS— de exponer a la curiosidad del lector una serie de mercancías cuya fabricación ha sido dirigida por el Instituto del Consumidor, pero que han salido tan malas que nunca se ha permitido que fueran puestas a la venta.

«Kommertjeski Vestnik» mira hacia el futuro: se anuncian productos que el consumidor soviético no ha visto ni en pintura y que muy

pronto serán puestos a su disposición. Un interesante estudio de mercado se incluye en este primer número, y es el de frigoríficos y pequeñas embarcaciones. Los comentaristas extranjeros muestran gran unanimidad cuando opinan que esta nueva revista no es sino un esfuerzo estatal destinado a establecer un conocimiento entre consumidor y mercado: se quiere averiguar lo que el consumidor desea, al objeto de coordinar con éste la política general de producción y evitar la acumulación de unos «stocks» que nadie compra y de una demanda escasamente satisfecha.

A este respecto es significativo que hasta hace poco, en una alejada República de la Unión, el que quisiera comprar una motocicleta tenía que comprometerse a comprar un sombrero, dos corbatas y media docena de calzoncillos, pues de otra forma no le vendían el vehículo. Estos arreglos, mediante los cuales las Cooperativas podían zafarse de muchos artículos de imposible salida, tienden a desaparecer. Lo que, por desgracia, no desaparece es la pasividad y desgana comercial de los empleados de almacenes, tiendas y expendedurías. Hay que hacer una cola para solicitar el producto, otra para pagar en caja y una tercera para retirar el producto en cuestión. Y todo ello bajo la recriminante mirada del empleado, al que eso de vender al prójimo una estufa le tiene completamente sin cuidado.

Por segunda vez

BUSQUEDA DE JURADO PARA «LOS PAPELES DEL PENTAGONO»

LOS ANGELES, 6. (Por Linda Deutsch, de AP-Efe.)—La guerra de Vietnam, asunto clave en el juicio sobre «Los papeles del Pentágono», surgió ayer por vez primera en la búsqueda de un segundo jurado, destinado a juzgar a Daniel Ellsberg y Anthony Russo.

Dieciocho candidatos a formar el jurado, que se sentaron en el lugar del jurado en plan de prueba para ser interrogados, juraron que no tenían predisposición contra las personas que se han manifestado en contra de la guerra y que nada tendrían contra Ellsberg y Russo, por hallarse envueltos en el movimiento antibelicista.

A las primeras preguntas formuladas por el juez de Tribunal de distrito de los Estados Unidos, Matt Byrne, contestaron las once mujeres y siete hombres, que ellos nunca intervinieron en demostraciones contra la guerra, ni pertenecieron a organización alguna con intereses en la guerra.

Una mujer y un hombre usaron brazaletes de prisioneros de guerra, apoyando los esfuerzos que se hacen para conseguir traer a los prisioneros de guerra de Vietnam. Otra mujer señaló que un hijo suyo tenía uno de tales brazaletes.

Ellsberg, de cuarenta y un años, y Russo, de treinta y cinco, están acusados de espionaje, conspiración y robo, en conexión con el hecho de haber proporcionado a los medios informativos en 1971, documentos altamente secretos, detallando los orígenes de la guerra de Vietnam.

El primer jurado escogido para el juicio en el último verano fue disuelto el mes pasado, después de un largo aplazamiento, mientras que la defensa apelaba a tribunales superiores.

La búsqueda de un segundo jurado comenzó el miércoles, cuando un grupo de cien jurados en potencia, fue llevado al Tribunal. De todos ellos veintitrés fueron inmediatamente retirados por gravámenes, predisposiciones y otras razones.

TRIBUNA ABIERTA

La ola de reconocimiento de la RDA

Una y otra vez se lanza en las polémicas sobre la Ostpolitik del gabinete Brandt/Scheel la cuestión, cuando se han agotado los restantes argumentos en contra, de si no ha sido un paso poco conveniente en un momento histórico desfavorable. Muchos piensan a este respecto en la supuesta ayuda que podría haber prestado China en lo que concierne a la cuestión alemana, otros solamente en las próximas elecciones. Mas solamente aquellos que vieron aproximarse arrolladoramente la «ola de reconocimientos» de la RDA, antes y después de la firma del Tratado Básico, son los que se percataron de cómo piensa el mundo no alemán sobre la solución del problema de Alemania.

Una ola no se produce sin motivo. En este caso tuvo su origen en la retirada de un obstáculo artificial para el curso normal. Del hecho de que a los 30 Estados que reconocieron a la RDA hace algún tiempo se hayan unido entre tanto otros 24, entre ellos algunos que mantienen amistosos lazos con la República Federal, tan sólo se puede deducir la impaciencia con que esperaban la luz verde de Bonn. La objeción de que la Ostpolitik de la capital federal ha provocado esta actividad internacional, cae por su base si se tiene en cuenta que muchos honorables y buenos vecinos de la República Federal ni siquiera esperaron esta señal. Antes bien, la realidad es que Bonn ha conseguido canalizar a tiempo esta ola, evitando con ello que sus posibilidades de negociación se viesen menoscabadas.

Desde el punto de vista de la situación actual de las relaciones Este-Oeste, Brandt remató los tratados con Moscú y Varsovia en el momento justo. En cualquier caso, es siempre mejor contribuir a la iniciación de una evolución que verse obligado a acompañarse a ella. Bonn no negoció en Moscú apresurado por el tiempo, si se exceptúa el calendario que él mismo se había impuesto; pero se habría visto en una situación forzada si hubiese hablado en el Kremlin después de la visita de Nixon. Y es que en tal caso no habría podido practicar la política de paso a paso de Bonn.

(Süddeutsche Zeitung)

LEA USTED

7 FECHAS

APARECE LOS MARTES

EL ETERNO DON PIO

Toda Colombia se une a España para celebrar ahora el centenario de don Pío Baroja. Entra el viejo del entrevero amoroso en lo que pudiéramos llamar «el ciclo de don Pío». Y de Santafé de Bogotá nos escriben que Baroja nuevamente se asoma en sus novelas en vitrinas de librerías, en comentarios, en reminiscencias.

Duro y áspero. Vestido de soledades. Humorista, cuando quiso. Melancólico, a veces. Agrio, siempre. Y humanísimo. Porque Baroja es uno de los escritores que perduran, porque hizo de su oficio una manera de ver, andar y contar. Para Baroja el mundo eran los caminos. Es preciso poner a airear las ideas. Las buenas y las otras. Y don Pío las tomaba del pescuezo como grullas para que vivieran y no se folicieran.

Gran escritor, amargo y desencantado algunas veces. Pero qué es la vida sino una larga melancolía que muy rara vez dice su nombre. Baroja creía en la condición humana, pero con sus reservas, que fueron muchas. Nadie es definitivamente bueno, porque sería un idiota. Ni definitivamente malo, porque sería de la misma naturaleza del Demonio. Y nosotros somos perecederos y mortales. Contra el Demonio luchó Baroja siempre. Con la terquedad de los de su raza. Y dejó sus testimonios, sus alegatos, sus constancias agredidas. Sus mujeres se desuellan y cambian de piel como la serpiente. Y sus aventureros todavía creen en el romanticismo y son capaces de llorar.

Cada una de las novelas de Baroja es un hazgo. Prosa dura, escarpada, de alta tensión y muchas veces de clima irrespirable. Pero cómo tonifica los nervios la lectura de don Pío. Frente al almibar de un Ricardo León, por ejemplo, qué cuadros sombríos y goyescos los de este infatigable hacedor de caminos. Nuestras plantas están en el alba de una larga jornada, parece decirnos. Empecemos a caminar antes de que sea tarde.

Sus bandidos, sus pícaros, sus truchimanes, sus mujeres, son carne de España, intransferible como la sangre de cada quien. ¡Ah!, la maestría de Baroja para darnos rutas y posibilidades.

Todavía no se ha hecho total justicia a Baroja. Y no es justo. Gritaba con voz estentórea sus conceptos o simplemente los convertía en garfios para la niebla o el sueño. La gran virtud de los verdaderos novelistas. Con el espejo de Stendhal buscaba imágenes que son gárgolas. Anarquista, ortodoxo, heterodoxo, todo lo fue, y en qué manera, don Pío. Porque nunca hizo del arte de narrar una forma estereotipada, una congelación de sentimientos. Pero tampoco llegó a los pudrideros del humor negro. En él también encontramos el esperpento, furiosas cabriolas, muertes súbitas, conspiraciones de salón, y llagas como en los maestros inmortales de la literatura de España. Qué le vamos hacer. La vida no es una corte versallesca, ni un radiante Triunfo de aguas de espejo congeladas y abanicos galantes.

Seca, dura, rocosa esta prosa barojiana. Pero rezuma humanidad y toda ella es un mundo de valores que se encuentran, se golpean, se alzan como fauces que devoran. Gran maestro de la asepsia y del sentimiento. Furia sellada del vasco indomable. Y siempre caminos, porque es preciso echar a andar, ya que alguno diremos con el poeta: «Estaré todo inmóvil y yo que fui como el viento.»

En Colombia se lee con pasión a Pío Baroja. Cada día gusta más y nos acerca a España. La entrañable, la de las cóleras calladas la que tuvo un imperio, la que volverá a ser eje de mundo nuevo, porque las comunidades sólo se hacen con la levadura del espíritu. Todo lo demás pasará al basurero de la historia pequeña y de la anécdota. Es preciso leer a Baroja para comprenderlo así.

Agustín RODRIGUEZ GARAVITO

MEJICO

ESCASO INDICE DE LECTURA

El bajo nivel cultural de la población y el alto índice de analfabetismo son señalados en un estudio del Banco Nacional de México, como las causas fundamentales de que en el país sean pocos los que leen y poco lo que se lee.

Si bien el crecimiento de la industria editora en la última década alcanzó un promedio anual del 10,5 por 100, el futuro es contemplado en términos menos favorables. «La mayor parte de la demanda se orienta a publicaciones cuyo contenido es de mala calidad y poco constructivo», se afirma en el estudio, siendo muy reducida la demanda de obras culturales.

Asimismo, los canales de distribución de libros en la República son muy limitados: en la zona metropolitana de la ciudad de México la relación entre librerías y habitantes es de 1 a 15.000, proporción que en el resto del país se eleva a 1 a 70.000, lo que se explica, precisamente, por la falta de hábito de lectura de la población, en especial en la provincia.

La industria editora mejicana, en frente, por otra parte, al grave problema de la carestía de papel, que, en el caso de papel de periódico, es importado en su casi totalidad. Es precisamente la rama de periódicos y revistas la más importante de México. Representa el 59,6 por 100 del valor de producción, 56,9 por 100 del consumo aparente, 6,75 por 100 de los establecimientos, 71,6 por 100 del consumo de materias primas.

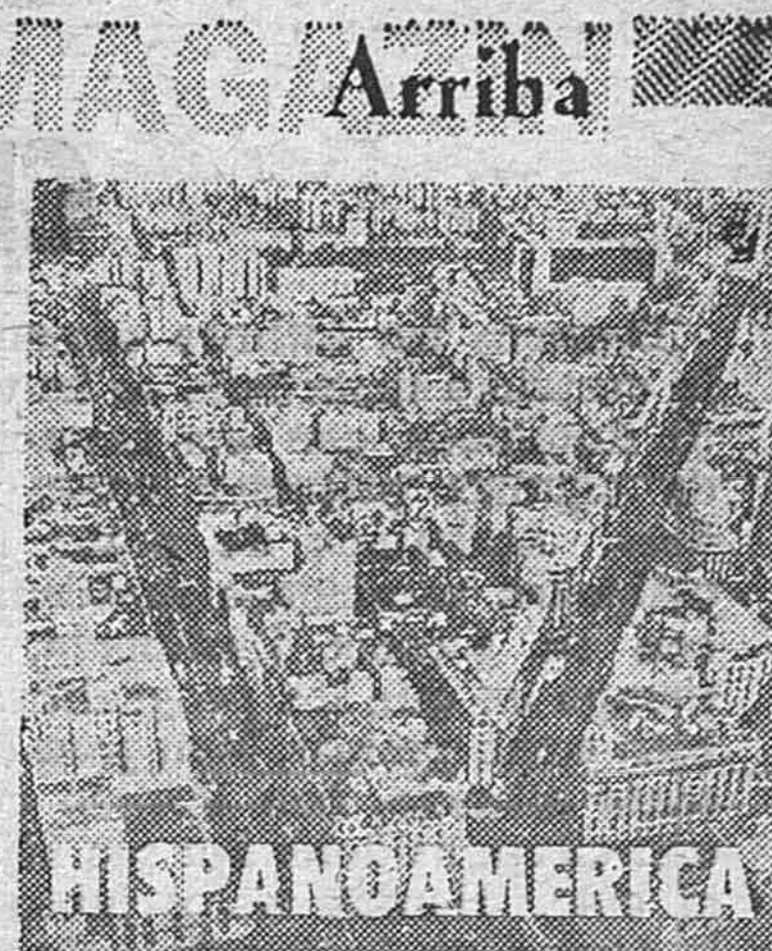
En lo que respecta a libros, las materias primas nacionales, en un 88 por 100, son muy caras. Problemas adicionales acrecientan los costos de los libros, como los derechos para importar materiales para encuadernar, mientras que traer del exterior libros impresos está libre de gravámenes, lo que ha favorecido que entre editores locales se extienda la práctica de imprimirlos en el extranjero o importarlos.

El comercio exterior mejicano del libro arrojó un déficit de 168 millones de pesos (857.600.000 pesetas) en 1971, después de varios años de presentar superávit, siendo España y Argentina los países que presentan precios más competitivos al libro nacional mejicano.

La importación de la industria editorial se incrementó en 1971 en un 59 por 100. El 60 por 100 de los libros provinieron de España, 19 por 100 de Estados Unidos, 4 por 100 de Argentina y 17 por 100 de otros países. Cerca del 7 por 100 de los periódicos y revistas se compraron en Estados Unidos.

En 1971, el 79,1 por 100 de los libros mejicanos fue exportado a América Latina (Colombia, 11,8 por 100; Venezuela, 13,3; Argentina, 12,1; Perú, 16,5; Puerto Rico, 10,2; Chile, 6,1, y 30,0 por 100 a los demás), 9 por 100 a España, 6,4 por 100 a Estados Unidos y 5,5 por 100 a otros países.

Hasta el momento, las editoriales mejicanas vienen desaprovechando un mercado tan importante como es la población de habla hispana en Estados Unidos, que se eleva a más de diez millones de personas. Asimismo —termina el estudio del Banco Nacional de México—, podrían expandirse las ventas en la zona fronteriza norte, donde hay un relativamente alto nivel de ingresos y el índice de analfabetismo es bajo.



REUNION DEL GRUPO ANDINO EN LIMA

Comenzó el pasado martes la reunión de trabajo en la sede limeña del Acuerdo de Cartagena, para discutir los objetivos del arancel externo común del Grupo Andino, sus relaciones con otros instrumentos de política económica y la metodología a seguir para elaboración del proyecto del mencionado arancel.

En la primera sesión hizo uso de la palabra Felipe Salazar Santos, colombiano, nuevo coordinador de la Junta del Acuerdo de Cartagena, que puso de relieve la importancia de la reunión y dijo que será realmente de trabajo y no de investigación teórica.

Señaló Salazar que al Grupo Andino no era posible adaptar el procedimiento del Tratado de Roma, ya que se trataba de un caso más complicado que el arancel de la Comunidad Económica Europea. No obstante, señaló cierta semejanza con el Tratado de Roma por parte del Pacto Andino, en cuanto a sus organismos, ya que tiene un órgano supremo (la Comisión) que toma las decisiones de fondo, y otro técnico (la Junta), que sirve de portavoz para los intereses diferentes de los países miembros.

Habló a continuación Patricio Leyra, de Chile, coordinador de la reunión, que explicó a los asistentes el procedimiento, que fue aprobado, que se seguirá en las reuniones de trabajo y para intercambiar opiniones sobre los puntos más importantes, entre los que señaló «elementos fundamentales», refiriéndose a los temas en discusión.

Colaboración internacional

Colaboran en esta tarea con la Junta, los siguientes países y organizaciones: el Banco Mundial, representado por Bele Balassa; la Universidad John Hopkins de los Estados Unidos (Trent Bernard); Instituto Latinoamericano de Planificación Económica y Social, ILPES, de las Naciones Unidas (Norberto Gonzales, que tratará el tema: «Estrategia y desarrollo en la subregión andina»); Universidad de Oxford, de Inglaterra (Arthur Hazlewood); Comisión de las Comunidades Europeas (Raymond Janssens); Instituto de Estudios Económicos Internacionales de Suecia (Nils Lundgren); Fondo Monetario Internacional (Carlos Massad, director); Asociación Nacional de Industrias de Colombia (Gabriel Poveda); Instituto de Comercio Exterior de Hungría (Jeno Redei) y el Instituto de Integración de América Latina (INTAL: Fernando Mateos). Igualmente, los asesores de la UNCTAD, Harry Bell, Ricardo French, Davis y Julio Paz. (Efe.)

CINE PARA NIÑOS

Durante las últimas semanas la cartelera madrileña se ha visto iluminada con los anuncios de algunas películas «para niños». Acabamos de pasar las obligadas vacaciones navideñas, con su secuela ilusionada, el tiempo en que los progenitores, bien como premio, bien para obtener silencio, han llevado con una cierta asiduidad a sus hijos al cine. Hemos visto, junto a la campeona indiscutible de estas últimas películas toleradas, «La bruja novata», de Robert Stevenson, algunos largometrajes de dibujos animados: «¡Snoopy, vuelve a casa!», de Schulz y Meléndez, y «Lucky Luke», de Morris y Uderzo, y otros filmes que, por su temática, entraban en la dorada calificación de «autorizadas para todos los públicos». La nueva disposición que permite el acceso de los menores, acompañados de sus padres, a determinadas películas, también ha dejado entrever —aunque sin demasiadas oportunidades prácticas— sus posibilidades, contribuyendo a un cierto esplendor cinematográfico infantil.

Sin embargo, y pese a los nodados esfuerzos de dos cines —Imperial y Barceló— por mantener una programación asequible al público menudo, la cri-

sis por la que atraviesa en España —tanto a nivel de producción como al de distribución— el cine infantil continúa siendo evidente.

Se habla ahora —en estos últimos meses— de la posibilidad —refrendada por algún ejemplo material— de la producción de películas directamente financiadas por el Estado, a través de Televisión Española. ¿A qué campo podría aplicarse esta producción de forma más eficaz que al cine para menores? En el cine español estamos —desde hace algunos años— en plena crisis «coyuntural». Los intentos que, años atrás, se hicieron para promocionar, a base de estímulos, la producción de filmes para los niños, cayeron en el vacío. El Festival Internacional de Gijón continúa siendo una isla, un grito aislado que no obtiene el eco apetecible. Sus películas, premiadas o no, cuando no pertenecen a alguna de las grandes firmas americanas que tienen representación directa en España, se quedan sin estrenar no frecuentan, precisamente, los circuitos comerciales. Y, sin embargo, el futuro del cine —que siempre lo harán los espectadores, a quienes va dirigida la obra cinematográfica— depende de la formación, del

apoyo de esta minúscula grey —en estatura y edad— que pasa semanas y meses sin ir al cine porque sus padres no encuentran ocasión para ello.

No sabemos si la tan esperada ley del Cine contemplará la ordenación, distribución y exhibición de películas para menores. Pero si nos atrevemos a decir, con la seguridad de no errar, que si la iniciativa privada ha fracasado es el Estado quien debe asumir la responsabilidad directa de esta trascendental tarea. El Estado es quien debe producir y aun distribuir este cine especial, en el que, en suma, descansa el futuro del cine. Y debe hacerlo sin timideces, volcando en ello sus medios, su influencia, su capacidad de orientación. No se lesionarían así intereses de productores que ven en las películas de TVE un serio rival, demasiado lejos, por su mentalidad o sus convicciones, de una ideal colaboración con estas producciones. Y se llenaría un vacío peligroso, nefasto, esterilizador. El cine para niños cumple, junto a una función de recreo, de solaz, un alto fin formativo y educacional, y esto no debe olvidarse.

Pedro CRESPO



NOTICIARIO

Francisco Macián, como anticipo de su película «Candelita o el pastor de la Noche de Paz», ha publicado un libro muy bellamente editado. Tiene varias ilustraciones en color y dibujos en negro. Aurora Díaz-Plaja escribe un ensayo titulado «La técnica al servicio de la fantasía». Argumento y dirección de esa película de Francisco Macián —que triunfó en «El Mago de los Sueños»—, comparte esta tarea con José Ramón Sánchez. Los textos poéticos son de Gloria Fuertes. Esa película, de muy laboriosa realización, que se estrenará en las Navidades de 1973, está dedicada «a todos los niños del mundo» y a la UNICEF, que vela por los derechos de la infancia.

En febrero se celebrará en la ciudad francesa de Montpellier el VI Festival del Cine Taurino Amateur. Patrocina el Certamen el excelentísimo Ministro de Información y Turismo de España, y se otorgan diversos trofeos. El Gran Premio se denomina «Montera de Oro». Cuantos quieran inscribirse en el Certamen se han de dirigir al Club «La Montera», bar La Dôme, Avenue Clemenceau, 2.—34.000, Montpellier (Francia).

La Asociación de Críticos de Cine de los Estados Unidos ha elegido como la mejor película de 1972 «El discreto encanto de la burguesía», y a Luis Buñuel como el mejor director. Otro premio que asegura la concesión por la Academia de Artes y Ciencias Cinematográficas de Hollywood fue «Oscar» para el mejor film extranjero.

Después de la renovación de cargos reglamentaria ha quedado constituida la Junta de Gobierno del Círculo de Escritores Cinematográficos (CEC) de este modo: Presidente, Pascual Cebollada; vicepresidente, Rafael J. Salvia; secretario, Fernando Méndez Leite (hijo); vicesecretario, Juan Antonio Daza; tesorero, Antonio de Santiago; contador, Angel Falquina; Bibliotecario, Fernando Méndez Leite, y vocales, Luis Gómez Mesa, Eduardo Torrico, Juan José Porto, Luis de Lucas, José Luis Garci y Rafael Capilla.

«El Pozo», que no se titula así, sino «Volver a nacer», tiene como pareja protagonista a la mejicana Isela Vega —en un principio se eligió a Lucía Bose— y al cantante Raphael. Dirige la película Javier Aguirre. Y el guión es de José María Forn y Alfredo Tocildo.

Más películas españolas del género de terror: «El ataque de los muertos sin ojos», de Amando de Ossorio, y «La perversa caricia de Satanás», de José Gijón.

Tito Fernandes terminó «Casa Flora», que es la vuelta al cine de Lola Flores, después de cuatro años de ausencia.

Fernando Fernán-Gómez, un cine verdaderamente español

El mejor cine es el que refleja la vida, en una realidad recreada. Sí: han de observarse personajes muy variados, verles en sus comportamientos, relacionados con sus ambientes. Y luego, estudiarlos. Imaginarse, después de esa contemplación atenta, sus existencias. Ello exige identificarse con sus sentimientos, penetrar en sus pensamientos. Lo que en la novela es descripción y profundizar en psicología y caracteres, en el cine, por tener una expresividad distinta, de plástica directa, se han de conseguir esos resultados primordialmente en las imágenes. La palabra hablada es un elemento filmico armonizada con la acción visual. Y ninguna inspiración supera a la verdad, en toda labor artística. Interpretarla, sin apartarse de sus esencialidades, pertenece a ese quehacer, unas veces creador y otras recreador, y en ambos casos, bien cumplido, de gran importancia.

Para conocer a un país, en las peculiaridades de sus gentes —utilizado el concepto en su más noble y auténtica significación humana—, documentados en sus escritores —poetas, novelistas, comediógrafos—, en sus artistas. Y, por qué no?, en las obras cinematográficas, de directores fieles a lo que es, sustancialmente, este menester.

Analizada o sintetizada —como se prefiera, a gusto de cada uno— la historia del cine, desde perspectivas tan opuestas, como la mentira y la verdad, se demostraría —en fácil tarea por estar «muy al descubierto»— que predomina la primera. El mal ético y estético —valores fundamentales— de

nuestro cine es ese: que no es verdaderamente español. Se esclarecerían todas esas discusiones —incluso las de tipo económico— si eligiesen productores y directores como norma de su actuación: lograr un cine genuinamente español, sin mimetismos —siempre perjudiciales, y más, cuando se efectúan en lo superficial—, de hondas raíces populares, la más neta modalidad de lo nacional. Puede ofrecerse de ejemplo el cine hecho por Fernando Fernán-Gómez como director. De su filmografía descuellan cuatro títulos: «La vida por delante» (1959), «La vida alrededor» (1960), «El crimen de Mazarrón o El extraño viaje» (1963) y «El mundo sigue» (1964). Las dos primeras, favorablemente acogidas por distribuidores y exhibidores, obtuvieron un buen éxito de público y crítica. Las otras dos pasaron por peripecias contrarias. «El extraño viaje» se proyectó en un cine de barriada en programa doble, sin la menor propaganda, después de ser conocida en capitales de provincias y pueblos, y «descubierta» por un crítico, los demás la comentaron elogiosamente y el Círculo de Escritores Cinematográficos premió la película y al director. «El mundo marcha» no se estrenó en Madrid. En exactitud a su finalidad, la Filmoteca Nacional de España, en el ciclo dedicado a Fernando Fernán-Gómez, ha exhibido esas cuatro películas, que son la comprobación de algunas falsas o equivocadas actitudes de los que componen el engranaje filmico. Aferrarse a lo vulgar, a la mentira, de lo que se entiende —rutinariamente— «pe-

lículas de éxito de público». Y en consecuencia, rechazar aquellas que buscan caminos diferentes, de sinceridad y verdad. «El extraño viaje», sugerido por un suceso cierto, argumento de Luis García Berlanga y guión de Manuel Ruiz Castrillo y Pedro Beltrán, presenta unos tipos reales, en sí exagerados, «fuera de lo común», muy en la tradición, que es permanencia, española de la dualidad dramática y grotesca. «El mundo marcha», basada en una novela de Juan Antonio de Zunzunegui, es de similares singularidades. Personajes verdaderos, de signos y sinos bien definidos, en un costumbrismo madrileño, que no es tópico casticista. Cada una de esas cuatro películas merece un comentario extenso, pero la índole de estas siluetas de directores no lo permiten.

Fernando Fernán-Gómez, nacido en Buenos Aires en 1921, pero verdaderamente español como su cine, extraordinario actor teatral y filmico, inició su trabajo como director en colaboración con Luis María Delgado en «Manicomio» (1952) y «El mensaje» (1953). Otros títulos suyos, ya solo, son «La venganza de don Mendo», «Los palomos», «El malvado Carabel», «Ninette y un señor de Murcia», «Mayores con reparos», «Cómo casarse en siete días».

Aunque hace tiempo que no dirige ninguna película, es de esperar, para bien de un cine verdaderamente español, que vuelva a esa actividad. Está en el deber de continuarla en la línea de los cuatro títulos especialmente resalta-

Luis GOMEZ MESA

INTRODUCCION AL MONTAJE

En el milenar proceso del teatro el actor ha constituido siempre la sustancia más concreta y más viva, y la única capaz de conferir a la expresión dramática un significado social. El actor hace comprender las ideas y la poesía del autor, y él es quien establece entre el público y la obra que representa una circulación directa y fecunda. Pero la significación total del teatro, al ser hoy más que psicología lo que precisa la representación de las conductas sociales concretas y la exposición del sentimiento y del pensamiento colectivo, requiere de elementos distintos al actor, entre ellos el montaje. Como ha dicho M. Descotes «la puesta en escena busca su camino hacia la realización escénica secreta». De modo que ya no es solamente el juego escénico, que presupone el desarrollo de unas psicologías, ni tampoco la palabra, los

únicos elementos capaces de despertar la espontaneidad y la efervescencia creadora de los grupos de espectadores. Ya no es sólo el actor quien puede aportar la imagen indiscutible y elocuente del ser humano frente a los diversos poderes que intervienen la libertad individual o colectiva. El montaje —es decir, el director escénico— adquiere en el panorama del teatro actual una importancia decisiva. Ambos cometidos, el de actor y el de director escénico han podido desarrollarse simultáneamente: Stanislavski, Copeau, Juvet, Serge Pitoëf, Vilar, Barrault, Laurence Olivier, Orson Welles... Entre otros hoy, podemos citar a Fernán Gómez y Marsillach, y, colectivamente, al grupo del TEI, algunos de cuyos montajes han sido memorables, en cuanto que se trataba de montajes que modificaban intencionalmente las obras

dramáticas en su expresión y aun en su existencia.

El planteamiento del montaje requiere una cierta «sangre fría», un amplio conocimiento de las posibilidades técnicas del teatro, ya que hoy son precisamente los principios del montaje los que imponen el sentido general de la construcción escénica. El montaje es donde se alcanza la visión total de la especie dramática, y a él deben estar sometidas las «cualidades» del intérprete y las formas de su interpretación. El director escénico, «medium» entre los «significados» de la obra y el público actúa, modela el hecho de la creación, lo dota de interpretaciones y respuestas, lo canaliza hacia los conflictos más urgentes y lo abre a la imaginación y al anhelo de los espectadores.

CARLOS LUIS ALVAREZ



EL CAFE-TEATRO

¿El estreno de Alex, una rehabilitación del género?

Se ha estrenado en Alex una minicomedia musical escrita expresamente para café-teatro por Arthur y Julme, doble pseudónimo que oculta una razón social familiar, el primero de cuyos nombres corresponde a un conocido actor. La comedia tiene un título que a primera vista parece prometer otra verdulería al uso, de esas que están asfixiando entre vulgaridades tanto al teatro catácumbico de las boites como al tradicional situado a nivel de la calle: «Los castos novios de Liliam». Pero a las primeras escenas, tras el obligado ballet preliminar, se advierte que la comedia toma otro rumbo y que, por una vez, va a salvarse el buen gusto y la limpieza de acción y diálogo.

En efecto, la trama transcurre por una línea frívola sin concesiones fáciles al chiste gordo o la situación sucia. Una guapa muchacha, sexy y coqueta, va a recibir la visita de tres hombres que pedirán su mano. Ella elige, presiente lo que sucederá con dos de ellos y acepta al tercero, con el que se va en viaje de novios, terminando la comedia felizmente... hasta la sorpresa de la fase final, que derrumba entre carcajadas el sistema. Buen truco éste de la frase opinada que nadie imagina. La obra, que ha transcurrido en un reír constante por el ingenioso diálogo y las inesperadas situaciones, desemboca así en una apoteosis de risa.

¿Será éste el principio de una rehabilitación del género, tan necesaria en unos momentos en que parece que comienza a hundirse por exceso de zafiedad? Ya es sintomático que una de las veces que más he visto reír al público de un café-teatro haya sido con esta producción, pícaro, pero limpio. Mara Goyanes es la guapa muchacha que aturulla a los hombres; Luis Barbero, el padre eficaz y siempre actor de efecto, y componen el trío de pretendientes Manuel Briebe, Marcial Gómez y Martín Jara, muy justos en su carácter de caricatura.

Avalan el conjunto unas alegres canciones de July Murillo. Víctor A. Catena ha dirigido con alegría el conjunto.

J. de J.

FILA CERO

Los «Oscar» del Festival Mundial del Circo

Han sido concedidos los «Oscar» del III Festival Mundial de Circo que se está celebrando en el Palacio de Deportes, y el público lo ha concedido con sus aplausos a los cuatro números que destaqué como punteros en la reseña del espectáculo: los impresionantes Nock Brothers, con el doble bambú situado a gran altura; los malabaristas del bombo, los trapeartistas mejicanos hermanos Gaona y nuestros viejos amigos Pompoft y Theddy, hijos. En la tarde de hoy se celebrará una gran función extraordinaria, en la que les serán entregados los galardones por destacadas figuras de la escena española.

Ha muerto Carmen Illescas

Carmen Illescas fue una gran actriz, que se dio a conocer co-



Carmen Illescas

mo primera figura al lado del gran Enrique Borrás, y más tarde en la compañía de María Palou y Felipe Sassone, pasando después a trabajar por toda España con compañía propia. Se retiró de la escena hace veinte años, pasando a ser primera figura del cuadro artístico de Radio Barcelona, donde hace algún tiempo recibió un merecido homenaje con motivo de su retirada definitiva. Estaba en posesión de la Medalla al Mérito en el Trabajo.

Resurge el Coliseum de Salamanca

El teatro Coliseum de Salamanca, el mejor situado de la ciudad, en plena plaza Mayor, recibe en estos días los últimos toques para ser inaugurado a finales de este mes. Como se recordará, el Coliseum fue destruido por un incendio en las Ferias septembrinas de hace dos años, cuando actuaba en él la compañía de revistas de Santos y Zorí. Parece ser que era propósito de la Empresa celebrar la reapertura con la misma compañía, pero en el caso de que las obras no terminen antes de que «los chicos» se presenten en Madrid, la inauguración tendría lugar con una película, aplazando el acto oficial para cuando hubiese oportunidad.

«Complicadamente Mary», para Mary Santpere

Un gran serial trasladado al teatro. Pero a la inversa, como caricatura del que desde hace varios meses hace llorar a media España a través de la Radio: «Simplemente María». La parodia se titulará «Complicadamente Mary», y ha sido escrita especialmente para Mary Santpere, por Luis Lucas, que ha introducido en la trama cuatro momentos musicales para dar ocasión a que se luzca también en este

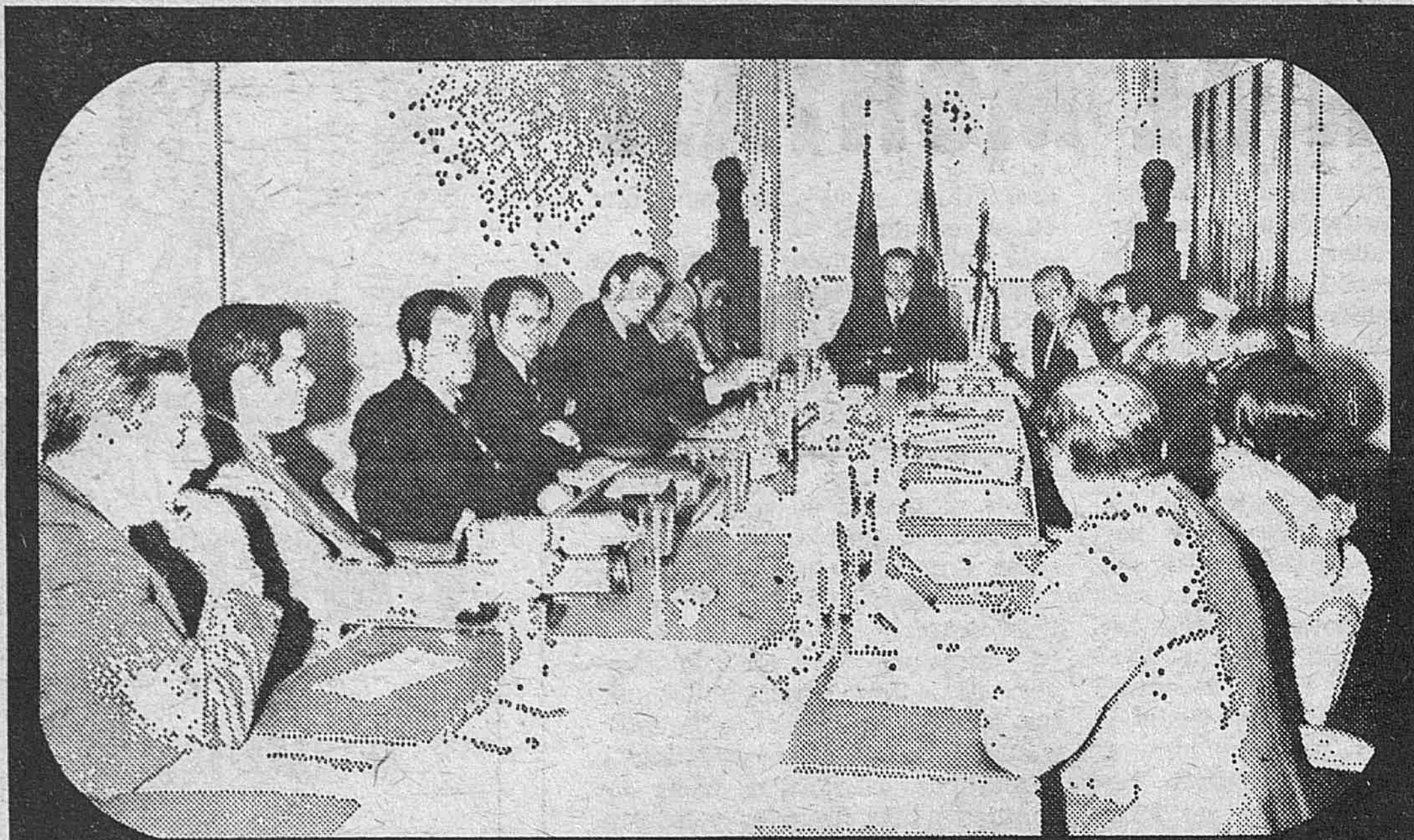
aspecto la protagonista. La comedia se estrenará en un teatro de Barcelona a primeros de marzo.



Mary Santpere

El empresario más viejo de Europa

Ha fallecido anoche en Varese (Italia), a la edad de noventa y cinco años, el empresario teatral más viejo de Europa, Bernardo Papa, cuyas actividades dieron comienzo al empezar el siglo con la apertura del teatro San Martino, de Milán, por cuyo escenario desfilaron numerosos personajes que han sido célebres. Como buen empresario, pasó la mayor parte de su vida en los teatros que dirigía, lo que da la razón a la vieja creencia de las gentes de teatro, de que no hay aire más sano que el de los escenarios. La muerte de Papa ha causado general emoción en la Italia teatral.



MESA REDONDA EN ARRIBA

El problema de los subnormales, dada su amplitud y trascendencia, ha rebasado, en fecha aún reciente, el ámbito de la preocupación familiar para inscribirse en la esfera de las responsabilidades colectivas. Los medios de comunicación social, consecuentemente, se han hecho eco de este nuevo planteamiento del problema que ARRIBA ha procurado tratar siempre con especial atención. Hoy nos hemos reunido aquí para plantear la problemática del subnormal en España y las posibilidades de actuación a este respecto. Intervienen en esta «Mesa Redonda»:

Don Carlos Bonet Hernando, Delegado Nacional de la Familia.

Don Manuel de la Fuente González, médico del Servicio de Rehabilitación de la Cruz Roja Española.

Don Fernando Rodríguez de Rivera y Fagoaga, secretario de la Federación Española de las Asociaciones de Protección de Subnormales.

Don Dionisio Pérez, médico y profesor de Psicología de las Universidades Complutense y Autónoma.

Don Rafael González Mas, médico, jefe del Servicio de Rehabilitación de la Cruz Roja Española.

Don Gonzalo Moya Juan Cervera, jefe del Servicio de Neurología «Nicolás Achúcarro» del Gran Hospital General de la Beneficencia del Estado.

Don Emilio Rey, periodista.

Don Juan Antonio Álvarez del Pulgar, presidente de la Federación de Asociaciones Familiares de Madrid.

Don Juan Bosch de la Peña, médico especialista en rehabilitación infantil.

Don José Sánchez Llamosas Campo, presidente de AFANIAS (Asociación Protectora de Subnormales de Madrid).

La familia es consciente de sus responsabilidades



El uno por ciento de la población española presenta problemas de subnormalidad

CARLOS BONET. — La Delegación Nacional de la Familia está implicada, de manera directa, en un problema de tanta entidad e importancia que requiere urgente solución por la vía y cauce de la colectividad social. La Delegación colabora estrechamente con la Federación Española de Asociaciones de Niños Subnormales. A este respecto se han desarrollado una serie de jornadas técnicas de estudio sobre problemas de subnormales, cuya cuarta edición tuvo lugar en noviembre del pasado año. En general, las distintas convocatorias de las jornadas se han orientado de acuerdo con un proceso evolutivo. Las dos primeras se dedicaron a despertar la conciencia social sobre este problema y consiguieron plenamente su objetivo. Las jornadas III y IV planteaban la necesidad de una integración social y profesional del subnormal; empresa que se acometió, desde diversos puntos de vista, a través de otras tantas ponencias. La principal conclusión a que hemos llegado es la necesidad de una serie de medidas preventivas, de una técnica de detección de casos subnormales.

LO PRIMERO, PREVENIR

MOYA JUAN CERVERA. — La prevención, desde el punto de vista médico, y pienso que desde cualquier otro punto de vista también, es un problema básico. Vale más, en eso todos estamos de acuerdo, prevenir que curar. Es más rentable invertir dinero en centros que detecten a los subnormales que en multiplicar los centros de rehabilitación de subnormales, que nos seguirán llegando en cantidades incrementadas, conforme aumente la población española.

BOSCH DE LA PEÑA. — Sin embargo, hasta fecha bien reciente, no se ha acometido el estudio de los factores prenatales, perinatales y postnatales, a pesar de que estos factores pueden influir también en la mortalidad infantil.

MOYA JUAN CERVERA. — Aproximadamente, un 70 por 100 de los casos de subnormalidad son debidos a traumas de parto, porcentaje a todas luces elevado. Si se consiguiera que toda mujer española fuera vigilada convenientemente durante el embarazo por un ginecólogo, atendida de forma adecuada en el momento del parto, que se tipificaran los medios de asistencia ginecológica y que incluso se hicieran, con fines moralmente válidos, funciones amnióticas que detectaran las minoacidurias, trastornos de los líquidos, mongolismos, etc.,

La problemática

antes del parto dicho porcentaje se reduciría o, en el peor de los casos, dispondríamos con bastante antelación de una valiosa información para actuar en uno u otro sentido.

DIONISIO PEREZ. — Esta labor de prevención, a todas luces necesaria, debe acompañarse de una investigación lo más exhaustiva posible, que permita individualizar cada caso. Difícilmente podrá prevenirse una enfermedad que no es suficientemente conocida.

MOYA JUAN CERVERA. — Insisto en esta cuestión de la prevención porque me parece fundamental. Así, por ejemplo, con una campaña que no costaría más de 50 millones de pesetas por año, se podrían detectar a tiempo todas las enfermedades metabólicas que cursan con subnormalidades —aminoacidurias, enfermedades de tipo genético, etc.—. Entonces el problema se reduciría a un pequeño grupo cuya subnormalidad es consecuencia directa de una minusvalía, como el caso de determinados poliomielíticos que presentan insuficiencias encefalográficas y de su personalidad, casos que podrían evitarse mediante una vacunación. Por último, están los niños abandonados —hijos de padres desunidos, alcohólicos, etc.—, que también son subnormales, aunque no tengan una afección muy importante de su coeficiente intelectual. Sin olvidar los casos de epilepsia, niños con pequeñas lesiones cerebrales, demostrables o no, que son incapaces de aprender a leer, resistiéndose en un 90 por 100 de su aprendizaje social.

SANCHEZ LLAMOSAS. — Yo no creo que no tengan una afectación muy incómoda sean subnormales propiamente dichos, más bien son problemas típicos sociales...

MOYA JUAN CERVERA. — Los niños abandonados pueden presentar alteraciones de la personalidad y retrasos madurativos, difíciles de recuperar, que se traducen en trastornos de conducta. En cuanto a los dislépticos, si se les detectara a una edad temprana, estoy de acuerdo que podría eludirse el riesgo de subnormalidad, pero esto confirma mi punto de partida sobre la necesidad de una prevención.

CONCEPTO DE SUBNORMAL

ARRIBA. — Tal vez sea conveniente, para evitar confusiones, establecer un concepto previo de subnormalidad.

BOSCH DE LA PEÑA. — Hasta hace unos años se entendía por subnormalidad toda alteración mental, distinguiéndolos de los deficientes, personas con limitaciones físicas. El Seguro Obligatorio español, a efectos de ayudas, establece nueve grupos en general. El hombre de la calle incluye hoy todos estos casos en un grupo general de minusválidos, que se clasifican en mentales, físicos y sensoriales.

MOYA JUAN CERVERA. — Considerando el problema de las minusvalías en general, podremos delimitar dentro de él un subgrupo cuyo problema determinante sea la debilidad mental.

SANCHEZ LLAMOSAS. — Pero se corre el riesgo de que el problema de la subnormalidad, que representa unas tres cuartas partes del total de los minusválidos, quede enmascarado o, por lo menos, en un segundo plano

después de ser el tema de toda la preocupación.

MOYA JUAN CERVERA. — Hace así, nos expone la realidad, pues hay que se presencios, otros llegan y tienen además. Por ese camino de normales de los puros que sólo se en la realidad ha, lo que ocurre es.

ARRIBA. — Hemos vencido y definido de subnormalidad. Abnormal nace o se

MOYA JUAN CERVERA. — Hay subnormal desde su nacimiento subnormal se une a, un margen social que puede enfiñ tiene un margen bilitar si no queremos, lo cual es

¿UN CONCEPTO DE SUBNORMAL?

CARLOS BONET. — La clasificación de la subnormalidad se plantea automáticamente de un censo, cuanto imprescindible nivel de gobierno, damente, partiendo objetivos del problema de se especificado,

En años asomes



Manuel de la

situación familiar y posibilidad que esto quiera se realiza se hay de las acciones

BOSCH DE LA PEÑA. — So muy concreto social española. Si había reconocido rebrales; oligofr se tenemos en cuenta refieren a persona un guridad Social, me-

Historia del subnormal en España

nores de cuarenta y cinco años, fácilmente puede deducirse un censo general, bastante completo.

RODRIGUEZ DE RIBERA.—Yo no creo en el censo de la Seguridad Social, que practica una serie de discriminaciones desacertadas, porque incluye únicamente al subnormal cuyo cociente intelectual es inferior a 50, cuando los dos tercios del total de la subnormalidad están por encima de 50 y quedan fuera de toda posibilidad de rehabilitación, a pesar de que son éstos los más fáciles de rehabilitarse. Por otro lado, en diversas ocasiones he tenido ocasión de asistir a realizaciones de análisis para llegar a una clasificación, y los procedimientos utilizados no me merecen demasiado crédito.

SANCHEZ LLAMOSAS.—Hacer un censo físico no lleva a ninguna parte. No es más que un motivo de dilación. Creo recordar que por lo menos hay cuatro órdenes ministeriales diciendo que se haga el censo y no se ha cumplido ninguna; en vista de lo cual, la Federación Española de Asociaciones Protectoras de Subnormales encargó, por su cuenta, un estudio muestral al Instituto de Sociología Aplicada, que dirige el padre Vázquez, en el que se pone de manifiesto que el 0,86 por 100 de la población española es deficiente mental.

MOYA JUAN CERVERA.—Algunas instituciones pretenden realizar un censo por correo, pretensión abocada al fracaso, dada la persistencia de prejuicios sociales. En cualquier caso, yo no soy partidario de un censo ge-

1968, los profundos o severos, comprendidos entre el cero y 35 de coeficiente, representan un tres por 100 del problema total, y los comprendidos entre el 36 y 52 de coeficiente, representan un 35 por 100, correspondientes al grado medio o grave. Los restantes, que no pasen de un 67, son leves o ligeros, de acuerdo con la Organización Mundial de la Salud.

MOYA JUAN CERVERA.—Esta clasificación de leves, medios y profundos tampoco es válida a estas alturas, pues un niño mentalmente leve puede ser paraplético y no adaptarse a determinado sistema de enseñanza. Hay que hacer una escala de valores en la que se tenga en cuenta lo mental, lo motriz y lo social, lo que se denomina un baremo ponderado, que es lo que ha hecho la Asociación Médica Americana de Minusválidos. El Instituto Nacional de Industria, que está realizando un «Libro Negro» sobre los minusválidos y la posibilidad de una legislación unitaria, ha aceptado dicho baremo, que ha sido traducido y se publicará pronto en la Revista Española de Subnormales, Minusválidos y Epilépticos, como baremo oficial. No obstante, hay que avanzar un paso más y conseguir un baremo que nos especifique cuáles son los sistemas afectos y cuál la carga de invalidez de cada enfermo.

SANCHEZ LLAMOSAS.—De todos modos, el problema es distinguir cualitativamente los componentes de dichos grupos para orientar la creación de centros.

DIONISIO PEREZ.—Hasta ahora se ha tratado el tema de la subnormalidad desde un punto de vista bio-



Carlos Bonet Hernando

CARLOS BONET.—A este respecto, la falta de medios y centros es apremiante. El Ministerio de Educación y Ciencia cuenta con 377 Centros de Educación Especializada y unos 27.172 puestos, aproximadamente ocho por diez mil habitantes, cantidad muy lejana de las necesidades reales.

EMILIO REY.—El problema puede plantearse, además, desde el punto de vista de la calidad de las enseñanzas que imparten, pues hay centros que se titulan especializados y que no disponen de los servicios de sociólogo, psicólogo, etc., lo que no les impide cobrar unas sumas abrumadoras. Hay centros sin escrúpulos de ninguna clase que negocian a costa de los subnormales y esto es intolerable. Los padres de familia deberían tener acceso a los patronatos y juntas de Gobierno, para ejercer una vigilancia directa.

RODRIGUEZ DE LA RIBERA.—Esa vigilancia está prevista en teoría, pues hay leyes que regulan la presencia del padre de familia en dichos patronatos, lo que ocurre es que el padre de familia se encuentra allí en



Dionisio Pérez

normalidad a otro de subnormalidad, grave equivocación.

GONZALEZ MAS.—La Cruz Roja Española ha creado, hace ocho años, un equipo anónimo y voluntario de investigación de subnormales, aproximadamente unas sesenta personas, de las cuales muchas son españolas, otras americanas, otras pertenecen a países socialistas, todos trabajamos de forma coordinada y puedo permitirme añadir que hemos conseguido ciertas soluciones. Hay cuestiones que necesariamente deben abordarse en equipo. En nuestro grupo se incluyen técnicos, biólogos, psicólogos, ingenieros. Gracias a las valiosas aportaciones recibidas de diversas y prestigiosas universidades internacionales, hemos podido realizar importantes investigaciones, siempre sobre la base del anonimato y del voluntariado.

RODRIGUEZ DE LA RIBERA.—La idea del voluntariado en un campo tan necesitado como este es muy interesante y puede dar magníficos resultados.

GONZALEZ MAS.—En nombre del conde de Toreno, presidente de la Cruz Roja Española, y de la marque-

En años se han creado ochenta asones protectoras

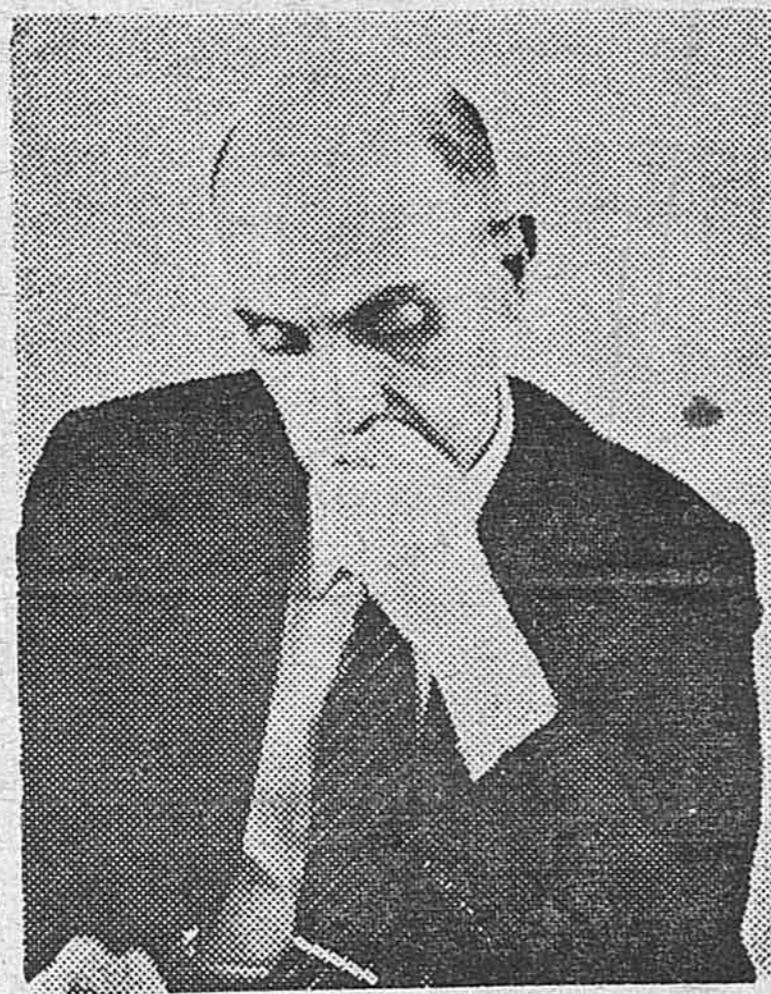


Fernando Rodríguez de Rivera

neral, sino de un sondeo muestral que reúna las características precisas de representatividad de la sociedad española, incluyendo las zonas rurales.

RODRIGUEZ DE LA RIBERA.—A mí lo que me preocupa son las necesidades provinciales única forma de acometer soluciones viables.

SANCHEZ LLAMOSAS.—Simultáneamente, hay que insistir en la necesidad de que dicho centro sea cualificado. De acuerdo con el Congreso de Puericultores de Torremolinos de



Gonzalo Moya Juan Cervera

lógico y sociológico. Al parecer, se ignora la existencia de un grupo de psicólogos, que aunque no son médicos, pueden manejar el aspecto conductual de los enfermos a todos los niveles.

TECNICAS DE REHABILITACION

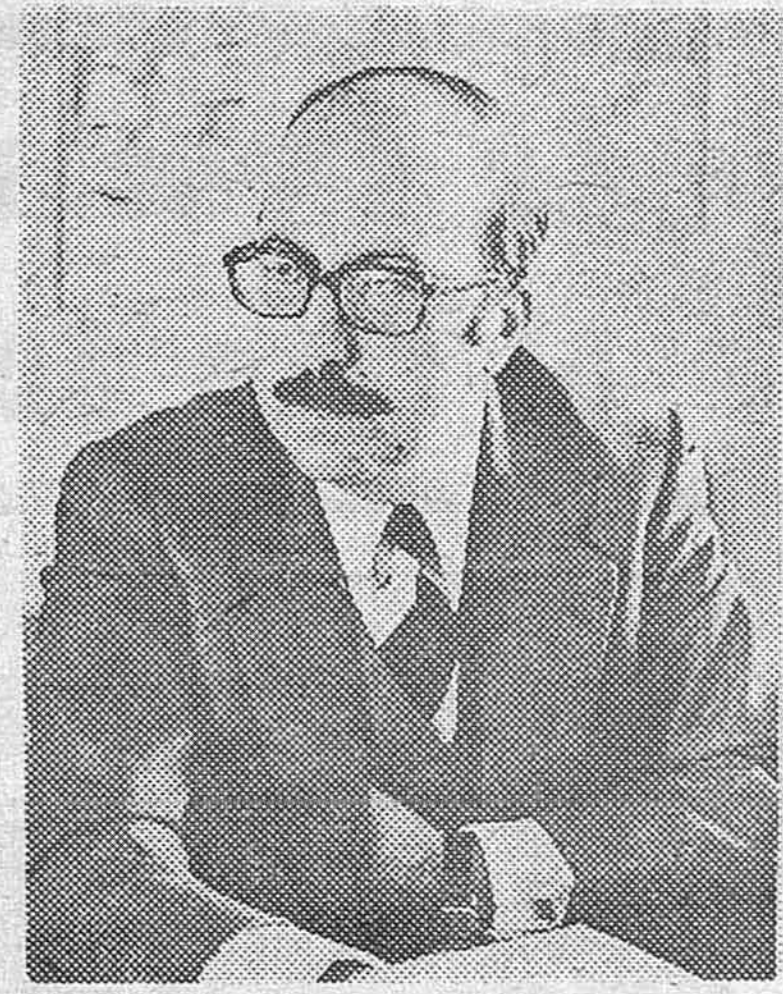
ARRIBA.—La aportación de psicólogos, pedagogos y sociólogos, puede ser particularmente interesante en lo referente a las técnicas de rehabilitación de subnormales.



Emilio Rey

inferioridad de condiciones y con unas posibilidades de acción verdaderamente limitadas.

DIONISIO PEREZ.—Pero es que, además, hay enseñanzas que se llaman especiales y que, desde mi punto de vista, no lo son. Es muy interesante, por ejemplo, estudiar el lenguaje de que puede valerse un individuo con determinado grado de subnormalidad. Estos planteamientos exigen soluciones radicalmente nuevas, porque, hasta la fecha, lo que suele hacer es adaptar un nivel de



González Mas

sa de Varela, presidenta de Hospitales, me complace poner a disposición de las Asociaciones de Padres de Familia los cuarenta y dos hospitales, pobres hospitales de Cruz Roja, y nuestra experiencia en el campo de la subnormalidad.

ARRIBA.—Habla usted de un programa de investigaciones...

GONZALEZ MAS.—Hemos desarrollado un programa de maduración de subnormales, partiendo de la base de que rechazábamos los sistemas de enseñanza tradicionales. Ya

he dicho que tampoco tratamos de hacer negocio, una de las condiciones que nos impusimos al iniciar las investigaciones fue que el método debía ser asequible, desde el punto de vista económico, a todo el mundo. Ha sido una batalla bonita, primero hemos tenido que conseguir cien millones de pesetas para invertirlas.

EMILIO REY. — ¿Qué características reúne dicho programa?

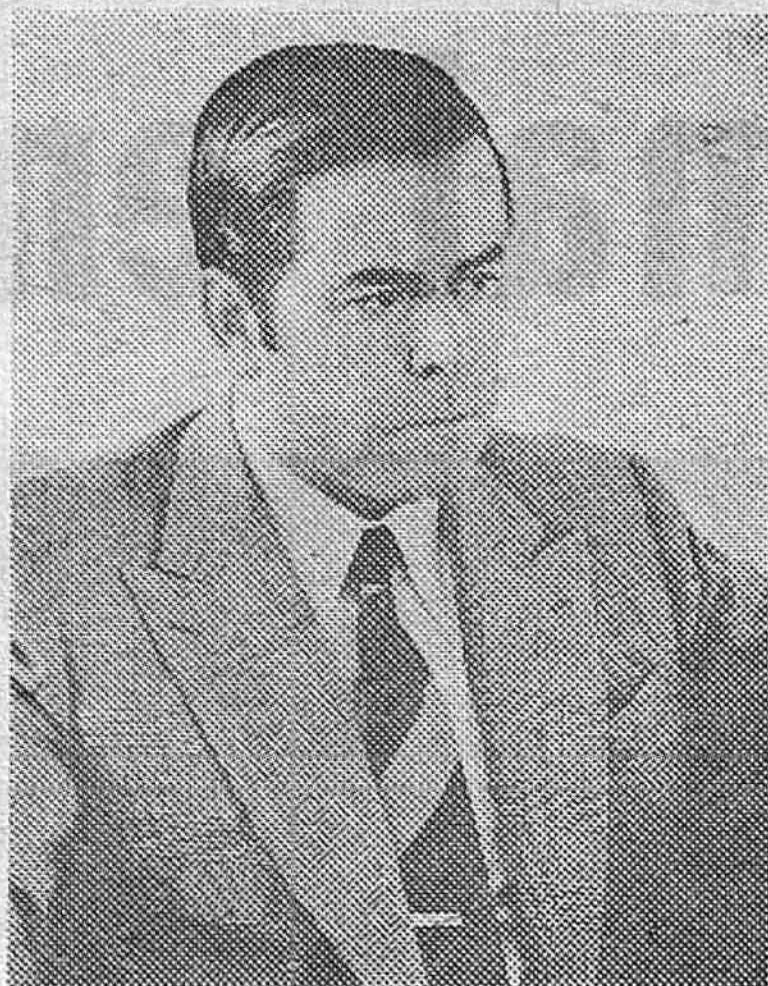
GONZALEZ MAS. — Hemos tratado de conjugar las ventajas de los sistemas de enseñanza centralizada e individualizada, simultáneamente, creando un código especial para subnormales, susceptible de adaptarse a la capacidad mental de cada, desde la edad mental de cuatro años, siempre y cuando no tenga trastornos psicomotrices. Simultáneamente, estamos desarrollando un método pedagógico especial y otro de formación profesional, continuamos investigando en estos campos.

MANUEL DE LA FUENTE. — Hay que partir de la base de que el niño, desde el punto de vista técnico de la rehabilitación del deficiente mental, es un problema social, familiar y médico o de técnica de rehabilitación propiamente dichas. El objetivo final de rehabilitación no es otro que integrar al deficiente lo más posible en el seno de la sociedad, pero para esta integración es necesaria una formación profesional. Por lo general, en este tipo de investigaciones, se tropieza con el fuerte inconveniente de carecer de buenos técnicos y especialistas. Por eso es muy conveniente trabajar en equipo y colaboración con otros centros y con verdadero espíritu de superación.

FORMACION PROFESIONAL

ARRIBA. — La necesidad de una formación profesional específica para subnormales es evidente. El problema que se plantea a aquellas personas adultas que han recibido una educación especial y a partir de cierta edad tienen que abandonarlo, sin ninguna posibilidad de continuar el proceso iniciado, es brutal.

CARLOS BONET. — Una de las conclusiones de las IV Jornadas Técnicas de Estudios para Subnormales pedía la construcción de Centros-Hogar para subnormales, que aliviaran esta situación.



Juan Bosch de la Peña



José Sánchez Llamas Campo



Juan Antonio Alvarez del Pulgar

BOSCH DE LA PEÑA. — En 1972, la Seguridad Social puso en marcha cincuenta y cuatro unidades de valoración de minusválidos, personas con una incapacidad permanente supe-

rior al 33 por 100 de la capacidad total de la persona, incapacidad de conservar y conseguir un empleo y que estén comprendidos en edad laboral. Si reúnen estas condiciones se les in-

cluye en el censo y en uno o dos años se les capacita para que puedan desempeñar una función en un futuro próximo.

SANCHEZ LLAMOSAS. — Sin embargo, la realidad es que el subnormal nunca llegará a dominar un oficio, todo lo más aprenderá determinadas tareas de ese oficio.

JUAN DE LA FUENTE. — La culpa es de los investigadores que no aprovechamos al máximo las posibilidades que nos brinda la ciencia y la técnica, pero cada día hay más posibilidades para la reintegración social del subnormal, para comprobarlo basta comparar su actual situación con la de hace unos años.

RODRIGUEZ DE LA RIBERA. — La Federación Española de Asociaciones Protectoras de Subnormales va a poner en marcha próximamente un seguro para subnormales huérfanos o hijos de jubilados, consistente en una renta vitalicia revisable cada cinco años.

CARLOS BONET. — Indudablemente se ha avanzado bastante en los últimos años. Es mucho lo que falta por hacer, pero conviene tener presente que se empezó ayer, partiendo de cero.

HACE ALGUNOS AÑOS

EMILIO REY. — Hace unos años, a nivel de Prensa, no había ningún subnormal en España.

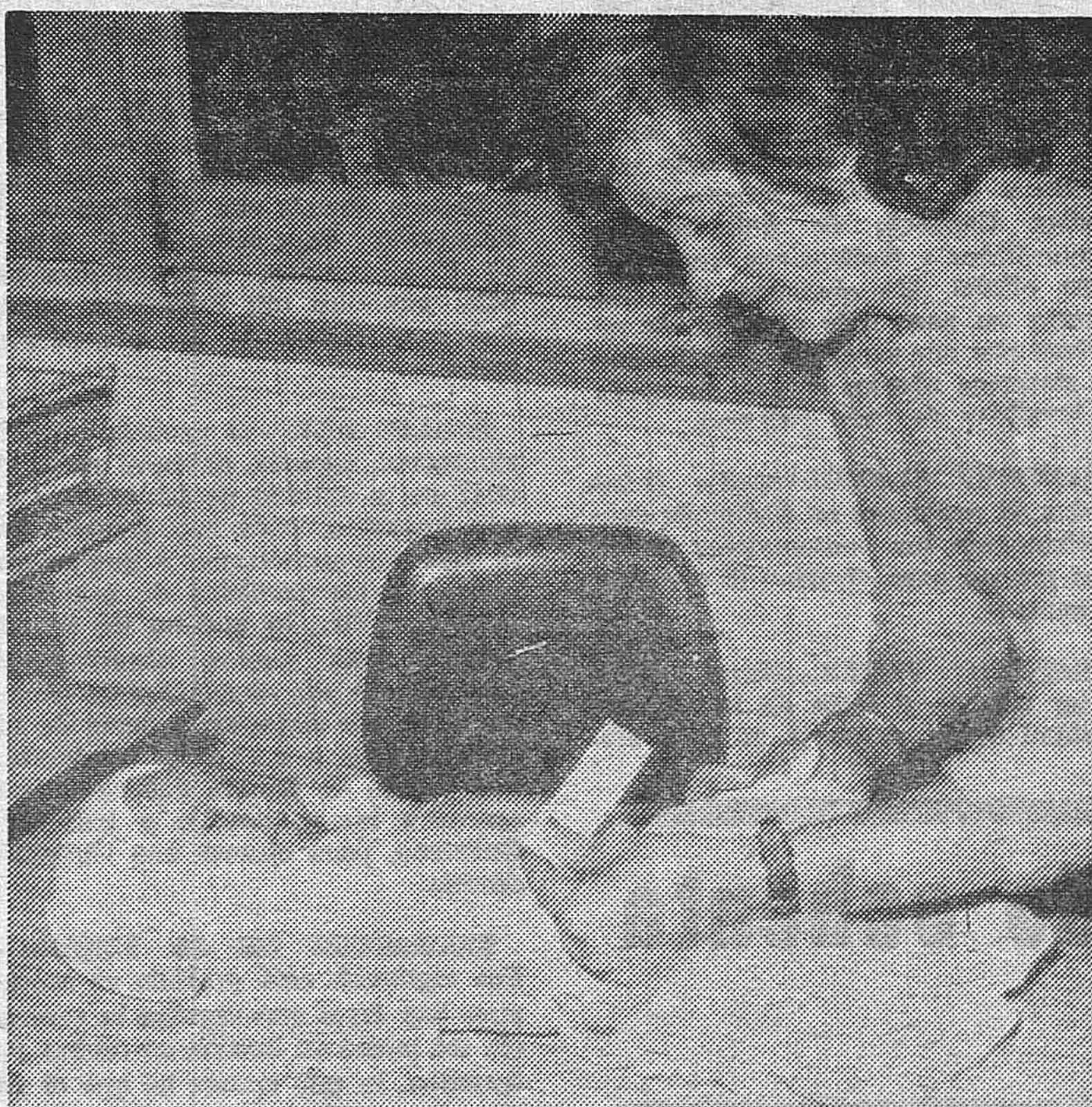
CARLOS BONET. — Hoy existen ochenta Asociaciones Protectoras de Subnormales con unos veinte mil afiliados, la familia se hace cargo de sus responsabilidades y piensa que el Estado también es consciente de su responsabilidad. El II Plan de Desarrollo asignaba cuatrocientos millones para los subnormales, en el III Plan se han presupuestado mil millones. No es suficiente, pero los incrementos han sido importantes.

SANCHEZ LLAMOSAS. — Las Asociaciones Protectoras de Subnormales deben estar presentes en los órganos de gestión de esos presupuestos, vigilar los patronatos de los centros especializados.

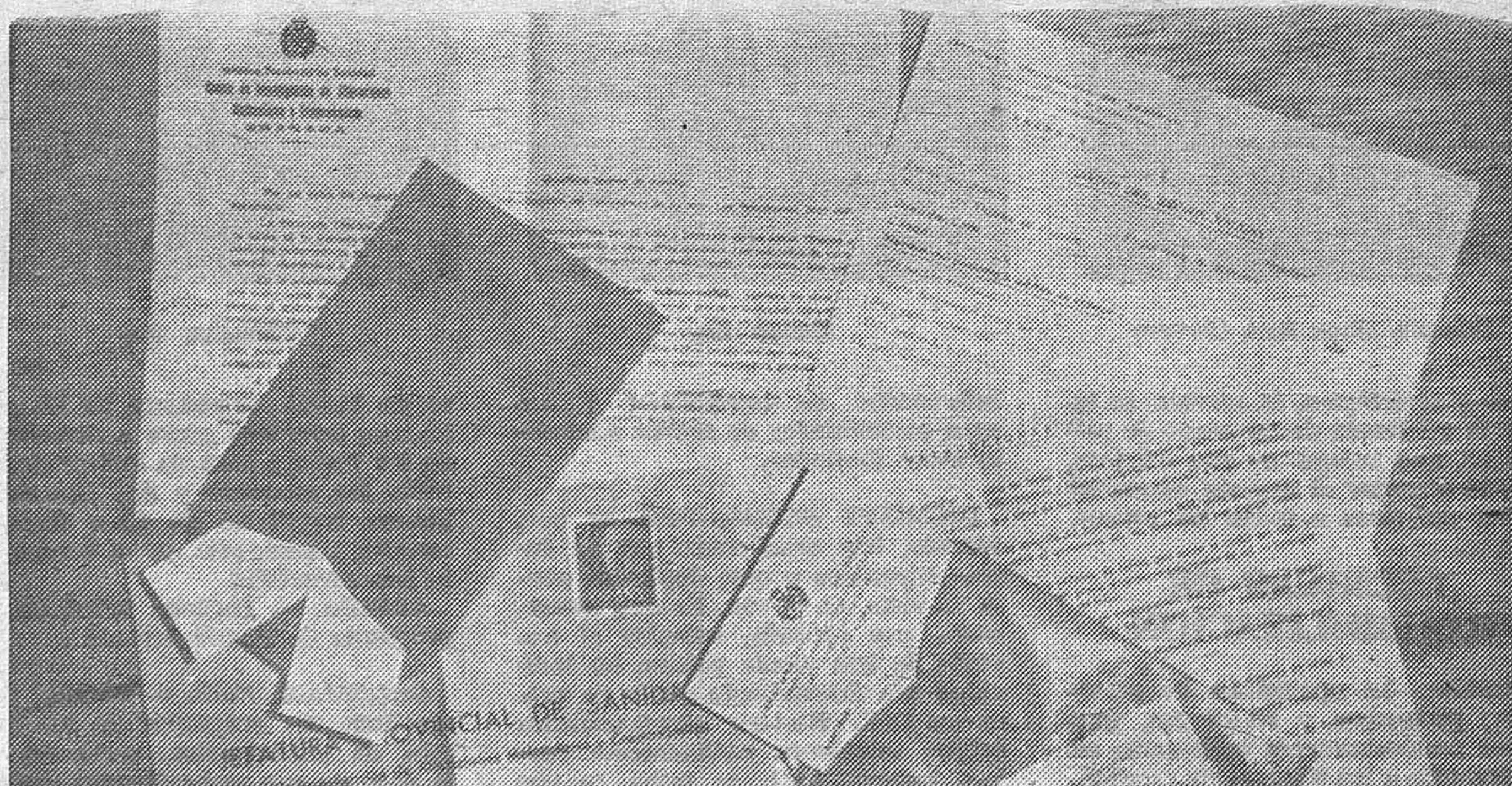
CARLOS BONET. — Hay que coordinar funciones y unificar criterios, pero se han conseguido cosas importantes: la ley de Familias numerosas contempla la figura del hijo subnormal y ahora se trata de revisar el Código Civil en dicho sentido.

GONZALEZ MAS. — Lo importante es seguir trabajando, en equipo, voluntariamente.

ARRIBA. — Trescientos cincuenta mil subnormales hay en España.



• La ciencia y la técnica hacen frente al reto de la subnormalidad



EL SINFONISMO ESPAÑOL

Durante el año 1973 podríamos conmemorar, casi en bloque, la historia del sintonismo español. Se cumplen ciento cincuenta años del nacimiento de Francisco Asenjo Barbieri, cien del de Bartolomé Pérez Casas y cincuenta de la muerte de Gerónimo Giménez y Tomás Bretón. Faltan sólo los nombres de Vázquez y Arbós para que el panorama sea prácticamente completo.

Si Barbieri, Giménez y Bretón se acreditaron como excelentes autores de zarzuelas, hasta figurar entre aquellos respetados por los mismos destructores del género, su importancia en la evolución de la música española queda avalada por su inmensa labor al frente de las primitivas asociaciones de conciertos sonfónicos. Muchas de las grandes páginas del repertorio mundial fueron dadas a conocer a los madrileños por Barbieri, Giménez y Bretón; los tres estuvieron dispuestos cuando de ayudar valores jóvenes se trataba. Recordemos las actuaciones del Falla pianista, en el teatro de la Comedia, con el autor de «La Verbena de la Paloma» como director, anunciado por cierto sin el «vedettismo» imperante hoy. Al final de la lista de obras, en una breve nota, se aclaraba: «Dirigirá la orquesta el señor Bretón». Y basta.

Otro tanto podría decirse de Barbieri, que además legó una de las primeras piedras de nuestra musicología: el «Cancionero de Palacio», de los siglos XV y XVI. Entre Barbieri y Pedrell suministraron a Menéndez y Pelayo el material necesario para la parte musical de «Historia de las ideas estéticas». En la Biblioteca Nacional se guardan una serie de legajos con gran cantidad de notas sobre músicos españoles que constituyen el «Fondo Barbieri», sobre el que trabajó hasta nuestra guerra el musicólogo Martínez Torner.

Tuvo Gerónimo Giménez, nacido en Sevilla, una formación musical gaditana, y encontró ambiente y protección en la misma casa en la que los encontrase Falla, la de la familia Viniegra, artistas natos, músicos y pintores. Si Bretón estudió en Roma, Giménez amplió su formación en París y llegó a «quitarle» algún primer premio a un muchacho entonces desconocido llamado Claudio Debussy. Posiblemente ningún zarzuelista influyó tanto a Falla como Giménez. Bastaría confrontar «La tempranica» con «La vida breve» para darse cuenta de cómo la ópera de don Manuel es una evolución, todo lo importante que se quiera, de la de Giménez. Director de muchos éxitos, estrenó en la capital española sinfonías de Mozart y Beethoven al lado de otras muchas partituras básicas del repertorio y pentágramas que a la sazón resultaban importantes y más tarde perdieron significación.

El murciano Bartolomé Pérez Casas —nacido el 24 de enero de 1873— recoge con Arbós la herencia de todos los citados, y al crear la Orquesta Filarmónica dota a Madrid de un instrumento precioso, puesto desde el primer momento al servicio de la actualidad europea. Don Bartolomé, artista refinado y concienzudo, amigo del detalle perfeccionista, logró magníficas versiones de clásicos, románticos y modernos. Si sus sinfonías beethovenianas eran de primera categoría, no lo eran menos su Strauss, su Debussy, su Ravel o su Stravinsky. Después de la guerra, Pérez Casas fue nombrado director titular de la Orquesta Nacional, y ya retirado del puesto, en el que le sustituyó Ataúlfo Argenta, pasó a ocupar la Comisaría General de la Mú-

sica, después de la muerte de Joaquín Turina.

Con Arbós y Pérez Casas, el sintonismo madrileño se torna itinerante. Sinfónica y Filarmónica visitan las provincias y en sus actuaciones aparecieron sistemáticamente los compositores españoles del momento, desde Falla, Del Campo, Turina y Esplá, a Ernesto Halffter.

Un operista

Ciento cincuenta años se cumplirán en el mes de octubre del nacimiento de Emilio Arrieta, el músico isabelino autor de tantas óperas y zarzuelas, cuyo nombre permanece en el recuerdo de todos gracias a una sola: «Marina», sobre libreto de Camprodon. Dentro del estilo italianizante —«bel canto» y orquesta como «gran guitarra»—, en «Marina» apuntan destellos popularistas, como es el caso de las seguidillas o la habanera. Cuando Lloret de Mar era un mísero «pueblo» de pescadores ignorante de su futuro esplendor turístico, su nombre cobró popularidad nacional gracias a la célebre salida del tenor:



Sergio Rachmaninov

«Costas, las de Levante; playas, las de Lloret». Durante generaciones los tenores incipientes han debutado con «Marina» y cada cual ha procurado mantener el calderón con máxima intensidad mientras avanzaba desde el fondo de la escena hasta la concha del apuntador. No faltó quien, presa de la estrenada emoción, bajase de la barca no por la parte de tierra, sino por la de mar, y en competencia con el mismísimo Jesucristo anduviese un trecho sobre las aguas. Hoy escuchamos «Marina» con cierta sonrisa entre tierna e irónica. En su día significaba un afán por seguir lo que en el mundo imperaba. Indudable mérito del versátil Arrieta, quien lo mismo dedicaba un himno a la reina que escribía una canción antimonárquica.

Dos estrenos

En el año recién inaugurado se conmemorará el cincuentenario de dos estrenos de diverso cariz: el de «Doña Francisquita», de Romero, Fernández Shaw y Amadeo Vives, representada por vez primera en el Apolo el 17 de octubre de 1923, y el del «Retablo de maese Pedro», de Falla, dado a conocer oficialmente en el palacio de la princesa de Polignac, en París, la noche del 25 de junio del mismo año. En Sevilla se habían efec-

tuado audiciones de concierto en el mes de abril, pero la primera mundial, con «teatrillo», estuvo reservada a quien encargó a Falla la partitura.

Fecha clave en la historia de la música española contemporánea la del estreno del «Retablo de maese Pedro», cuya belleza no se ha marchitado con el paso del tiempo y cuya significación permanece incólume a través de las más extremadas evoluciones estéticas. En su momento poseía la partitura sobre Cervantes un especial valor: el de orientación para nuestros compositores al demostrar hasta qué grado de estilización universalista podía llegar el nacionalismo en música.

Un «best seller»

La conmemoración «best seller» del año es, sin duda, la de Sergio Rachmaninov, nacido el 1 de abril de 1873. Formidable pianista y compositor de dotes naturales y claro talento instrumental, Rachmaninov recorrió el mundo llevando sus conciertos, sus preludios, sus transcripciones. Las sinfonías o «La isla de los muertos» se abrieron hueco también en el re-



Bartolomé Pérez Casas

pertorio. Si bien la sustancia de la música rachmaninoviana es netamente romántica —igual que las raíces de su técnica pianística—, el tratamiento armónico y orquestal no resulta excesivamente desfasado. En muchos pasajes de sus «conciertos» la vecindad con Ravel, por ejemplo, es evidente. Capítulo precioso de la obra de Rachmaninov es el de los «lieder», tan bellos como los mejores del repertorio alemán, pero dotados de singulares características: las que se derivan del sentimiento individual y de los versos escogidos. En el mercado español se encuentra un bello disco de los «lieder» del compositor ruso, cantados por Nicolai Gedda y acompañados por Alexis Weissenberg. También en el mercado nacional disponemos de la grabación de los cinco conciertos y la rapsodia sobre un tema de Paganini, interpretados por el propio Rachmaninov.

Un zarzuelista

A nivel popular tendrá indudables ecos el centenario de José Serrano, muchas de cuyas zarzuelas se mantienen en el repertorio de los teatros líricos y alcanzaron la nueva vida de la pantalla televisiva. Inventor incitante de melodías fáciles y fluidas,



España, sus gentes populares, cantaron y cantaron de modo cotidiano temas del autor de «La canción del olvido», «Alma de Dios», «La reina mora», «Los claveles», «La Dolorosa», «Los de Aragón», «El trust de los tenorios» y tantos títulos centenarios y hasta milenarios.

Otras efemérides

El gusto por la música antigua hará que el 350 aniversario de la muerte de William Byrd se refleje en conciertos y grabaciones. Con ocasión del ciento cincuentenario de su nacimiento



Francisco Asenjo Barbieri

to volverá a los atriles —una vez más— el nombre de Eduardo Lalo con su «Sinfonía española», dedicada a Sarasate; su «suite» «Namouna» y su «Concierto para violoncello». Siglo y medio hace también que murió Ernest Reyer, autor de óperas, ballet y música sinfónica, tan comentado hace medio siglo y absolutamente olvidado hoy. No se escucha ya música de Reyer, aunque es muy posible que Francia rescite ahora alguna partitura. En los puestos de libros de las orillas del Sena se encuentra con frecuencia un librito de Reyer, «Notas y comentarios», en el que sobre datos autobiográficos analiza y comenta hombres y obras de la música.

Dos intérpretes

Bien conocidos del público español, nacieron hace un siglo: el tenor Enrico Caruso y el pianista Eduardo Risler. El primero fue escuchado con frecuencia en el Real; el segundo expuso en nuestras filarmónicas el ciclo entero de las sonatas beethovenianas. Cada uno, como maestro de su especialidad, vale por un capítulo cimerio de la interpretación.

Enrique FRANCO

CENTENARIOS DE TRABAJO

Juan Sampelayo ha anotado en "La Estafeta" todos los centenarios literarios del año comenzado. Ya hemos hablado aquí de que tiene lugar el de Azorín, apuntando al pórtico para una nueva consideración del escritor —y sacarle del purgatorio—, que es libro publicado en 1972 por José María Valverde. Pero hay otros centenarios de escritores españoles importantes que me gustaría, con este motivo, ver salir no del purgatorio, sino del olvido absoluto. Los tan distintos escritores José María Salaverría y Manuel Ciges Aparicio, Dos del 98 —y muy noventochistas ellos— que no aparecen nunca en las relaciones generacionales. Salaverría, escritor de periódicos —además de novelista y autor de biografías— de los más estimados en su tiempo. Ciges, también periodista, anticipador del realismo bronco en la novela que llegaría al tremendismo en muchos novelistas españoles de después de la guerra. De Ciges se ha ocupado con alguna atención Eugenio

nuevo, aunque, como los anteriores, con un novísimo libro, que se llama Alfonso Canales, por su "Requiem andaluz". Aunque se habla de "Maniluvios", de J. M. Ullán, y de "Tarot", de Concha de Marco.

Un libro de ensayo y biografía ha tenido la más unánime aceptación de la crítica: "Los Baroja", de Julio Caro Baroja, que ha constituido el ápice del centenario barojiano. "Mis amigos muertos", de Juan Ignacio Luca de Tena, ha tenido también una gran repercusión.

Claro que no todos ellos han sido los "bestsellers" del año, aunque algunos han figurado en las relaciones frecuentes de "los más vendidos" que suministra el INLE.

Las antologías poéticas

La publicación de antologías y obras completas viene a ser la manera de lanzar al gran público —o a un público más ancho— lo que primero fue cua-

ARRIBA Y ABAJO

poemas: «Siete años y unos días», y anuncia otro que se llamará «Libertad provisional». Poesía en la línea más última de las exploraciones lingüísticas, de las intencionalidades sumidas en las experimentaciones formales. Al actualizarse así su nombre, no pudo por menos de evocar su narrativa —cuentos, novela corta, novela larga— dentro del realismo social imperante en los años cincuenta y sesenta, tan voluntaria de ese mismo realismo como de diferir de los usos tradicionales y manifestarse como aventura experimental. Quizás en una nueva contemplación de aquel período podamos hallar en nombres como los de Ramón Nieto más "nueva novela" de lo que parece, cuando nos remitimos solamente al común distintivo realista. «Tiempo de silen-

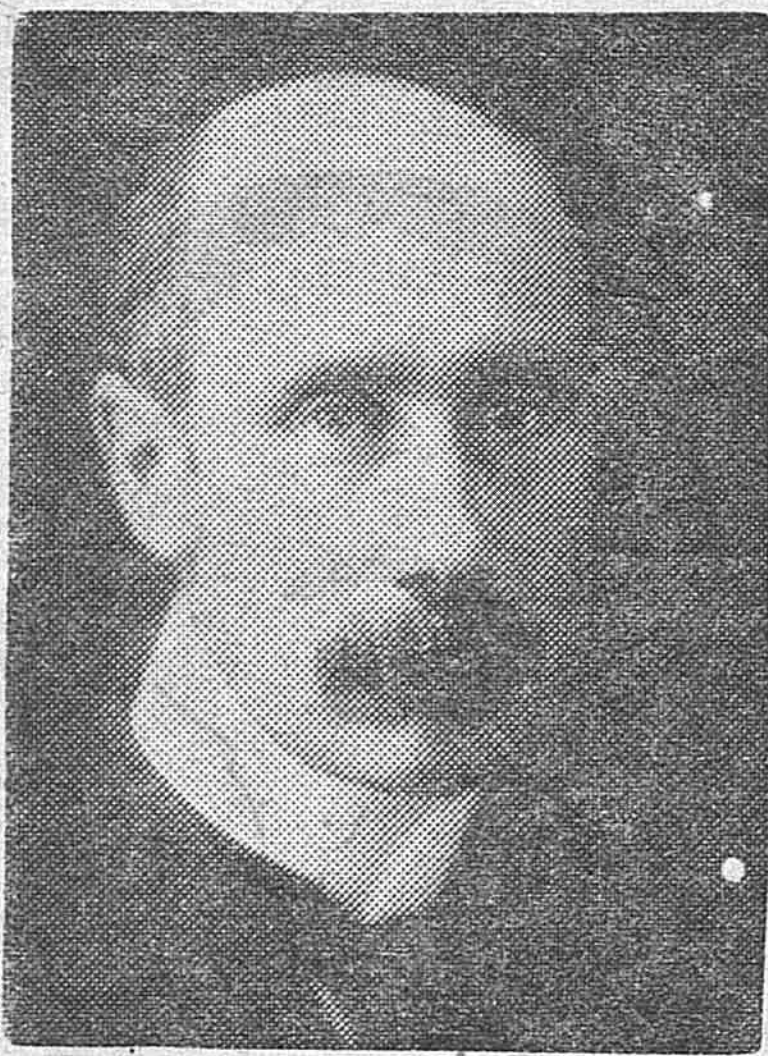


De hechos culturales en cualquier parte del mundo y en su Barcelona. Ni la extranjera, por serlo, ni localismos. Y por su puesto, sin exclusiones o exaltaciones extraculturales. Esta lección queda representada muy bien en un capítulo donde elogia al semanario "Destino" por un número dedicado, con gran altura intelectual, al centenario de Proust y realizado en casi su totalidad por firmantes catalanes. Escribe en el prólogo: "Contra viento y marea, a despecho de los daltonianos de uno y otro bando; contra el parecer de las almas mutiladas que sólo ven la mitad de lo que les conviene; contra la creciente marea de fanatismo que —en las dos direcciones— amenaza; contra los altivos que no ven lo pequeño y contra los pigmeos que no alcanzan lo grande. Por lo universal y contra lo parcial, levanto mi terca y orgullosa bandera." Una bandera ciertamente que lleva desplegada muchos años, en grandes y en pequeños ensayos, en tareas pedagógicas y la crónica periodística.

¿Hay jóvenes escritores hibernados?

Esta pregunta se hace un crítico italiano, contestando que él no cree que en su país haya obras maestras esperando ocasión de salir a la luz. Y leo esta interrogante justo cuando en Barcelona se está fallando el Premio "Nadal" y el "José Pla". Desde 1944, en que el "Nadal" se fundara, con el premio a "Nada" de Carmen Laforet, la multiplicación de certámenes ha crecido tanto que no es ya, como decía aquel periodista inglés, de que en España no se escriben libros, sino que se escriben premios, porque no hay libros para tantos premios. Por otra parte, los "lanzamientos" vienen a hacer un papel publicitario parecido, de manera que ya sólo falta ir a buscar los originales al cajón del escritor. Sin embargo, esta hibernación se produce a veces con las traducciones —y es a lo que se refiere el crítico—, pues fuera de los "bestsellers" no hay una respuesta continua a lo mejor que aparece en otras latitudes, aunque se traduzca mucho. La meritísima labor exploratoria de algunos editores españoles no se ha generalizado todavía. Parece que en Italia ocurre algo parecido, pero no es un consuelo.

César VILLAMAÑAN



José María Salaverría

de Nora en su libro sobre la novela española contemporánea, y hay también un excelente estudio del joven crítico Andrés Amorós.

Los libros mejores de 1972

Yo creo que ha sido bastante positivo el Año Internacional del Libro que hemos celebrado en 1972 por iniciativa de la UNESCO —que han hecho propia numerosos países—, con actos públicos, elección de un libro determinado por cada casa editorial, Festival Internacional del Libro, etc. Por lo que respecta a la literatura de creación, hemos tenido —y en ello estamos— todo eso de la nueva novela, con sus lanzamientos y presentaciones a bombo y platillo. Cálulas hay que dan por seguro el Premio de la Crítica en este género para uno de estos dos "nuevos" novelistas, sesentón el uno y bastante tallado el otro: Gonzalo Torrente Ballester, por su "Saga fuga de J. B.", y Juan Benet, por "Viaje de invierno". En poesía, con haber tanta y tantos novísimos, parece que será indiscutible un nada



Manuel Alcántara

dernillo de escasa tirada para iniciados. Tuvimos un Salinas total, prologado por Jorge Guillén. Tenemos, en obra completa, recientes, las de Manuel Alcántara —completada ya desde hace bastante tiempo, pues Alcántara nos está debiendo alarmantemente libro nuevo—, José Ángel Valente, Antonio Pereyra, Ángel González... Pero están también las antologías con una modalidad en estos últimos tiempos. No ya de un poeta, o de una promoción, o de los poetas de una región, sino de una provincia o de una circunstancia determinada. Tengo delante una de poetas españoles en los Estados Unidos, otra de poetas de Cuenca, otra de gaditanos, la última de poetas de Valladolid, con una corriente —desde Jorge Guillén a Pablo Ares Torres— tan caudalosa como el Pi-suerga.

Ramón Nieto, en la poesía

Frustrada últimamente la ocasión de una nueva novela suya, Ramón Nieto se nos revela ahora poeta lírico y con prisa, pues acaba de publicar un libro de



Guillermo Díaz Plaja

cio», de Luis Martín Santos, que se señala como el más notorio despegue consciente e intelectual, se produjo en el clima creado por unos cuantos más de profunda renovación; y renovación que estallaría y se haría exigible tras la llegada de ese «boom» hispanoamericano que ahora ha analizado muy sagazmente uno de ellos, de los más resonantes hoy en Europa: José Donoso.

Díaz-Plaja, cerca y lejos

Se ha dicho de Guillermo Díaz Plaja, que es «el libro que no cesa». Siempre hay un libro nuevo suyo en las librerías. Entre los últimos suyos, «Leo, luego existimos», que se abre con la exaltación de la aventura de leer como conciencia de compañía, de que no estamos solos. Le traigo a colación en estas notas, porque ofrece una admirable lección. Está constituido por su crónica cultural de todas las semanas en «La Vanguardia». Su lección es ésta: que se ocupa igual de lo cercano que de lo lejano, tanto en espacio como en el tiempo. De clásicos y modernos, de españoles y extranjeros.

EL «PLANETA» QUE NO SE PARECE

Levantó muchos comentarios el hecho de que el Premio «Planeta» último se fallase en octubre pasado a favor de un autor fallecido cinco años atrás, el escritor y diplomático colombiano Jesús Zárate, del que la verdad sea dicha se sabía poco antes de conocer su novela «La cárcel», sino lo que la noticia que en ella se incluye nos comunica: que fue autor de cuatro volúmenes de cuentos. Así, «La cárcel», no solo es póstuma, sino su única novela. Como en los premios no se puede evitar un recurso a la «trovata» publicitaria, siempre nueva, siempre sorprendente, se estimó que la del año 1972 consistía en la exhumación, pero lo cierto es que después de conocer la novela premiada se halla que la novedad se encuentra situada en la misma novela y en cuanto constituye excepción de una larga tradición de los premios «Planeta».

Al cabo del tiempo los premios nacionales de novela largamente cimentados y establecidos tienen, haciendo caso omiso de sus aspectos publicitarios peculiares, una cierta tradición de estilo literario. No suelen ser intercambiables, y el hecho puede deberse sin duda a la persistencia de los gustos de los Jurados, permanentes o de lenta mutación. Con excepciones muy circunstanciadas y concretas, las novelas del «Planeta» son mayoritarias, realistas con gotas líricas, escasamente vocadas a ismos literarios y discurren por los gustos generales sin graves sobresaltos. La comercialidad de sus novelas no permiten sino adscripciones superficiales —aunque quizás estrepitosas— en la serie cambiante de las actualidades literarias y se apoya, si puede, en sólidos caminos paralelos. Pues bien, podemos afirmar que «La cárcel» es, como antes apuntamos, una ruptura evidente.

Se trata, ante todo, de una novela intelectual a la vez que primeriza, condición que ya jamás podrá ser borrada por ninguna obra posterior del autor. Si hubiese discurrido por la sen-

da transitada de los «Planetas» que hemos delineado, esta caudal de novel se hubiese notado pero como se trata de novela en la que el realismo se sobrepasa desde las primeras líneas, pues Jesús Zárate se cuidó de establecer su propio suelo y vuelo narrativo con datos arrancados a la realidad, pero ordenados conforme a una realidad propia de la novela (una situación ambiental, la cárcel y la circunstancia humana y social que la rodea) dentro de una lógica y una economía narrativa cuidadosamente establecidas como

constante apelación al absurdo, como si algunas vetas de garcimarkismo viniesen a categorizar un mundo kafquiano.

Ahora bien, «La cárcel» está concebida dentro del ejercicio de una larga, continua y a veces patética, a veces negra y a veces trivial ironía que deriva de una situación básica: la cárcel como libertad y como tema de una dialéctica al modo socrático, conversacional, alrededor de unos mínimos acontecimientos colocados para que así fluya. Dentro de la novela, que lleva



José Manuel Lara, editor del premio Planeta



según el autor su propia crítica literaria dentro para facilidad de los críticos, descritos como una especie de zopilotes que sacan tiras de pellejo de cadáveres ajenos, no menos de dos veces (páginas 96 y 241), se alude a su problemática entidad como tal. En el momento actual del género esto importa muy poco por lo demás, casi estamos convencidos de que «La cárcel» (y ahí está lo insólito dentro del sistema planetario) sea una suerte de antinovela en donde privan la inteligencia, el distanciamiento y la ironía intelectual sobre la posible bisoñez del autor que podría haber sido explosiva si de novela a lo clásico se hubiera tratado.

Nos hallamos con un libro agudo, irónico, paradójico o quizá mejor con una tensa voluntad casi siempre triunfante, alguna vez desmayada, de que así sea, aunque decaiga hacia el final en su tensión cuasi novelística. Bien escrito en lenguaje claro y elegante, el brillo de su estilo intelectual, de sus paradojas, de creación de unos personajes dialécticos, esperpénticos y cuajado de humor, «La cárcel» es un libro que no necesita de valores propiamente novelísticos para interesar intelectualmente, desde un montaje «ad absurdum», para aludir desde esta situación a un mundo sociológico evidente y para constituir una brillante y rara individualidad en la línea de los Premios «Planeta».

Antonio VALENCIA

LA CARCEL. — Jesús Zárate. — Editorial Planeta.

NOTICIA DE LIBROS

MAJ SJOWEALL y PETER WAHLOO. «El alegre policía». — Editorial Noguer, S. A.

Esta novela aporta una decidida novedad al género policiaco inquisitivo. Sus autores —el matrimonio Sjowall-Wahloo— nos introducen por lo pronto en un clima sociológico concretado en Suecia y parten de un suceso insólito, el ametrallamiento y asesinato de todos los pasajeros de un autobús. La inquisición de este crimen no se realiza al modo de los detectives clásicos desde Sherlock Holmes y aun antes, con el Dupin de Poe, sino que se concreta dentro de los métodos habituales a las Policías organizadas: acumulación y com-

probación de datos. No se trata, por otra parte, de ningún policía o héroe en especial, sino de unos bien caracterizados agentes de investigación de una brigada policiaca del país que entre todos sus miembros, con más o menos cohesión, van investigando y colocando en su lugar las piezas de un «puzzle» aparentemente insoluble y cuyo hilo conductor hay que buscar en el pasado a través de una serie de tortuosos meandros río arriba en el tiempo. Y entonces se llega a la conclusión de que el asesinato colectivo no era sino la forma de ocultar uno individual —o doble—, del mismo modo que en el cuento de Chesterton, donde el Padre Brown descubre que un gene-

ral desencadenó una gran batalla para que la multitud de sus muertos encubriese el que resulta de un crimen individual. Es un buen libro del género, tenaz como un sabueso en la persecución del enigma a través de unas gentes, unas maneras y hasta unos erotismos a lo escandinavo que salpimentan el relato.

JEAN GUGLIELMI. — «La enseñanza programada en la escuela». — Editorial Paidós.

Jean Guglielmi, profesor en la Universidad de Caen, ha escrito este libro, básico para todo aquel que se in-

terese en la enseñanza, la pedagogía o la psicología pedagógica. La enseñanza programada o la enseñanza por computadora todavía no es conocida en nuestro país. En este libro se nos muestran los aspectos técnicos de estos nuevos tipos de enseñanza, pero también se nos resalta la importancia de la preparación psicológica del maestro, que ha de saber adaptarse a cada caso concreto, que ha de elaborar programas específicos y que nunca —como a veces se piensa— se va a ver apartado por la máquina. Únicamente, en el caso de la computadora, lo que se verá es libre de algunas tareas, como la corrección de exámenes, por ejemplo.

A. V.

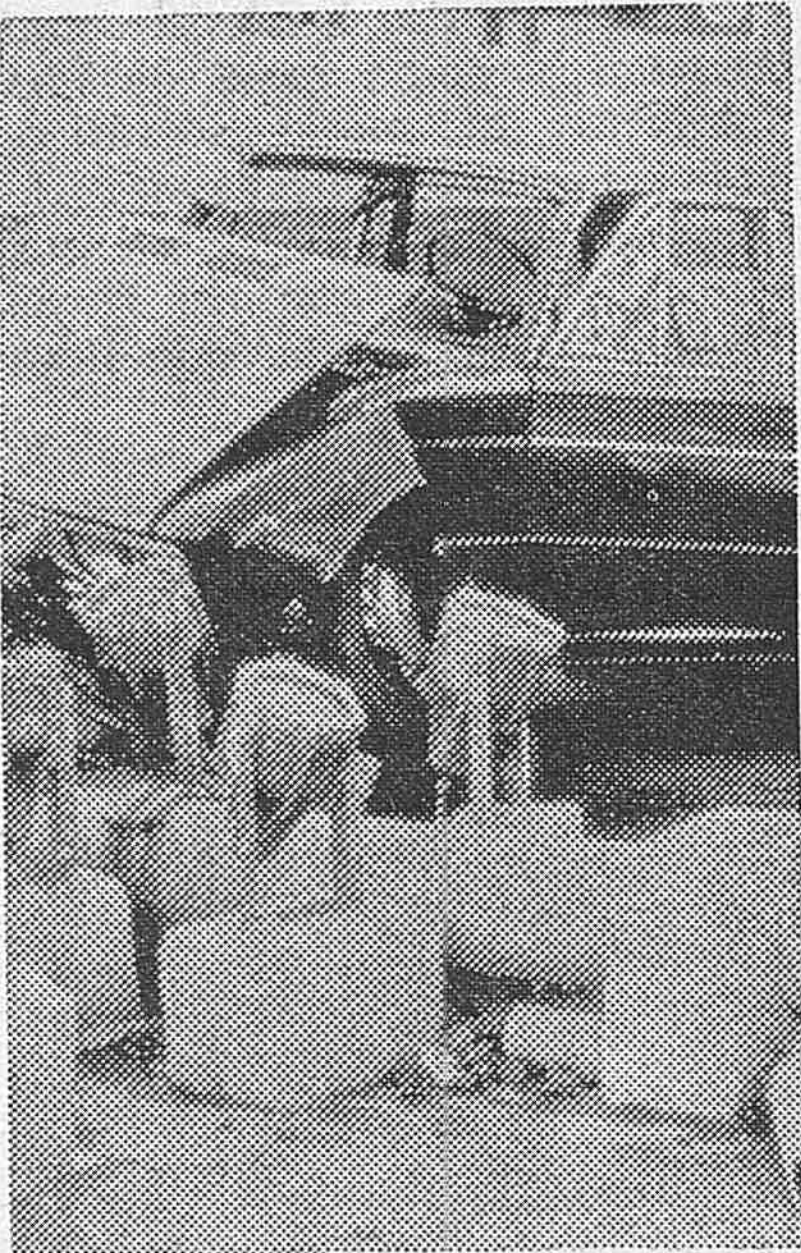
EL CINTURON DE SEGURIDAD EN LAS CIUDADES

● Es recomendable su utilización incluso dentro del casco urbano

En los últimos días de 1972, una notable turbación invadió a numerosos automovilistas españoles que estimaban que una disposición del Ministerio de la Gobernación modificando un anterior decreto de agosto de 1971 obligaba la introducción de los cinturones de seguridad en todos los automóviles en circulación a partir del pasado 1 de enero. Sin embargo, pronto apareció la oportuna aclaración a este decreto mal interpretado en algunos radios informativos dada la ambigüedad que a veces presentan algunos términos legislativos.

Como más tarde señalaría la Jefatura Central de Tráfico, esta disposición que es obligatoria a partir del pasado primero de año, se refiere a los vehículos que se matriculen a partir de esa fecha, sin hacer referencia, por el momento, al resto de los vehículos que circulan por nuestras calles y carreteras. No obs-

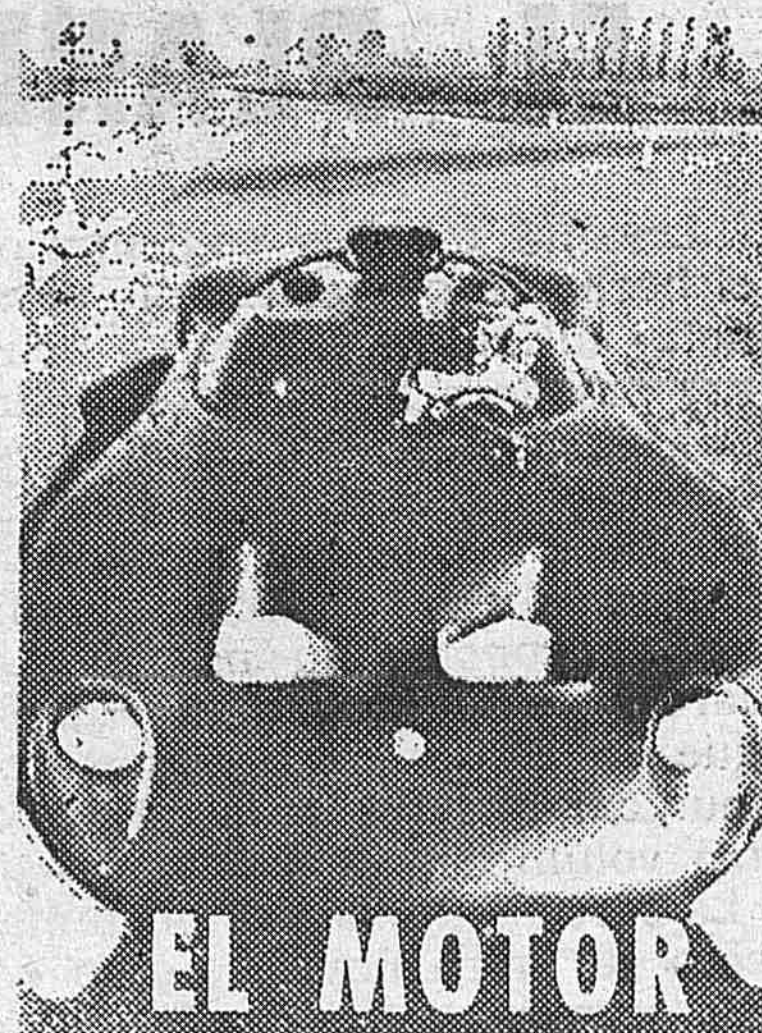
tante, esta disposición sirve ahora para recordar el gran beneficio que han prestado, prestan y



seguirán prestando los cinturones a la seguridad del conductor.

Dejando aparte la casi ineludible necesidad del uso del cinturón en cualquier salida fuera de la ciudad, conviene ahora hacer hincapié en su utilización dentro del casco urbano. Las cifras recientemente facilitadas por Tráfico en relación con los accidentes del fin de año son aterradoras; pero 17 muertos en ciudad representan un porcentaje muy superior al que en otras ocasiones es posible hablar dentro de las estadísticas oficiales.

¿Cómo se produjeron estas víctimas? Más de una y quizá la mayoría habrán sido por atropello a consecuencia de muy diversas causas. Pero, ¿cuántas provienen de colisiones, despistes, vuelcos u otros accidentes? No lo sabemos, pero sí serán las suficientes para que nos pongamos a recapacitar seriamente sobre el uso del cinturón en las ca-



lles y plazas de nuestras ciudades. Estamos por completo de acuerdo en que su colocación resulta con frecuencia incómoda y que para trayectos cortos muchas veces no queremos ponerlo. Pero estas cifras nos parecen lo bastante importantes como para que no pasen desapercibidas y se haga un poco de caso a su advertencia. Además, esto nos vendrá muy bien a todos los conductores para cuando sea obligatorio su uso en todo el territorio nacional. No hará falta entonces ponerse a pensar en él en el momento de subir al vehículo. Casi mecánicamente, nos lo colocaremos y emprendremos la marcha sin darnos cuenta de que lo llevamos puesto.

Manuel ROCA

En diez meses

ESPAÑA EXPORTO MAS DE 84.000 COCHES

EL «SEAT 600-D», CON 24.168 UNIDADES, VEHICULO CON MAS EXITO EN EL EXTRANJERO

Las cinco marcas españolas de automóviles están exportando actualmente una parte considerable de su producción al extranjero, confirmando así el prestigio logrado y el alto grado de calidad alcanzado.

Según datos del Sindicato Nacional del Metal, la marca con más exportaciones en el periodo enero-octubre es Seat, que alcanzó la cifra de 47.348 unidades enviadas al exterior. Le sigue Chrysler, con 15.618; Citroen, con 10.378, y Renault, con 8.578, cerrando la lista Authi, con 2.913 turismos. En total, en diez meses, España exportó 84.835 coches.

Los modelos españoles más exportados son el «Seat 600-E», «Seat 850-D», «Simca 1100», «Citroen AZL» y «Seat 124-D», según demuestra el cuadro adjunto:

1. «Seat 600-E»	24.168
2. «Seat 850-D»	15.357
3. «Simca 1100 F»	11.682
4. «Citroen AZL»	9.622
5. «Seat 124-D»	4.370
6. «Simca 1000»	3.790
7. «R-8»	2.913
8. «R-4 S»	2.895
9. «Mini 1000-L»	2.715
10. «Seat 1430»	2.476
11. «Seat 127»	887
12. «Citroen GS»	711

Mariano OTERMIN

CONSULTORIO TECNICO

Excesivo consumo de un «TS»

Don Joaquín Fernández Feito, de Oviedo, nos escribe diciendo que tiene desde hace un año un «R8 TS» de última hornada. Lo compró —nos dice— con intención de correr la Copa TS, pero luego se le fue la furia. De todos modos, se fue a un preparador para que le revisase el motor y se lo pusiese en forma como para correr estas pruebas con las mismas probabilidades que los demás. La cosa marchó bien al principio, pero ahora ya no es así; le hizo varios repasos de carburador y bujías y le sigue gastando una cantidad muy elevada de gasolina, tanto en población como en carretera. Verificó el tarado de la bomba y es correcto; puso platinos y bujías y sigue gastando mucha gasolina. Le colocó los reglajes del carburador del otro modelo y también le gasta más, e incluso no anda bien. ¿Se puede hacer algo para que le consumo retorne a normal?

RESPUESTA.—Sí, señor, se le puede hacer algo, y este algo es poner el nivel como estaba, lo mismo que todos los reglajes del carburador según venían de fábrica, y que no se los indico en la creencia de que son de sobra conocidos por usted. Según se desprende de su misiva, puesto que el tarado de la bomba está correcto, sólo nos queda un camino, y me refiero que seguramente usted también lo recorrió, aunque quizá con una equivocación de salida. El quid del asunto está, sin duda, en el reglaje de taquets, pues este vehículo es muy sensible a este punto. El reglaje debe ser de 0,20 mm. para admisión y de 0,25 mm. para escape con el motor completamente frío. ¿Lo hizo así o se fió de su mecánico, que dijo que ésta u

otra manera tiraba más o algo parecido? Pues bien, si retorna todo a su punto, verá cómo el consumo vuelve también a su cauce. Tenga en cuenta que un reglaje más afinado hace que el motor suba más de vueltas, y fíjese que digo «suba más de vueltas» y que también gaste más gasolina, aunque esto no quiere decir que forzosamente ande más. Si quiere obtener un poco más de rabia, sin perjuicio y olvidándose de la Copa TS, por supuesto, póngale simplemente la junta de culata del «Alpine», que es más fina, y con eso tendrá una mejoría muy satisfactoria, sin más consumo y sin ningún problema.

Transformaciones en un «Alpine»

Don Rafael J. Sánchez, de La Coruña, nos escribe pidiéndonos una orientación sobre unas posibles transformaciones que pretende efectuar en un «Alpine A-110» que tiene hace un par de años. Estas transformaciones serían: cambiar los frenos traseros de tambor por los «1.300» de disco y subir el motor de cilindrada poniéndole las camisas y los pistones del «1.300».

RESPUESTA.—Le voy a enumerar algunos puntos para que usted saque sus propias conclusiones. Empezaré por darle las características de los frenos de ambos tipos:

Modelo «1.100».—Diámetro del cilindro principal, 19 mm.; diámetro de los cilindros receptores de las ruedas delanteras, 38 mm.; diámetro de los cilindros receptores de las ruedas traseras, 22 mm., y presión del repartidor, 20 + 25 por 100 Kg./cm. cúbicos.

Modelo «1.300».—Diámetro del cilindro principal, 19 mm.; diámetro de los cilindros receptores de las

ruedas delanteras, 38 mm.; diámetro de los cilindros receptores de las ruedas traseras, 32 mm., y presión del repartidor, 25 + 50 por 100 Kg./cm. cúbicos.

Podrá observar fácilmente que los repartidores son distintos, si bien los discos de frenado delanteros son iguales. Al montar los traseros también de disco varían las presiones, con lo que el repartidor difiere, y el cilindro trasero de recepción también. No obstante, cambiando el equipo trasero y el repartidor queda perfectamente. En cuanto al otro cambio, no se trata sólo de cambiar como usted indica los pistones y las camisas, pues aquí difieren muchos más elementos que el equipo motor, por así llamarlo.

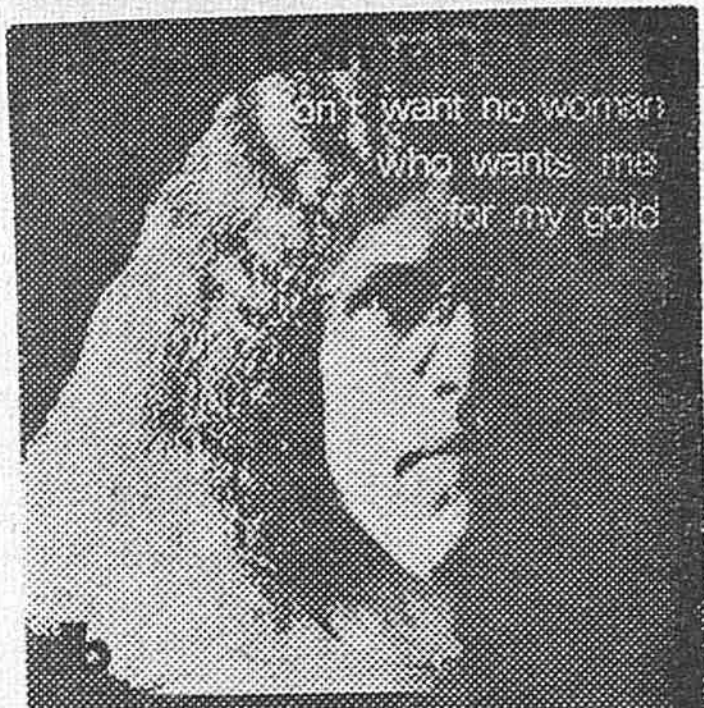
El motor del «1.300» está concebido a partir del bloque del «R-12», y, por lo tanto, monta una culata distinta al suyo, un bloque también distinto y la cilindrada se obtiene con un cigüeñal de mayor recorrido, bien entendido que este punto es subsanable, pues su bloque, con unos ligeros retoques, sería válido para el montaje de este cigüeñal y este nuevo equipo motor. Sin embargo, el desplazamiento de las camisas quedaría igual al del «1.300». De todos modos, como está metido en harina y tiene que comprar cigüeñal, equipo motor, culata, árbol de levas, bielas y carburador o adaptar el suyo, no estaría mal pensado, o por lo menos entra dentro de lo posible, el pensarlo poner un bloque o un motor completo. Sólo es cuestión de echar números de ambas operaciones y verá lo que le cuesta un motor entero nuevo y una transformación con piezas y mano de obra, sin contar con la garantía de una y otro. Y no se olvide pensar en ese artículo del código que usted ya sabe.

DISCOS NUEVOS



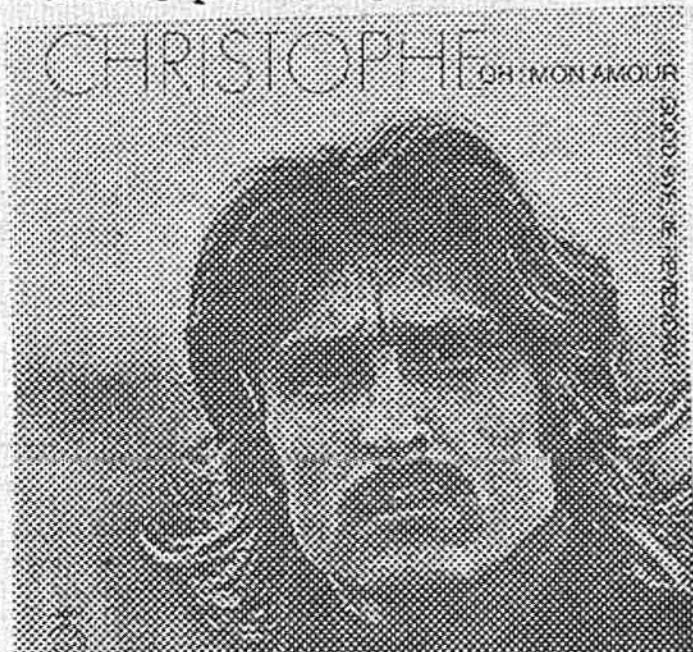
AMERICA
«Ventura highway»
«Saturn nights»
WARNER BROS

Tras su gran éxito siguiendo los pasos de Crosby y Cia, el trío América vuelve con dos temas pertenecientes a su segundo álbum «Homecoming». En el tema base, «Ventura highway» vuelve a estar presente esa belleza y dulzura que pueden conseguir las voces humanas en una adecuada armonía. América lo ha conseguido perfectamente y su interés está en captar toda esa disciplina vocal.



JOHN CAMPBELL
«Dont want no woman who wants me for my gold»
«Hey hey baby»
DIABOLO

John Campbell tras su experimento con música de películas, vuelve a su típico medio, el «blues», y en este disco nos ofrece una auténtica demostración de lo que es este género con un tema llamado «Dont want no who wants me for my gold», un «blues» excelente, sencillo y con todo el sabor tradicional de este tipo de cantos. Ante ello, el segundo tema queda bastante por debajo.



CHRISTOPHE
«Oh! mon amour»
«Good bye, je reviendrais»
ACCION

Hace mucho tiempo que no se sabía nada de este hombre, que empezó de una manera un tanto en palagosa, para después cambiar y lograr cosas muy interesantes. Ahora ha vuelto hacia lo melodioso y romántico, en la línea que le dio tantos éxitos, pero que en estos días no le va a reportar demasiadas satisfacciones, al menos en España. No tiene especial trascendencia.

EL ALBUM DE LA SEMANA

MADE IN JAPAN

Con una gran diligencia, se acaba de poner a la venta en España el último álbum del grupo Deep Purple, grabado en directo durante su visita a Japón en el pasado verano. Deep Purple es una banda que en vivo puede poner de manifiesto toda la fuerza de su música, y por eso este álbum es un buen reflejo del «rock» salvaje del grupo.

Pocas veces se va a poder escuchar una grabación tan poderosa como la que hoy nos ocupa. A pesar de que los temas que se interpretan son ya conocidos a través de anteriores discos, merece la pena detenerse a estudiar las versiones que, con una mayor libertad, nos ofrecen en este doble álbum. El grupo va mejorando su técnica con cada obra, y si en los comienzos de su carrera era únicamente el organista Jon Lord el músico más destacado, ahora pueden alardear de poseer una de las agrupaciones más compactas de Inglaterra. Las exhibiciones del propio Lord y la maestría de Blackmore y Gillan, han aumentado el poder de Deep Purple hasta colocarles en uno de los lugares prominentes dentro del terreno de la música más enérgica. El disco contiene únicamente siete temas, la mayoría de los cuales pertenecen a su anterior álbum, «Machine head» y fueron grabados entre los días 15, 16 y 17 de agosto pasados en las ciudades de Osaka y Tokio.

Uno de los datos a favor de esta grabación es que dentro de ella se encuentran reunidas bastantes de sus mejores piezas y que ahora cobran una nueva dimensión. Ahí está su fuerte, «Highway star» uno de sus temas más populares, el cambiante «Child in time», el gran «Lazy», uno de sus más virtuosos temas, aunque no ha sido muy difundido; el largo «Space truckin», en el que se nos ofrecen los más variados trabajos dentro de una disciplina modélica..., y todo presidido por su peculiar fuerza instrumental. Otro aspecto a destacar es la excelente calidad de la grabación, como prueba de la envidiable técnica electrónica de los japoneses. Todo ello unido nos da como resumen una obra exuberante y de indudable interés para los aficionados a la música dura. En cuanto a los músicos, hay que destacar la velocidad con que Blackmore ataca su guitarra, sin que ello reste claridad a sus intervenciones; la calidad de la voz de Gillan, cada día subiendo más y más; el virtuosismo e inteligencia de Jon Lord, y el trabajo más oscuro, pero eficaz, de Ian Paice y Roger Glover, que aunque en un plano algo más secundario, apoyan al sostenimiento de esa erupción de fuerza.

PASA POR AHI

◆ Otro nuevo cambio se acaba de producir en el grupo Family, en el cual los músicos no parecen estar muy contentos. Hace unas semanas fue el bajista John Wetton, que se fue a King Crimson, siendo sustituido por Jim Cregan (ex Blossom Toes y ex Stud), un guitarrista al que seguramente van a desaprovechar con el bajo y ahora ha sido Poli Palmer, encargado de los instrumentos de teclado, el que se ha marchado a causa de las temibles diferencias musicales. Su baja ha sido cubierta por Tony Ashton, que se separó hace poco de su banda Ashton, Gardner & Dyke.

* * *

◆ En el nuevo «single», de Alice Cooper, aparecerán varias colaboraciones de músicos importantes, como Marc Bolan, Keith Moon, Harry Nilsson y Rik Grech. Alice Cooper estuvo hace unas semanas en las islas Canarias, escribiendo nuevos temas para su próximo álbum, que llevará el nombre de «Million dollar babies».

* * *

◆ Bob Dylan está rodando actualmente su primera película con argumento. Su título es «Pat Garrett and Billy the Kid», dirigida por Sam Peckinpah y con la participación en los papeles principales de Kris Kristofferson y James Coburn.



El balance es, pues, altamente satisfactorio. Todos conocen ya a Deep Purple y saben de su manera de pensar y hacer las cosas. Este «Made in Japan» es una de sus mejores producciones y uno de los más interesantes discos grabados en directo. No se ofrece nada nuevo, ningún experimento, ninguna idea renovadora, pero en su campo del «rock» el disco es toda una enseñanza.

Luis MARIO QUINTANA

OTROS ALBUMES APARECIDOS ULTIMAMENTE

«Hunky Dory». David Bowie.
«Some time in New York». John Lennon.

LO NUESTRO

● Estábamos en una época muy propicia para que las casas discográficas lanzasen sus productos importantes a la venta, los álbumes que mucha gente espera y que la mayoría se guardan en el saco de los olvidos o de las indecisiones. Prácticamente, ninguna casa discográfica ha aprovechado de una manera inteligente estas fechas para lanzar un considerable número de discos importantes, y han quedado en suspenso, no sabemos si definitiva o temporalmente, la mayoría de las obras notables que ahora son actualidad en todo el mundo. La R.C.A., por ejemplo, tiene ahí guardados la totalidad de los discos de David Bowie (salvo el «Hunky Dory»), de Lou Reed, muchas cosas de Jefferson Airplane y sus ramificaciones... Hispavox tiene lo último de Yes, Velvet Underground, Groundhogs, Howlwind, Can, Man, Amon Duul II, Captain Beyond... Fonogram, lo de Jethro Tull, Ten Years After, Pete Townshend, Genesis, Focus... C.B.S., lo de Mahavishnu Orchestra, Mark-Almond..., y así todas tienen un innumerable conjunto de fallos, con los que, siguiendo de esta manera, nunca podremos conseguir la actualización del mercado. El criterio de selección debería revisarse y cerrar las puertas de entrada al comercio a todos aquellos cuyos discos se editan y no tienen nada que decir, que son muchos. Está a punto de producirse una inflación de discos, y malos, que es lo peor.

LOS DIEZ MEJORES PROGRAMAS DE TELEVISION

Bajo ese título y en base a los resultados obtenidos en el Panel de Opinión del Departamento de Investigación de Audiencia de Radio y Televisión Española, TVE emitió el último día del año breves secuencias de «Los diez mejores programas de Televisión». Pero estos diez espacios no quiere decir que sean los mejores, sino que han sido los de mayor audiencia, según, claro está, el sondeo realizado.

Damos, pues, la lista de estos programas por orden de audiencia:

1. *Un, dos, tres..., responde otra vez*, idea y dirección de Narciso Ibáñez Serrador, que tanta aceptación ha tenido, erigiéndose en uno de los programas-concurso más populares de los ideados para TVE y que, según rumores, desaparecerá en abril para evitar que el telespectador pueda algún día aburrirse de tanto «show» sorpresa.

2. «*Marcus Welby*», telefilme norteamericano del bondadoso

médico que da el nombre a la serie y que ha sido capaz de desbancar al popularísimo «Centro Médico», que tanta aceptación tuvo el año pasado.

3. *Stop. La crítica*, en general no ha sido nada favorable a esta serie, escrita por Carlos Muñoz. No obstante, ese puesto se lo han dado las tres mil personas consultadas por el Panel de Opinión.

4. *El cine*. Sin lugar a dudas los ciclos dedicados a las grandes estrellas de la pantalla han ocupado un espacio en la Prensa escrita, buena prueba del interés que existe por este tipo de espacios.

5. *Centro Médico*. Segunda serie de temas relacionados con la Medicina.

6. *Pista de estrellas*. Programa infantil dedicado a todas las actividades que forman parte del circo y que ha sido muy bien acogido por chicos y mayores.

7. *Sesión de noche*. Ciclos

dedicados a temas cinematográficos.

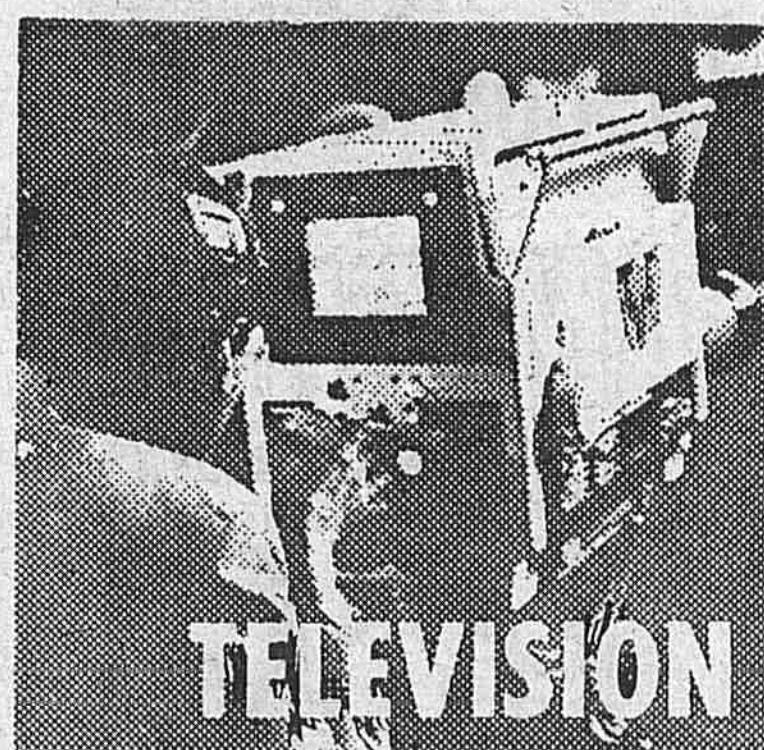
8. *Crónicas de un pueblo*. Popular serie que se prorrogará dada su repercusión favorable.

9. *Planeta azul*. El doctor Félix Rodríguez de la Fuente sigue interesando con sus charlas y documentales de todo lo vivido y por vivir en nuestro planeta.

10. *Estrenos TV*. Rock Hudson y Jill Saint John, pareja protagonista de la mayoría de los medimetrajes que integran esta serie, han sabido captar la atención del telespectador con sus azarosas aventuras policíacas.

Parece conveniente destacar que un espacio que no es típicamente televisivo, como es el cine, encuentre aquí nada menos que tres puestos —entre diez seleccionados—. Casi la mitad, cuatro, son de producción propia, es decir de Televisión Española.

S. F.



TELETIPO... TELETIPO... TELETIPO

LA BBC EMITIRÁ «BUENAS NOTICIAS»

LONDRES. (Ap.-Efe.)—La «British Broadcasting Corp» (BBC) proyecta poner en práctica un programa de «buenas noticias».

A partir del 3 de febrero se prohibirá la difusión de noticias sobre muertes y desastres en el boletín de diez minutos de la radio. El programa sabatino se denominará «Mundo positivo».

La BBC dice que difundirá «buenas noticias», tales como el descubrimiento de cura de enfermedades, métodos mejorados para la industria y otros temas prometedores para un futuro más brillante.

Televisión a la carta para los franceses

PARIS. (Efe.)—Los franceses podrán disfrutar, a partir del 7 de enero, de televisión a la carta, mediante la nueva programación de la Primera Cadena, que ofrecerá a los telespectadores la ocasión de elegir los filmes proyectados los domingos por la tarde.

Este sistema, que inicialmente se aplicará dos veces por mes, funcionará mediante la mayoría resultante de las solicitudes enviadas por los telespectadores, sobre una lista de películas seleccionadas previamente por la televisión francesa.

La «televisión a la carta» había sido ensayada ya en Francia durante el período de las vacaciones escolares de Navidad, con un programa dirigido a los pequeños, quienes podían elegir la proyección de extractos de los más conocidos filmes de dibujos animados.

Emisoras volantes

BONN. (Pyresa.)—Aviones volando a gran altura podrían sustituir a numerosas estaciones terrestres retransmisoras de televisión, reduciendo los costes de transmisión en más de un 50 por 100, según las investigaciones del Centro de Experimentación Aérea y Espacial de Brunswick.

Sólo con dos aparatos que volasen a 20 kilómetros de altura, convenientemente equipados, se podrían sustituir las cincuenta emisoras principales de la República Federal Alemana y efectuar cerca de 500 retransmisiones. El tipo de avión necesario para estas emisoras volantes, que tendría un peso en el momento de despegar superior a las diez toneladas y una envergadura de 37 metros, no ha sido aún construido.

En opinión de los científicos, la realización de un sistema semejante interesaría sobre todo a los países en desarrollo y en zonas poco pobladas, ya que su montaje es poco costoso.

PROYECTOS DE PROGRAMACION

Televisión Española tiene en proceso de estudio y preparación una serie de nuevos espacios que se irán programando a lo largo de este año. Entre ellos están los siguientes:

«LON PINTORES DEL PRADO»

Serie de diferentes episodios sobre pintores que tengan alguna obra en el Museo del Prado. Cada programa —con una duración aproximada de treinta minutos— se centrará sobre una determinada anécdota relevante de la vida del pintor, lo que permite mostrar su obra y dar, a la par, una idea de su importancia dentro de la historia de la pintura mundial. La serie estará dirigida por Ramón Gómez Redondo con el asesoramiento de Julián Gallego, catedrático de Historia del Arte de la Universidad Autónoma de Madrid.

«OFICIOS PARA EL RECUERDO»

Aún se mantienen antiguos oficios artesanales. En esta serie, de tipo documental, se efectúa el análisis de las posibilidades de pervivencia de estos oficios, según su capacidad de adaptación a las nuevas circunstancias sociales.

«MAIGRET»

Las aventuras del famoso personaje del autor francés George Simenón van a ser producidas por TVE con guión de Diego Fabri y en versión al castellano de José Méndez Herrera.

«OTOÑO ROMANTICO»

Con guión de Francisco Ors y realización de Luis Sánchez Enciso, esta serie tiene como unidad temática la evocación emocionada de épocas pasadas a través de melodías antiguas, pero muy conocidas, como pueden ser «La paloma», «La cumparsita» o «Tarde de otoño en platerías». El peso de la acción descansará en un personaje protagonista, interpretado por Vicen-

te Parra, que será profesor de música, solterón y romántico, quien gusta de evadirse de la dulce realidad que le rodea por una evocación musical e imagina situaciones en las que él siempre es el protagonista de un episodio situado en pasado próximo.

«LA GRAN OCASION»

Próximamente volverá a emitirse, pero con la variante, respecto al año anterior, de que los concursantes serán clasificados en una de estas tres especialidades: Canción lírica, canción ligera y canción española. Cada especialidad tendrá una final independiente.

«EL HOMBRE Y LA TIERRA»

Nueva serie de programas con el doctor Félix Rodríguez de la Fuente como presentador y guionista, dedicados a los problemas relacionados con la degradación del medio ambiente: la contaminación atmosférica, la polución de las aguas, el peligro de la desaparición de zonas verdes, etc.

La nueva serie, «El hombre y la tierra», comenzará con una exposición ecológica de la Península Ibérica y de sus más representativos biotopos para, posteriormente, estudiar la degradación del medio ambiente a escala mundial. El realizador del programa será Borja Moro.

«NO ES BUENO QUE EL HOMBRE ESTE SOLO»

Alfonso Paso ha escrito esta nueva serie de guiones en la que analiza, con su característico sentido del humor, los distintos avatares por los que pasa la pareja humana a lo largo de las épocas de la Historia y también a través de las diferentes cir-

cunstancias sociales, económicas, etcétera.

Manuel Ripoll será el realizador de la serie, que tendrá como protagonistas a María Luisa Merlo y Carlos Larraga.

«LAS RAZONES DE LA HISTORIA»

Visión profunda de la Historia de España, eligiendo la temática, no tanto en razón del significado de los hechos, sino más bien un intento de explicar los motivos por los que estos hechos se producen. Se prestará un cuidado especial a los aspectos sociales y económicos de la Historia y a los acontecimientos que, teniendo un carácter trascendental, no han sido suficientemente resaltados a nivel popular.

«CAMINO DEL RECORD»

Bajo este título se pretende realizar un programa infantil destinado a promocionar la práctica del deporte entre los niños y los jóvenes. El programa —combinando las filmaciones cinematográficas con las grabaciones en videotape— tendría una duración de treinta minutos y una periodicidad semanal. Existe la idea de ofrecer, a través del programa, tres etapas distintas: una primera en la que se trataría de despertar en los chicos simpatía y amor hacia el deporte, por medio de imágenes de las hazañas de los ases, de las grandes figuras y a la vez mostrarles el cómo y el dónde se puede hacer deporte, la manera de lograr unas instalaciones de urgencia para iniciarse en la práctica deportiva. La segunda etapa comprendería la participación masiva de los niños, orientándoles hacia la práctica de la especialidad para la que mejor dotados se hallen. La tercera etapa, final, sería la organización de una especie de olimpiada con todos los muchachos que han participado en el programa a través de las diferentes fases.

La ciudad

Por orden cronológico

En los últimos días de 1972 se ha reverdecido una cuestión que parecía definitivamente cancelada: la posibilidad —o, mejor dicho, la necesidad— de cubrir el cauce del río Manzanares. El río Manzanares ha sido sujeto de toda suerte de piropos o diatribas, y en un orden mucho más realista, objeto de una pugna política y administrativa. Entiendo que antes de sumar juicios de carácter técnico en torno a las probabilidades de afrontar esa obra hay que aludir sin rodeos a la titularidad administrativa de esa franja madrileña.

En 1964 el Ayuntamiento de Madrid solicitó la reversión de la obra canalizadora al área de su competencia. La Casa de la Villa operaba bajo el reciente entusiasmo de la promulgación de la ley de Régimen Especial. Ese optimismo hizo que el conde de Mayalde formulase con toda claridad una resolución reivindicadora para la acción municipal. Don José Finat, más amigo del guante diplomático que de cualquier actitud extrema, presentó una moción que el Ayuntamiento pudo hacer pública veinticinco años antes.

El Alcalde actual ha mantenido una posición política análoga a la de su antecesor y se ha visto avalado por el criterio unánime de la Corporación que preside. La terquedad de la Casa de la Villa en el sostenimiento de este criterio estuvo a punto de ofrecer un fruto positivo en 1966. En junio de aquel año el entonces Ministro de Obras Públicas, don Federico Silva Muñoz, mantuvo una conferencia con los cronistas e informadores municipales donde, tras anunciar la restitución de la dehesa de la Arganzuela, dijo, con un punto de ironía, que Canalización del Manzanares no era un invento suyo... De alguna manera el señor Silva Muñoz subrayaba también la posición local, que en esta materia puede resumirse con una frase que por aquellos días le escuché a Carlos Arias Navarro: «No es que el Ayuntamiento quiera o no quiera realizar las obras de canalización del río; es que no puede por menos de querer, ya que son de de competencia exclusiva e indeclinable del Municipio.»

Bien está que a niveles de Gobierno se piense hoy en la posibilidad de entubar el río Manzanares. Ello evitaría muchas endemias y un permanente riesgo para la salubridad de Madrid. Creo, sin embargo, que lo primero es atender a una justa petición de las autoridades madrileñas que lleva lustros sin la menor respuesta.

Antonio IZQUIERDO

CAMARA DE COMERCIO

Curso especial sobre «Comunicaciones en la Empresa»

MADRID. (De nuestra Redacción.) — La Cámara Oficial de Comercio e Industria de Madrid ha organizado un curso sobre «Comunicaciones en la empresa», que se celebrará del 15 al 26 del presente mes, de siete a nueve de la tarde, en los salones de la Corporación. El objetivo básico del curso es presentar una visión práctica y ope-

rativa de la función de las comunicaciones dentro de la empresa. Los temas fundamentales que se abordarán son: generalidades sobre las comunicaciones; las comunicaciones internas y externas de la empresa; comunicaciones individuales y de grupo; comunicaciones escritas; medios de comunicación.

ANTE LA GRIPE

AUMENTO DEL SERVICIO MEDICO DE URGENCIA

MADRID. (Pyresa.) — Los servicios de urgencia de la Seguridad Social, en los nueve Centros situados en la periferia de Madrid, han sido reforzados con un total de ciento diez médicos durante los días de ayer y hoy domingo, ante la ola de gripe que afecta a la capital de España, según se ha informado a Pyresa. También está previsto por el Servicio Médico Provincial de la Seguridad Social un servicio de guardia permanente en

cada uno de estos nueve Centros médicos y la asistencia sanitaria, en su propio domicilio, de unas mil setecientas personas.

En algunos de estos Centros, como, por ejemplo, en el de la Ciudad Sanitaria «La Paz», durante los pasados días festivos las líneas telefónicas quedaron bloqueadas, ante el elevado número de personas que requerían asistencia médica en sus domicilios.

EL MERCADO

LOS PRECIOS REMITEN

Pero el pescado sigue teniendo unas cotizaciones elevadas

Han cedido las cotizaciones de bastantes productos durante la presente semana. Era lo esperado después del paréntesis de anomalía que representan las fiestas navideñas. Estas bajas han sido tanto más importantes cuanto mayor fueron sus cotizaciones en las pasadas semanas. El cordero, por ejemplo, bajó en el Matadero y en las carnicerías. En menor proporción lo hizo la carne de vacuno que, por otra parte, tampoco resultó muy afectada por las alzas navideñas. El pescado no está tan caro, pero sigue teniendo unas cotizaciones elevadas. Alzas de relieve no hubo; tan sólo hay que señalar un ligero aumento del precio de las manzanas y naranjas.

La carne

En el Matadero Municipal el mercado de bovino ha transcurrido con regular actividad, ventas cortas y precios estables; hubo escasa concurrencia de compradores para los corderos, por lo que su mercado está un tanto paralizado debido, sin duda, a que las amas de casa ya no están para hacer muchos excesos presupuestarios y el cordero fresco hoy es casi una comida suntuaria. Ni el lechal ni

los pascuales superan el precio máximo autorizado de 250 pesetas el kilo. La presencia de corderos congelados, que tienen una gran aceptación entre otras razones porque se venden a 140 pesetas el kilo, impide de momento un mayor encarecimiento de esta carne.

El cerdo se vende a 170 pesetas y debería estar más barato, porque en el Matadero el ganado corriente se vende muy barato; a 56 pesetas el kilo.

Pollos y huevos

El precio de los pollos volvió a situarse en sus límites normales de 46 a 52 pesetas el kilo. Hay, por otra parte, una abundante oferta de aves en el mercado compuestas principalmente por pavos, capones, pulardas, patos, perdices y faisanes, algunas de las cuales tienen un precio asequible a todos los presupuestos, como el pato congelado, pulardas y pavos congelados que se venden a 90 pesetas el kilo.

El precio máximo de los huevos es de 37 pesetas docena, actualmente, aunque se espera que esta cotización descienda, porque se han puesto a disposición de la Delegación Provincial de

Abastecimientos parte de las reservas de este producto en poder de la CAT. Parece que hay suficiente contingente de este producto como para garantizar que la disminución de puestas por los fríos no va a afectar demasiado a los precios.

Frutas y verduras

El abastecimiento de frutas es bueno. No obstante, hubo una ligera subida del precio de las manzanas y de algunas variedades de naranjas. El precio de éstas sigue siendo muy aceptable, considerando que las de primera calidad no superan el precio de 18 pesetas el kilo. Las hay, incluso, a seis pesetas el kilo que puedan comprarse con la seguridad de que también es una naranja de calidad.

Entre las hortalizas destacó el descenso que sufrieron las coliflores que se venden ahora a 6 y 13 pesetas el kilo. Las patatas tienen un precio muy estable de 7,50 el kilo y parece que se va a efectuar una importación de 50.000 toneladas, por que se considera insuficientes las existencias actuales para enlazar con la cosecha temprana.

Jesús TORRE FRANCO

CON LOS MEJORES ACTORES

GALA A BENEFICIO DE MANAGUA EN EL TEATRO ESPAÑOL

MADRID. (Pyresa.)—El próximo miércoles día 10 tendrá lugar en el teatro Español de Madrid, una gran gala benéfica en favor de los damnificados por el terremoto de Managua. Intervendrá la Compañía Nacional de Teatro, que interpretará la «Muerte de Danton», actualmente en cartel.

A continuación se celebrará un fin de fiesta en el que participarán entre otros actores, Fernando Fernán Gómez, Adolfo Marsillach, María Fernanda d'Ocón, Guillermo Marín y Manuel Dicenta.

Para contribuir a la recaudación de fondos para tan benéfico fin se ha creado la «fila cero», cuya cuantía es ilimitada. Las primeras localidades han sido adquiridas ya por los empleados del propio teatro, entre los que figuran electricistas, tramoyistas y demás miembros del personal técnico.

Festival benéfico de artistas

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Los artistas españoles han organizado para el próximo día 12, a las 22,30 noche, en el cine Monumental, un magno festival en favor de los damnificados de Managua, y en él intervendrán, entre otras figuras, Manolo Escobar, Carmen Sevilla, Augusto Algueró, Lola Flores, Pajares, Mari Trini, Julio Iglesias, María Dolores Pradera, Massiel, Camilo

Sesto, Basilio, Mocedades, Rocío Jurado, Machín y Rafael.

Para información de localidades, dirigirse a los Sindicatos Nacional y Provincial del Espectáculo, teléfonos 275-32.02 y 247-80.18, respectivamente.

AYUNTAMIENTO DE TORREJON DE ARDOZ

MADRID

OBJETO DEL CONTRATO

Obras de pavimentación de las calles de los bloques A y B del I. N. T. A., calles Cardoso y Granados Campiña, Billares y Paracuellos del Barrio Verde.

TIPO DE LICITACION, pesetas 5.924.305.

PLAZO DE EJECUCION, 4 meses.

PRESENTACION DE PLICAS,

en la secretaría del Ayuntamiento hasta el día 11 de enero de 1973, desde las 9 a las 14 horas, acompañando resguardo de haber depositado la fianza provisional que asciende a 118.486 pesetas.

OTROS DETALLES

En el anuncio publicado en el «B. O. E.» del 28 de diciembre de 1972.

Torrejón de Ardoz, a 2 de enero de 1973.—El Alcalde.

VISITA DE LOS REYES MAGOS A CENTROS BENEFICOS

MADRID. (De nuestra Redacción.)—En la mañana de ayer, el Colegio Veyllon y el Instituto «Ramiro de Maeztu» hicieron su tradicional entrega de juguetes a los pequeños acogidos en el Hospital del Niño Jesús, de acuerdo con su lema «Una sonrisa y un juguete». En el citado centro fueron recibidos por el director del hospital y el decano del Cuerpo facultativo y Comunidad. Tras unas palabras de los donantes y de agradecimiento por los directivos del centro sanitario, se inició el reparto de juguetes, mientras los coros y rondallas actuaban para los pequeños.

Por otro lado, la Peña Flea visitó a los niños del Asilo de San Rafael para entregarles los juguetes de Reyes, como es costumbre en este grupo de admiradores del tenor Miguel Flea, que realizan estas visitas desde el año 1930. Después del reparto de juguetes, los niños del asilo asistieron a un festival en el que actuaron varios ilusionistas y conjuntos musicales.

Niños en el belén de Correos

MADRID (Cifra). — Alrededor de tres mil niños, hijos de funcionarios de Correos, visitaron durante la mañana de ayer el belén viviente instalado en el vestíbulo del Palacio de Comunicaciones por la Dirección General de Correos y Telecomunicaciones.

Ayuntamiento de Madrid

Agenda

DOMINGO, 7 DE ENERO DE 1973

San Raimundo de Peñafort

Día séptimo del año, séptimo de la primera semana del primer mes. Faltan, pues, trescientos cincuenta y ocho días para que finalice el año.

El Sol sale a las 8,38 horas y se pone a las 18,03.
La Luna sale a las 24,11 horas para ponerse a las 11,58.

TEMPERATURAS EXTREMAS DE AYER EN MADRID Y BREVE PRONOSTICO PARA HOY: Máxima de 9,4 grados a las 13,40 horas. Mínima de 0,6 grados a las 8,10 horas. Buen tiempo.

FARMACIAS EN SERVICIO DE URGENCIA

Días laborables: De 2,00 a 4,30 de la tarde

y de 8,00 a 11,00 de la noche

Días festivos: De 9,30 de la mañana a 11,00

de la noche

ARGANZUELA - VILLAVERRA.—Antonio Leyva, 17; Ferrovios, 69; plaza de las Peñuelas, 9.

BUENAVISTA.—Colomer, 9; Serrano, 96; Conde de Peñalver, 51; Alcalá, 148; Velázquez, número 20.

CARABANCHEL.—San Dámaso, 12; Cadete J. Llompard, número 17; plaza Setúbal, 4; Alejandro Morán, 9; Av. Muñoz Grandes, 19; General García Escamez, 50; Av. Aviación, 83; Ocaña, 93; Seseña, 72; Ansar, 49; Doña Berenguela, 9.

CENTRO.—Av. de José Antonio, 56; Hortaleza, 15.

CHAMARTIN.—Cañamar, 12; Av. San Luis, 52; Arturo Soria, 282; Av. Generalísimo, 89; J. Ramón Jiménez, 2; prolongación General Mola, 289; Puerto Rico, 8; Gabriel Lobo, 23; Anastasio Aroca, 4; Santa Virgilia, 40.

CHAMBERI.—Ponzano, 43; Alonso Cano, 9; glorieta San Bernardo, 8.

LATINA.—Ronda de Segovia, 93; plaza Santiago, 1; paseo de la Florida, 47.

RETIRO - MEDIODIA.—Huertas, 17; Lavapiés, 56; paseo de las Delicias, 40; B. Estrella - Estrella Polar, 5; Los Mesejos, 4; Doce de Octubre, 2.

TETUAN.—Manresa, 8; bloque 34; Cantalejos, 1; Marcelina, 27; Aguilafuente, 1; Lope de Haro, 10; Comandante Zorita, 48; Av. Reina Victoria, número 20.

UNIVERSIDAD.—Altamirano, 14; Fernández de los Ríos, número 21; Cea Bermúdez, 60.

VALLECAS.—Mendivil, 28; Melquiades Bencinto, 31; Camino Bajo Palomeras, 68; D. Manchado, 52; Cerro de la Alcazaba, 55.

VENTAS.—Poblado de Absorción Canillejas; José Arcones Gil, 21; plaza Herramienta, 4; Emilio Ferrari, 91; Santa Irene, 1; Grucer, 12.

Festivos: De 9,30 de la mañana a 10,00

del día siguiente

Días laborables: De 8,00 de la noche a 10,00

del día siguiente

ARGANZUELA - VILLAVERRA.—San Magín, 21; Av. Córdoba, 10; Toledo, 53; San Ramiro, 17; carretera Andalucía, Km. 9; Viviendas Euskalduna, 22.

BUENAVISTA.—Ayala, 19; Hermosilla, 85; Av. de América, 56; Alonso Heredia, 22; paseo Castellana, 104; Castelló, 110.

CARABANCHEL.—General Ricardos, 114; Colonia Velázquez, Vía Carpetana, 141; Eugenia de Montijo, 68; Fuente de Lima, 3; Camarasa, 93; Villamanín, 7; paseo de Extremadura, 136.

CENTRO.—Arenal, 2; plaza de las Salesas, 7; Espíritu Santo, 10.

CHAMARTIN.—C.ª Canillas, número 21; López de Hoyos, número 282; Av. del Generalísimo, 144; plaza de Chamartín, 2; Serrano, 222; Alfonso XIII, 111; López de Hoyos, 121.

CHAMBERI.—Modesto Lafuente, 53; Gonzalo de Córdoba, 14; Sagasta, 21.

LATINA.—Juan Duque, 30.

RETIRO-MEDIODIA.—Paseo del Prado, 14; Atocha, 110; Tomás Bretón, 14; Doctor Castelo, 45; Abtao, 40.

TETUAN.—Grupo Residencial Peña Grande, bloque S-5; Azucenas, 51; Numancia, 26; Orense, 59; Bravo Murillo, número 151.

UNIVERSIDAD.—Princesa, número 16; Guzmán el Bueno, 34; Boix y Morer, 14.

VALLECAS.—Av. de la Albufera, 87; Av. San Diego, 73; Puerto Cardoso, 9; Rincón de la Victoria, bloque 3.

VENTAS.—Virgen del Lluc, número 16; Ciudad Pegaso, calle Once, local 7; Arturo Soria, 21; Torrelaguna, 16; Emilio Muñoz, 7; Timoteo Domingo, 25; Av. Daroca, 47; Sancho Dávila, 23.

5.B

En virtud de su testamento

LA BIBLIOTECA DEL PROFESOR VAN DAM, PARA EL CSIC

● Tradujo «El Quijote» al holandés

LA HAYA. (Efe.) — En cumplimiento de una cláusula testamentaria del desaparecido profesor Adolfo van Dam, su viuda ha hecho donación de su biblioteca al Seminario de Estudios Neerlandeses del Consejo Superior de Investigaciones Científicas, de Madrid.

El legado, que se compone de 676 volúmenes, será enviado a España la próxima semana.

El profesor van Dam falleció en Utrecht el 25 de enero de 1972, de cuya Universidad fue catedrático de Lengua y Literatura Española y director del Instituto de Estudios Hispánicos, Portugueses e Iberoamericanos. El profesor van Dam era miembro correspondiente de la Real Academia Española.

Junto con Werumeus, Buning tradujo «El Quijote» a lengua holandesa y, cuando hace más de veinte años, el príncipe Bernardo de Holanda, esposo de la Reina Juliana, y algunos de sus colaboradores más cercanos decidieron aprender el español, van Dam hizo también su entrada en el palacio real holandés como profesor. Sus lecciones tuvieron tanto éxito —dice el diario liberal de Amsterdam «Handelsblad», en un artículo que le dedica—, que nunca terminaron. Se prolongaron hasta hace unas pocas semanas y han creado un lazo de sincera amistad entre todos los interesados.

Fallece el decano de la Academia «Goncourt»

PARIS. (Efe.) — El decano de la Academia «Goncourt», el escritor Alexandre Arnoux, de ochenta y ocho años, falleció la noche del viernes víctima de un ataque cardíaco.

Sus obras más importantes fueron «Le rossignol napolitain» (El ruiseñor napolitano) y «Faut-il bruler Jeanne?» (Hay que quemar a Juana?). Arnoux había estudiado Literatura y Matemáticas.

El presidente de la Academia «Goncourt», Armand Lanoux, manifestó al conocer la noticia que Arnoux había sido uno de los mejores escritores franceses contemporáneos; y Herve Bazin —autor de «Vipère au poing» (La víbora en el puño) y miembro de la Academia «Goncourt»— declaró que «Arnoux no tiene el lugar que merece en la literatura gala».

Los diez principales agentes de contaminación

PARIS. (Pyresa.) — El dióxido de carbono, el monóxido de carbono y el dióxido de sulfuro ocupan, respectivamente, los tres primeros puestos en la lista de los diez principales agentes de contaminación, publicada en el último número de «El Correo», de la UNESCO.

Estos tres factores contaminantes se producen, generalmente, en los procesos de combustión de la producción de energía (industria y calefacción doméstica), combustiones incompletas (siderurgia, refinerías petrolíferas y vehículos de motor) y a causa del humo de las fábricas eléctricas o del producido por los combustibles caseiros. El aire así contaminado agrava las enfermedades del aparato respiratorio, corroe los árboles y los edificios de piedra caliza y afecta también a algunos textiles sintéticos.

La citada clasificación sitúa en cuarto, quinto y sexto lugares a los óxidos de nitrógeno, fosfatos y mercurio, y deja los últimos lugares de la lista para el plomo, petróleo, DDT y otros plaguicidas y la radiación, esta última, en su mayor parte, originada por la producción de energía atómica.

Escultura íbera en Alicante

ALICANTE. (Cifra.) — Una escultura cuya antigüedad se supone que data de cuatrocientos años antes de Cristo ha sido entregada al Museo Arqueológico Provincial después de haber sido restaurada.

Esta escultura, que representa la cabeza de un toro ibérico,

fue hallada hace unos meses en Villajoyosa, cuando se realizaban excavaciones para la cimentación de un edificio.

La referida escultura tiene 35 centímetros de alto, 28 de largo y 20 de ancho y está trabajada en piedra, adornada con cuernos, orejas y lengua de bronce.

Nació en Ginebra

SEGUNDO HIJO DE SOFIA LOREN

GINEBRA. (Efe-Upi.) — La actriz cinematográfica Sofia Loren tuvo ayer su segundo hijo. Según informó su médico, «tanto la madre como el pequeño se encuentran perfectamente».

El esposo, Carlo Ponti, se encontraba en el Hospital Cantonal de Ginebra cuando nació su hijo.

Asistió a Sofia en el parto el profesor Hubert de Watterville, ginecólogo de Ginebra.

Numerosos informadores de Prensa y fotógrafos aguardaban desde hace dos días la llegada del segundo hijo del matrimonio Ponti.

Confraternización de dos pueblos sorianos

SORIA. (Cifra.) — Una curiosa ceremonia, que en este día se celebra desde hace más de seis siglos, se ha cumplido, una vez más, entre los pueblos de Almarza y San Andrés.

A las diez de la mañana, luego de la santa misa, se ha efectuado el traspaso entre ambos municipios de una pequeña arca, que se custodia cada año por uno de ellos y que constituye un singular archivo ambulante, en el que se guardan, junto con el acta suscrita por los vecinos de mantener la paz entre ellos y disfrutar en común de una dehesa, principal causa de sus discordias fraternales, un privilegio de Alfonso XI y posteriores confirmaciones vigentes para ambos municipios, todo ello del tiempo de estos últimos reyes.

El traspaso se efectuó en los límites municipales, en sencilla ceremonia, cruzando se entre ambas autoridades municipales fraternales saludos de paz. Por último, se intercambiaron obsequios entre los asistentes, vecinos de ambos pueblos, muy numerosos dada la buena temperatura reinante.

Homenaje a los ancianos de Albarracín

TERUEL. (Cifra.) — Un homenaje a los ancianos de Albarracín, mayores de ochenta años, se rindió ayer coincidiendo con la festividad de los Reyes Magos.

En total existen treinta y tres, de los cuales, cuatro tienen noventa años y dos noventa y dos.

Después de una misa se celebró un acto en el Ayuntamiento, en el que, tras unas palabras del párroco de Santiago, don Abel Vicente, actuaron una rondalla, grupos corales y cuadros escénicos. A continuación, se sirvió un desayuno extraordinario y niños y niñas, ataviados con trajes regionales, hicieron entrega de obsequios y golosinas a los homenajeados. Seguidamente, una rondalla recorrió las calles típicas de la ciudad, monumento nacional, y la juventud de Albarracín visitó los domicilios de aquellos ancianos que, por su estado de salud no pudieron asistir al homenaje, así como el convento de las madres dominicas, en el que se encuentran cuatro religiosas mayores de ochenta años.

SECCION DE ANUNCIOS TELEGRAFICOS

Tarifa: 5,00 ptas. cada palabra

CONSULTAS

CLINICA especializada Doctor Hernández, Duque Alba, Enfermedades venéreas. Análisis 2653446.

HIPOTECAS

HIPOTECAS 24 horas. Excluyas Merino. Marqués Urquijo, 10.

HIPOTECAS. Inmejorables condiciones. Inmediatamente 2273850.

Dieciocho muertos por la gripe

LOS ANGELES (California, EE. UU.). (Efe.) — El brote de gripe del llamado tipo inglés ha sido el causante de dieciocho muertos en el área de San Francisco, según anunciaron en San José (California) las autoridades sanitarias del Estado.

Catorce de estos casos fueron localizados en el condado de Santa Clara, dos en San Mateo y los otros dos en San Francisco, desde el 21 de diciembre.

Un portavoz del Departamento de Sanidad dijo que las víctimas habían sido, en su mayoría, personas de edad mayor y que las características de este nuevo tipo eran casi iguales al ya conocido virus de Hong-Kong. Señaló que en otros quince Estados del país se habían localizado brotes similares de este nuevo tipo de gripe, identificado por primera vez en Inglaterra en abril del año pasado.

Francia: Pena de muerte confirmada

PARIS. (Efe-Reuter.) — El Tribunal Supremo de Francia confirmó la pena de muerte impuesta al tunecino Ali Benyanes, de treinta y tres años de edad, obligando así al Presidente Pompidou a tomar otra decisión sobre este tema.

Hasta el mes de noviembre pasado, en que se negó a conmutar la sentencia impuesta a dos hombres por el asesinato de un guardián de Prisiones y de una enfermera, en un intento de fuga de una cárcel, Pompidou había indultado a todos los condenados a muerte desde que llegó a la Presidencia de la República, en 1969.

Benyanes y un primo suyo fueron sentenciados a muerte por haber asesinado a puñaladas a una niña de siete años y haber herido gravemente a la madre de la misma en una granja solitaria del sur de Francia. Su primo Hossine Benyanes fue condenado a cadena perpetua. Esta sentencia fue confirmada por el Tribunal Supremo.

Ali Benyanes es el segundo condenado que espera la decisión del Presidente Pompidou. El mes pasado el Tribunal Supremo confirmó la sentencia dictada contra Guy Chauffour, de cuarenta y seis años, condenado por el asesinato de un guardián de Prisiones.



FALSIFICACION DE DOLARES

CHATTANOOGA (Tennessee). — El jefe de la Policía del distrito de Nashville, Paul Dester (a la derecha), con otro agente federal, examina los paquetes de pliegos de billetes falsos de veinte dólares y el material para su impresión, recogido en el más importante servicio de esta clase llevado a cabo en los Estados Unidos. Los billetes falsos confiscados suman entre siete y diez millones de dólares. (Cifra Gráfica.)

MEJICO: ASALTO A DOS EMPLEADOS DE FERROCARRILES

GUADALAJARA (Méjico). (Efe.) — Tres jóvenes, armados con pistolas y metralletas, atracaron a dos empleados de la oficina de los Ferrocarriles Nacionales de Méjico en la estación ferroviaria de la ciudad de Guadalajara y se apoderaron de dinero y documentos por valor aproximado de 570.600 pesos (45.600 dólares).

Los atracadores saltaron una tapia y lograron huir confundidos entre la gente. Los dos empleados acababan de bajar con algún dinero de un tren procedente de Manzanillo. Cuando se trasladaban a las oficinas de la Compañía fueron víctimas de los atracadores.

Sucesos

Brote de polio-mielitis en la frontera brasileño-paraguaya

RIO DE JANEIRO (Efe.) Como «muy grave» ha sido calificado el brote de polio-mielitis en la región de Ponta Para (Estado de Mato Grosso, en la frontera con Paraguay), que ya ha causado la muerte de 12 personas, por el departamento de control de enfermedades endémicas del ministerio brasileño de Sanidad, se anuncia en Río de Janeiro.

En la zona brasileña, la enfermedad causó la muerte a doce, de treinta y seis personas atacadas, mientras que en la localidad paraguaya de Pedro Juan Caballero fueron registrados dieciocho casos, con dos muertes.

Para combatir la epidemia, un camión cargado con 30.000 dosis de vacuna antipolio y equipo para montar un centro de urgencia fue enviado desde Río de Janeiro a la región infectada.

Seísmo en Nueva Zelanda

WELLINGTON. (Efe-Reuter.) — Un fuerte movimiento sísmico conmovió la zona central de Nueva Zelanda, originando diversos corrimientos de tierra que bloquearon líneas férreas y carreteras. No hay que lamentar desgracias personales.

Los sismólogos han declarado que el temblor tuvo dos fases, una a la 1,55 (hora local), que alcanzó una intensidad de 6,25 grados en la escala de Richter, y la otra poco después, con intensidad de 5,9 grados. El epicentro se hallaba a unos 290 kilómetros al norte de Wellington.

Un atracador escapa con dos rehenes

MUNICH. (Efe.) — La Policía de Munich sigue sin tener rastro del atracador que escapó de unos grandes almacenes de la capital bávara llevando dos rehenes, tras haberse apoderado de treinta mil marcos (nueve mil trescientos dólares).

El atracador, un hombre de unos 25 años —que perpetró el asalto minutos antes de cerrar el establecimiento— huyó de los almacenes a bordo de una furgoneta propiedad de la firma amenazando a punta de pistola al conductor y a la esposa del encargado del establecimiento.

El delincuente obligó al chófer a llevarle en dirección al aeropuerto de Munich Riem, apeándose algunos kilómetros antes de llegar. La operación de captura del atracador desplegada por la Policía local no dio hasta ahora resultado.

DOS JOVENES INTENTARON ATRACAR UNA GASOLINERA

MADRID. (De nuestra Redacción.) — Dos individuos jóvenes, uno de los cuales esgrimió una escopeta con los cañones recortados, intentaron atracar una estación de servicio enclavada en la calle del Corazón de María, 43, ayer.

Los dos asaltantes llegaron a la estación en un coche blanco, tipo «Seat 124», y cuando el encargado de la gasolinera acudió a atenderles, esgrimieron el arma, con la que le amenazaron para que les entregase el dinero de la recaudación.

El empleado, Luis Revuelta Moreno, no accedió a las amenazas y se refugió en una de las dependencias, momento en el que los dos fallidos atracadores se dieron a la fuga velozmente, en el coche. La Brigada Criminal se ha hecho cargo del caso y lleva a cabo gestiones para tratar de detener a los dos maleantes.

Timo de «la estampita»

Veintitrés mil pesetas le fueron timadas, por el procedimiento de «la estampita», a Celedonia Collado Pérez, que vive en la calle de Doctor Sánchez, número 46. Dos desconocidos,

uno de ellos de unos veinte años, abordaron a la víctima del timo y consiguieron que les entregase la cantidad mencionada a cambio de un sobre lleno de recortes de papel.

Accidente laboral

Un operario sufrió heridas de pronóstico grave en accidente laboral ocurrido en el polígono industrial de Manoteras. El herido, Antonio Martín Díaz, se hallaba subido en un poste efec-

tuando unas reparaciones cuando sufrió una descarga eléctrica. Fue trasladado a la residencia de La Paz, donde quedó internado.

SEVILLA: FABRICA DESTRUIDA POR UN INCENDIO

★ Ardieron más de mil colchones

SEVILLA. (Pyresa.) — Una fábrica de colchones existente en la denominada calle de Los Granados, en esta ciudad, ha quedado destruida por un incendio.

En el siniestro se han quemado más de mil colchones, quinientas almohadas de goma-espuma y setecientas piezas de retales de poliuretano.

Dada la combustibilidad del material almacenado, las llamas alcanzaron rápidamente grandes proporciones, dificultando la labor del Servicio Municipal de Extinción de Incendios, cuyos miembros trabajaron durante más de seis horas para sofocar el fuego. No se han registrado daños personales, pero las pérdidas materiales son importantes.

Jefe de aduanas muerto en su despacho

SANTANDER. (Cifra.) — Ha aparecido muerto, en los servicios anexos a su despacho, a consecuencia de un disparo de pistola en la cabeza, el segundo jefe de aduanas de Santan-

der, Rafael Molina Peralta, de cuarenta y ocho años.

Al parecer, al señor Molina Peralta se le disparó la pistola, de su propiedad, cuando manipulaba con ella.

Redada policial en Marsella

MARSELLA (Francia). (Efe.) — Trescientas diez personas fueron controladas en los barrios bajos de Marsella durante una gran redada policial tras el tiroteo entre «gangsters» y policías registrado el viernes en pleno centro de la ciudad, con el balance de dos muertos.

La Policía registró, asimismo, una cincuentena de vehículos y practicó cincuenta y cinco registros, con un balance de tres detenciones de personas reclamadas por la Justicia.

Por otra parte, y en relación con el tiroteo —en el que perecieron un inspector de Policía y un delincuente—, fuentes policiales revelan que se entregó un malhechor cuya identidad no se ha revelado, mientras que otro conocido delincuente marsellés fue detenido en Lyon.

No existen novedades, en cambio, sobre el delincuente que logró escapar a la persecución de la Policía tras el intercambio de disparos, aunque parece ser que ha sido identificado ya.

«MARCA» de siempre, pero con más páginas y nuevo formato, un «MARCA» nuevo también

EN EL PUERTO DE NAVACERRADA

CURSILLO DE ESQUI PARA JOVENES

- Estuvo patrocinado por la Junta Provincial de Educación Física y Deportes
- ACTIVA PARTICIPACION DE LA SECCION FEMENINA

Patrocinado por la Junta Provincial de Educación Física y Deportes se ha venido celebrando en el Puerto de Navacerrada un cursillo de promoción de esquí, para niñas y niños de edades comprendidas entre los diez y quince años. Es del medio rural de donde —a juicio de la Regidora Nacional de Educación Física y Deportes de la Sección Femenina, que amablemente nos ha informado— se puede sacar más provecho con vistas a la formación de completos especialistas de este deporte.

Miraflores, Cercedilla, Collado Mediano y El Escorial fueron los pueblos de donde se han seleccionado estos nuevos atletas, ya que por su proximidad al medio montañoso son los más idóneos para participar en un curso de este tipo.

Ciento veinticinco participantes

En número de 125, entre femeninos y masculinos han pasado nueve días iniciándose unos y perfeccionándose los más, bajo las enseñanzas de profesores y auxiliares de la Escuela Española de Esquí y con el complemento formativo de charlas, convivencias y diversas actividades en el albergue de la Escuela Superior de Ingenieros de Montes de Las Dehesas de Cercedilla.

El curso, como se ha dicho antes, ha sido totalmente gratuito para los participantes, gracias a la subvención de la Junta Provincial de Educación Física. El material necesario para este cursillo ha sido también proporcionado por la Junta, en la medida de las necesidades de cada uno de los inscritos.

El criterio que se ha seguido para la adjudicación de este material ha sido el de donárselo en su totalidad a los más necesitados y colaborar en un cincuenta por 100 con los de más posibilidades, de modo que el que lo recibe adquiriera una responsabilidad sobre él y valore mejor el esfuerzo que le supone al patrocinador su adquisición.

Doble objetivo

El cursillo tenía una doble finalidad. En primer lugar, se encuentra la promoción en el medio rural, que si bien por sus características de distancia al centro de esquí y adaptación física del cursillista, pudieran ser una ventaja, su escasa capacidad económica les resta posibilidades frente al esquiador ciudadano de cara al acceso a los centros de esquí por la carestía de éstos; y, segundo, el de perfeccionar a aquellas niñas y niños que, por su destacada participación en cursos anteriores, se han merecido la asistencia a un nivel superior en el presente curso.

La Sección Femenina se ha venido dedicando, más por motivos presupuestarios, a los deportes masivos que a los del tipo que nos ocupa, y estamos asistiendo ahora al comienzo de esta actividad, a la que todo el mundo reco-

noce grandes virtudes en el plano de la formación integral de la juventud. Respecto al esquí de competición, no se ha realizado hasta el momento ninguna prueba en la que las corredoras figurarán dentro de un equipo de la Sección Femenina. Se han llevado a cabo campeonatos escolares organizados por la propia Sección Femenina, pero no se ha competido a nivel nacional. Con estos cursillos se pretende crear una base de la que en un futuro próximo salgan las esquiadoras capaces de participar en pruebas de categoría superior.

Clases teóricas y prácticas

Las clases se desarrollaron en pistas apropiadas a cada nivel de esquí durante cinco horas diarias, acompañadas de lo que pudiéramos llamar teoría, con proyecciones de películas y charlas sobre la materia.

En una conversación con una de las cursillistas, Esther Do Barro, se ha vuelto a confirmar que el esquí puede llegar a ser un deporte de masas en nuestro país, en vista del entusiasmo que despierta en la gente joven este apasionante deporte. El acto de clausura se celebró el viernes, día 5, a las cuatro de la tarde, en el lugar del alojamiento, y al mismo asistieron diversas autoridades del medio montañoso, así como el Alcalde de Cercedilla, don Miguel Arias; el presidente de la Federación Española de Esquí, don Angel Aranda, y diversas jerarquías del Frente de Juventudes y la Sección Femenina.

En el acto se celebró, además de la entrega de premios obtenidos por los jóvenes esquiadores de las diversas categorías, diferentes demostraciones de las restantes actividades formativas que se han desarrollado en el curso.

Es de destacar que entre los asistentes figuraban los cuatro hermanos pequeños de Francisco Fernández Ochoa, con lo que los chavales se han visto obligados a supe-

rarse por la presencia de tan famosa familia.

J. R.

Colombin ganó el descenso de Garmisch

GARMISCH PARTENKIRCHEN (Alemania occidental). (Alfil.) — El esquiador suizo Roland Colombin ha ganado el primer descenso del trofeo Hannes Marker, puntuable para el Campeonato del Mundo, disputado ayer en esta estación invernal alemana.

La clasificación fue la siguiente:

1. Roland Colombin (Suiza), 1-47-38.
2. Philippe Roux (Suiza), 1-48-5.
3. Marcello Varallo (Italia), id.

Tras esta prueba, la clasificación individual de la Copa del Mundo es la siguiente:

1. D. Zwilling (Austria), 68 puntos.
2. R. Colombin (Suiza), 61.
3. P. Cros (Italia), 50.
4. M. Varallo (Italia), 36.
5. R. Tritscher (Austria), 34.

Por naciones, la clasificación es como sigue:

1. Austria, 352 puntos.
2. Francia, 176.
3. Suiza, 164.
4. Italia, 154.
5. Alemania occidental, 90.
10. España, 4.

Regular actuación española en la Copa de Europa

KRANJSKA GORA (Yugoslavia). (Alfil.) — Solamente en decimotercero lugar consiguió clasificarse ayer el español Francisco Fernández Ochoa en el slalom gigante disputado en las pistas de Kranjska Gora, valedero para la Copa de Europa.

No mucho mejor le fue al campeón mundial, el francés Jean Noel Augert, que fue decimocuarto, superado por el otro participante español, Aurelio García, que quedó en decimosegunda posición.

Triunfador de la prueba fue el italiano Gustavo Thoeni, campeón olímpico y ex campeón mundial, quien, tras realizar el segundo mejor tiempo en la segunda manga, que fue ganada por Eberhard Schmalzl, superó a todos sus rivales.

La primera manga, disputada sobre un recorrido de 1.050 metros, con 55 puertitas, con desnivel de 220 metros, fue ganada por el austriaco Hans Hinterseer, con un tiempo de 1 minuto, 6 segundos, 5/100, delante de los italianos Helmut Schmalzl, 1-6-22, y Gustavo Thoeni, 1-6-28.

NUESTRA OPINION

ATLETISMO, EL DEPORTE REY

La concesión a Mariano Haro del Premio «Ya» de Oro 1972 a los Valores Humanos en el Deporte, ha venido a premiar la limpia ejecutoria de un atleta que lo ha dado siempre todo dentro de las pistas y que ha sabido conjugar en perfecta armonía su actuación deportiva con su comportamiento personal. Haro, como todos los nombres propuestos, merecía de sobra este galardón y nadie había como él para recibir el premio en representación del deporte más natural que se practica desde que el hombre existe: el atletismo.

Haro ha reflejado muy bien su sentimiento ante la distinción: «A pesar de que no eres un futbolista, no te olvidan», se decía a sí mismo antes de la votación definitiva. Luego, una vez conocido el premio, se ratificó en lo dicho y añadió que esperaba que el galardón sirviese de mucho para la difusión de este deporte, el deporte-rey por excelencia.

No será el atletismo el deporte más practicado, con más fichas y más espectadores, pero simboliza las más grandes aspiraciones del ser humano: superarse constantemente a sí mismo. El atleta puede contar a favor o en contra con factores externos y circunstanciales. Sin embargo, a la hora de la verdad, dependerá únicamente de sus propias fuerzas, y no solamente en una sola carrera, sino en el conjunto de toda su vida deportiva. No se le podrá juzgar por una prueba, en la que puede tener gran importancia la suerte, y será preciso tener en cuenta todo su historial.

Esto es, poco más o menos, lo que ha hecho durante toda su carrera Mariano Haro. La culminación, la gloria, le han llegado con su cuarto puesto en Munich —después de ver los honores recibidos, estamos seguros que si hubiese conseguido medalla ahora sería poco menos que un héroe nacional—. Una gran honradez, dentro y fuera de las pistas, ha sido premiada con una distinción que para muchos tendrá mayor alcance que un record o el nombramiento de mejor deportista anual.

¡Enhorabuena, Mariano Haro!

M. R.

Baloncesto: Señores, resignación

Nuevo paseo madridista

El Aguila mostró solamente buenas maneras defensivas

El Real Madrid derrotó al Aguila bilbaíno por 82-32, en partido correspondiente a la décima jornada de Primera División de la Liga Nacional de Baloncesto. La primera parte finalizó ya con ventaja blanca de 39-12.

REAL MADRID: Vicente Ramos (4), Cristóbal (16), Cabrera (8), Merino (8), Corbalán (7), Rullán (16), Luyk (19) y Viñas (4).

AGUILAS: Arregui (6), Lausín (4), Garcés (6), Sánchez Marín (10), San Martín (4) y Anasagasti (2).

Buena actuación defensiva, especialmente en la primera mitad, de los discípulos de Javier Añua, que confirman su condición de cuarta mejor defensa del Campeonato, moviéndose con buenas maneras tanto en individual, sobre toda la cancha, como en presión 2-1-2 y en zona 2-3.

En el equipo blanco no hay nada que reseñar, con excepción de la buena forma de Cristóbal, especialmente por lo que al tiro a cesta se refiere. La mayoría de los puntos fueron logrados en contraataque y en acciones individuales, mientras que los siste-

mas se estrellaban una y otra vez ante la ordenada defensa vasca.

Filomatic, 67; Basconia, 51

BARCELONA. (Alfil.) — El Filomatic venció al Basconia de Vitoria por 67-51, en partido de la Liga Nacional de Baloncesto jugado en el Pabellón Deportivo de Pineda.

En el primer tiempo el Filomatic llevaba ventaja de 30-20.

El partido fue discreto, con ligera superioridad del conjunto local, que marchó siempre por delante en el marcador, pese a que su adversario realizó un buen juego y su actuación satisfizo al público.

FILOMATIC: Albanell (3), Beroiz (24), Izabal (16), Alcedo (14), Mani (2), Molina (2) y Medina (8).

BASCONIA: Luquero (13), J. A. Pinedo (4), Amentia (2), Buesa (10), J. L. Pinedo (14), Ramón (2), Lázaro (4), Arana (2) y Zurutuza.

CICLISMO: En Vera de Bidasoa

Gran victoria de Basualdo

SAN SEBASTIAN (Pyresa.) — En Vera de Bidasoa y bajo la organización del Gure Txokoa, se ha disputado la prueba internacional de ciclo-cross, sobre un circuito de 2.800 metros, al que los corredores completaron ocho vueltas, para totalizar los 22.400 kilómetros de recorrido, sobre el mismo circuito en que tendrá lugar el Campeonato del Mundo de 1974.

La prueba ha constituido un señalado éxito para el español Basualdo, que llegó en solitario a la meta, con esta clasificación:

1. Basualdo (España), en 57 minutos.
2. Bernat (Bélgica), 58-18.
3. Grettner (Bélgica), 58-34.
4. Gorostidi (España), mismo tiempo.

II TROFEO «MANOLO VALDES»

● Murphy, Cornelly, Haladay, Barbieri, Nash, Hickcox, Culebras, Rojas y Melo, aspirantes al triunfo

Mañana lunes, a las siete de la tarde, en la piscina cubierta del Canoe se celebrará el II Torneo "Manolo Valdés" de natación, que este año va a contar con unos invitados de excepción: nada más y nada menos que los componentes del equipo de la Universidad de Indiana, que estos días pasados se encontraban en Las Palmas realizando un "stage".

Los componentes del equipo americano que se desplazan a nuestra capital son: Tom Hickcox, Gary Hall (record del mundo en 400 metros estilos y medalla de plata en los Juegos Olímpicos de Munich en 200 metros mariposa), Santiago Esteva, Pedro Balcells, Mike Stam (medalla de oro en los Juegos Olímpicos de Munich en relevos), John Murphy (medalla de oro en 400 metros relevos en la Olimpiada de Munich), Jack Horsley, Red Tyler (medalla de oro en relevos 4 por 200 metros libres en Munich), John Haladay, Harry Barbieri, Bron Jadnwig, Pat O'Connor, John Kinsella (record del mundo en 1.500 metros libres y medalla de oro en relevos 4 por 200 metros libres en Munich), Gib Teach, Dan Green, Bruce Dichson, Melvin Nash, Bob Alsfelder, Marn Lambert, Bill Helse, Cary Conelly y Brian Counsilman. Como se puede ver, cada uno de ellos es un nombre de categoría dentro de la natación mundial. Este equipo ha sido campeón de Estados Unidos durante los cinco últimos años.

La representación española en este Torneo estará formada por Antonio Culebras, Diego Rojas, Enrique Melo, Africa Duffaure, Nieves Panadell, Aurora Chamorro y otros nadadores del Club Canoe aún sin determinar, pues todavía han de hacerse unas pruebas para conocer el representante del Club organizador. De momento solamente es segura Carmen Belén Núñez, que competirá en saltos de trampolín.

Programa de competiciones

El programa de las pruebas es el siguiente: 200 metros estilos individuales masculinos, 200 metros libres masculinos, 100 metros braza masculinos, 100 metros espalda masculinos, 400 metros libres masculinos, 100 metros mariposa masculinos, saltos de trampolín, 400 metros estilos individuales masculinos, 200 metros braza masculinos, 100 metros libres femeninos y, por último, cien metros libres masculinos, que es la prueba en la que se

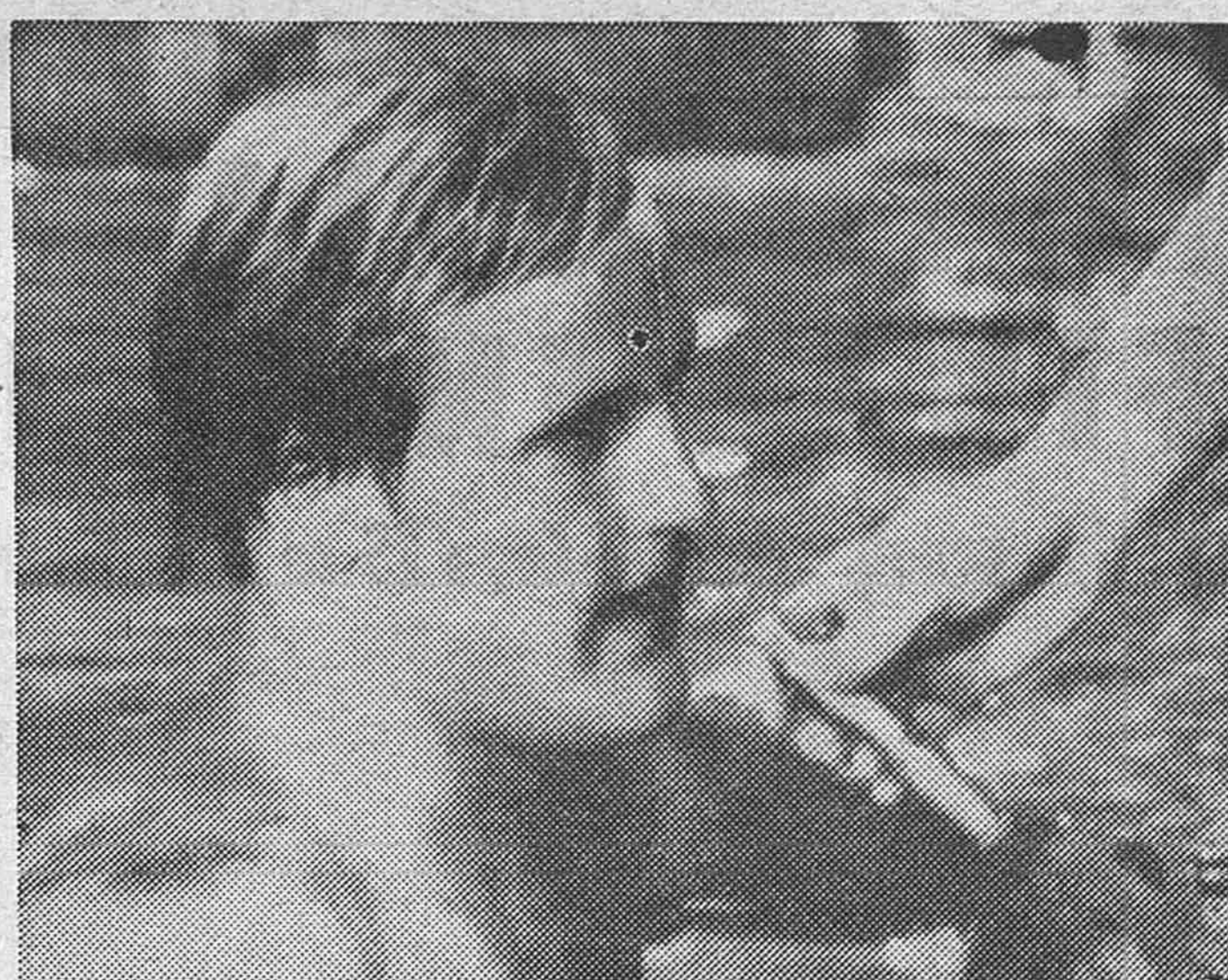
disputará el II Trofeo "Manolo Valdés".

Para esta prueba de 100 metros libres masculinos, sin lugar a dudas la reina del programa, se contará con la presencia de John Murphy, Gary Cornelly, John Haladay, Harry Barbieri, Melvin Nash, Tom Hickcox, Antonio Culebras, Diego Rojas y Enrique Melo, así como dos nadadores del Canoe todavía por designar. Es fácil comprobar que esta edición del Trofeo "Manolo Valdés" reúne una serie de nadadores fuera de lo común. Resulta una lásti-

ma que Jorge Comas, vencedor del I Torneo, no pueda defenderlo, pero una operación le impide desplazarse a nuestra capital para tomar parte en esta segunda edición.

¿Vendrá Esteva?

Había interés por saber si nadará Santiago Esteva y parece ser que no lo hará, pues se encuentra en Barcelona y aunque debe reunirse con su equipo aquí en Madrid, no es probable que llegue a participar, mientras que sí saldrá el otro es-



John Kinsella, el más popular nadador norteamericano después de Mark Spitz, y que estará presente en el festival del Canoe.

pañol que forma parte de este equipo, Pedro Balcells, que disputará los 100 y 200 metros braza.

Estas son las últimas noticias en relación con el II Trofeo "Manolo Valdés", que en esta su segunda edi-

ción alcanzará ya su mayoría de edad y se acredita como uno de los torneos más importantes, sino el que más, de nuestro país en el bello deporte de la natación.

Ernesto L. FEITO

FUTBOL: ANTE EL MADRID-CELTA DE HOY

DELLACHA: «UN EMPATE NOS VENDRIA BIEN»

● AMANCIO Y ANDRES, ALTAS EN EL ONCE DE MIGUEL MUÑOZ

El Madrid y el Celta de Vigo van a ser los protagonistas del primer encuentro de la División de Honor de Fútbol que se juegue en este recién estrenado 1973 en nuestra capital. El conjunto blanco se encuentra concentrado en su habitual retiro de Navacerrada, desde donde nos llegaron noticias que hablaban de Andrés y Amancio como novedades en el conjunto del Santiago Bernabéu. Por lo visto, la alineación que presentará Miguel Muñoz frente a los gallegos es la formada por García Remón; José Luis, Benito, Touriño; Andrés, Zoco; Amancio, Pirri, Santillana, Grosso y Aguil-

lar. El Celta, que llegó por la mañana a nuestra capital con Pedro Dellacha, su entrenador, al frente, parece que también tiene decidida su alineación. Puestos al habla con el mister vigués, nos adelantó el siguiente once: Alarcia; Domínguez, Rivas, Manolo; Navarro, Fernández Amado; Juan, Castro, Navas, Rodilla y Doblas.

Para Dellacha este encuentro es bastante difícil, pero ha dicho que su equipo no saldrá al terreno de juego a defenderse. Respecto al resultado, el entrenador del Celta nos dijo:

—No voy a arriesgar dando un resultado, porque no me gusta hacer pronósticos, pero un empate nos vendría muy bien.

El Celta se encuentra ahora en el decimoquinto puesto de la tabla, que no es un lugar tranquilo precisamente.

—Yo soy optimista —nos dijo Dellacha— y pienso que en el futuro alcanzaremos mejor posición. Según lo que hemos realizado debíamos estar mejor ubicados, pero son cosas del fútbol...

—¿A pesar de los pocos goles que ha conseguido su conjunto, Dellacha?

—Bueno, actualmente son pocos los goles que se marcan en general. No sólo somos nosotros los que no hacemos dianas, sino los mismos equipos que están en cabeza.

Eso, desgraciadamente, es cierto. No se puede hablar de muchos goles actualmente.

—¿Tiene problemas en su equipo respecto a lesiones?

—Uno de los hombres que habitualmente es titular está en la enfermería. Se trata de Lezcano. Desde luego, su ausencia se nota, pero no puedo decir que tengo

problemas graves para realizar la alineación de mi conjunto.

Por tanto, para el encuentro de esta tarde en el estadio Santiago Bernabéu, dos novedades en el Real Madrid, las de Amancio, que reaparece, y la de Andrés, mientras que enfrente se encontrarán con un Celta sin problemas.

Ernesto L. FEITO

López Bravo presidirá el encuentro

Todas las localidades del encuentro de hoy por la tarde en el Estadio Bernabéu, entre el Real Madrid y el Celta de Vigo, correspondiente a la decimoséptima jornada del Campeonato Nacional de Liga de Primera División tienen un suplemento de cinco pesetas, que se destinan a las víctimas del terremoto de Managua, a cuyo incremento

contribuirá también el club madridista aportando otras cinco pesetas por cada uno de sus socios, que son aproximadamente 57.000.

El partido Real Madrid-Celta estará presidido, por esta circunstancia, por don Gregorio López Bravo, Ministro de Asuntos Exteriores.

EN LA CORUÑA TEMEN AL ATLETICO

LA CORUÑA, 6. (Crónica del corresponsal deportivo de Pyresa, José Antonio Martínez, especial para ARRIBA.) —Son diversas las conjeturas que se realizan para el encuentro que hoy, a las ocho de la tarde, disputarán en el Estadio Municipal de Riazor el Deportivo de La Coruña y el Atlético de Madrid, televisado en directo. Por un lado, el conjunto rojiblanco sólo ha perdido un encuentro en todos sus desplazamientos, y está dispuesto a puntuar, una vez más, para recuperar, si es posible, el primer puesto de la clasificación.

En el bando opuesto, un Deportivo de La Coruña que cada vez ve más peligrosa su situación de permanencia en la División de Honor, y al que le hace falta, de forma angustiosa, conseguir la victoria ante tan calificado adversario; el riesgo es total para el equipo. Ceder puntos es incrementar sus negativos (en estos momentos, tres), y con el panorama no sólo de la visita del cuadro atlético, sino la del Barcelona, al iniciar la segunda vuelta.

Desde el viernes a mediodía, se encuentra concentrado el equipo coruñés. De los 15 jugadores, Arsenio escogerá los 11 que estime más pertinentes, aunque, en principio, lo normal es considerar que jueguen ante el once rojiblanco los mismos que lo hicieron en el pasado encuentro de Liga, en Las Palmas: Aguilar; Belló, Luis, Cholo; Bordoy, Rubián; Cortés, Loureda, Landa, Plaza y Juanito. En reserva tiene citados al guardameta Canedo y a los delanteros Valés, Prieto y Beci.

Precisamente, el hecho de tener a estos tres hombres en el banquillo señala que si las cosas no ruedan de una forma favorable al equipo, puede variar automáticamente el sistema y buscar por la vía rápida el camino del gol y el triunfo frente al Atlético de Madrid.

El Atlético de Madrid llegó esta mañana a la capital coruñesa, y, como es natural, hizo descanso absoluto. Noticia triste: el delegado de la expedición, señor Ortega, al llegar a la capital gallega, recibió la comunicación de

que su madre había sufrido una grave dolencia, así que nada más arribar tuvo que regresar a la capital de España, haciéndose cargo de la expedición el vicepresidente del Club, conde de Cheles, que era quien venía acompañando al equipo.

El entrenador, Max Merkel, se mostró cauto y reservado en el aspecto de plantear el encuentro para hoy. Como es natural, aunque supone que hay posibilidades de puntuar, consideró todas las peculiaridades del Deportivo de La Coruña, y finalmente señaló que si no tiene novedades de última hora, jugarán estos 11 hombres: Pacheco; Capón, Jayo, Quique; Adelardo, Benegas; Becerra, Luis, Gárate, Irureta y Alberto. Para el banquillo cuenta con Rodri, Ovejero, Iglesias y Juanito.

Una anécdota, que sirve para cerrar este comentario: se refiere a la decisión de la Junta Directiva del Deportivo de La Coruña de dar libre acceso a todos los niños aficionados, con lo cual viene a ser como un regalo de Reyes, tal y como titulaba ayer el rotativo coruñés «El Ideal Gallego».

Osasuna, 1; Baracaldo, 0

Resultados de los encuentros de fútbol celebrados ayer en las categorías nacionales:

Segunda División

Osasuna, 1; Baracaldo, 0.

Tercera División

PRIMER GRUPO

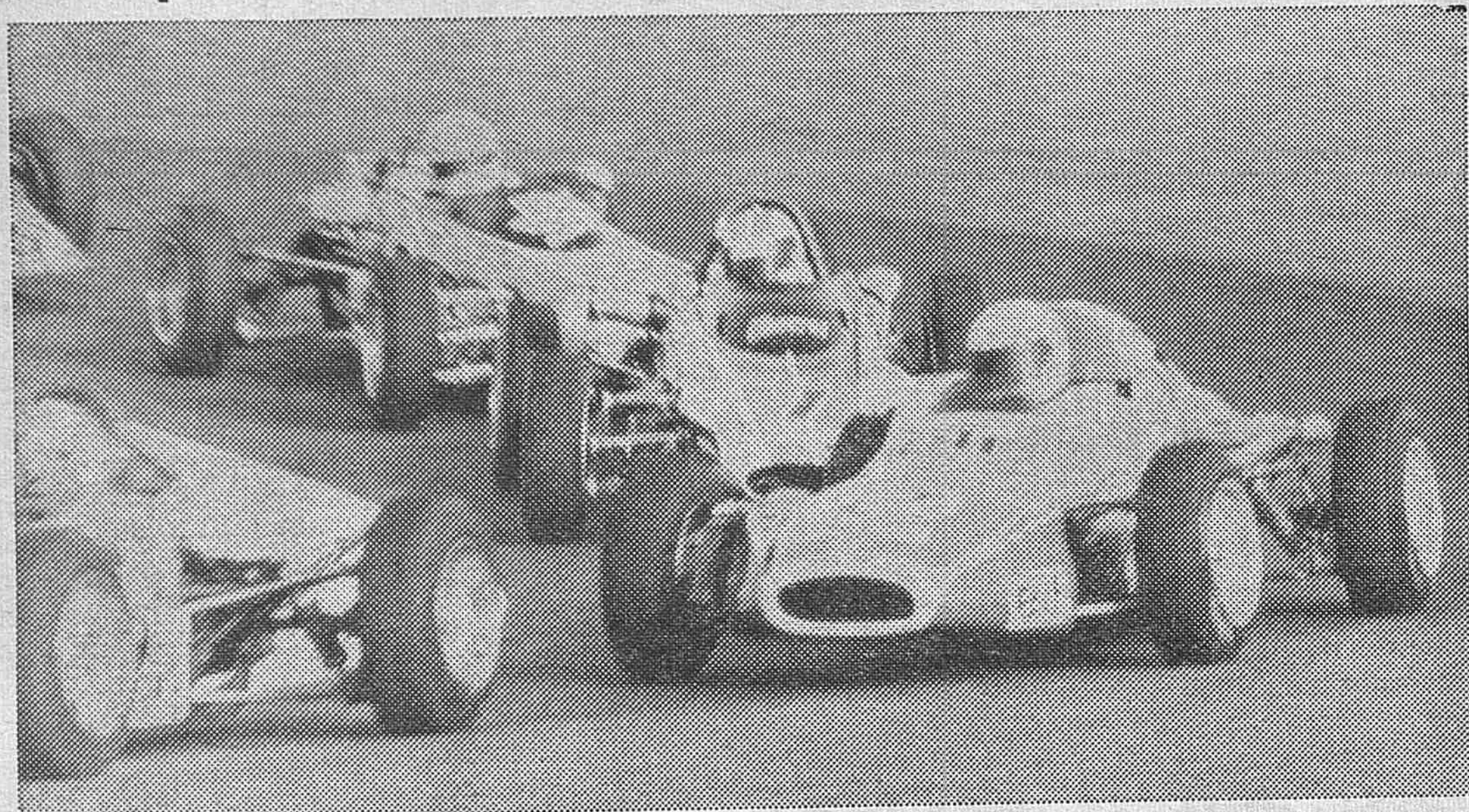
Siero, 0; Orense, 2.
Compostela, 0; Ferrol, 2.
Caudal, 0; Langreo, 0.
Laredo, 2; Basconia, 3.
Ensidesa, 0; Bilbao Atlético, 0.

SEGUNDO GRUPO

San Sebastián, 2; Salamanca, 3.

LA FORMULA RENAULT, FINAL EN EL JARAMA

Varias pruebas de la V Copa TS se disputarán en circuitos extranjeros



El circuito madrileño del Jarama será escenario el 21 de octubre de 1973 de la última prueba valedera para el Campeonato europeo de la Fórmula Renault, que constará de veinte pruebas, catorce de ellas a disputar en circuitos franceses y seis en diversos países europeos.

Después de un prometedor comienzo, la Fórmula Renault ha cuajado ya en una importante realidad. Cuando en 1972 los monoplazas franceses se desplazaron al autódromo de la capital de España, fue numeroso el público que respondió a la presencia de esta interesante fórmula de promoción, hasta el punto de registrarse una de las mejores entradas del Jarama. Situaciones similares se han producido en otros países, sin contar Francia, que ya han decidido en firme contar con una prueba de esta fórmula en su calendario oficial de competiciones.

El origen de la Fórmula Renault se remonta a 1968. La Federación Francesa de Automovilismo decidió crear una fórmula nacional bajo el nombre de Fórmula Francia que llevase monoplazas movidos por el grupo propulsor del «Renault-8 Gordini». Sin embargo, los lógicos avances de los jóvenes pilotos, con el consiguiente éxito para la fórmula, impulsan a la Federación gala a extender el ámbito de la misma y se confía su organización a la Régie Renault. Desde este preciso instante pasa a denominarse Fórmula Renault.

En 1972, el grupo propulsor de los coches es el del «Renault 12 Gordini» de 1.565 c.c., que se conserva para 1973. Muchos son los patrocinadores (Motul, B. P., Elf, Total y, para este año, Shell)

e, incluso, algunos constructores extranjeros fabrican su propio monoplaza de Fórmula Renault.

Monza, Mónaco, Hockenheim, Snetterton, Nivelles y, por último, Jarama, serán los circuitos extranjeros que den cobijo a la Fórmula Renault. Además, los corredores disputarán la mayoría de las pruebas en territorio francés, algunas de ellas en circuitos de todos conocidos como son los de Le Mans y el Paul Ricard. La primera carrera está prevista en este último autódromo para el 8 de abril y el Campeonato se cerrará con la prueba del Jarama, el 21 de octubre.

Promoción extranjera de la Copa TS

Cuando ya se habla de los pormenores de la V Copa TS, se especula con su calendario y los pilotos que la disputarán, parece ya confirmarse la noticia de que esta fórmula española de promoción también saldrá al extranjero. No llegará su nivel al alcanzado por la Fórmula Renault, pero sí se sabe ya que, de no surgir contratiempos, se disputarán pruebas valederas para el Campeonato de 1973 en los circuitos franceses de Albi y Paul Ricard y en el lusitano de Estoril. Si añadimos a ello que habrá también pruebas en Montjuich y Alcañiz, así como la clásica de Rallyes —se pretende sustituir el Rally de España, demasiado duro, por el Critérium Luis de Baviera—, se comprenderá el gran avance experimentado por esta Copa, que se extiende más y más sin circunscribirse al circuito del Jarama.

Manuel ROCA

Hockey sobre hierba: Torneo de Reyes

El At. San Sebastián, vencedor absoluto

BARCELONA. (Alfil.) — En la mañana de ayer quedaron decididos los ganadores del XXV Torneo Internacional de Hockey del Real Club de Polo. En la categoría seniors triunfó el Atlético de San Sebastián, en igualdad de puntos con el Real Club de Polo, por su mejor promedio de tanteo. Y en juveniles fue el equipo de dicha categoría del club polista el triunfador en el IX Trofeo Alberto Piera «in memoriam».

Por la tarde las jugadoras holandesas del HCC Eindhoven se adjudicaron el triunfo final en el VII Internacional de su categoría.

Resultados del Torneo senior

At. San Sebastián, 3; Club Raffelberg, 0 (1-0).
Club Campo Madrid, 1; Universidad Londres, 1 (1-1).
Selección Polo, 5; Universidad Stellensbosch, 1 (3-1).

Polo, 3; Old Kingstonian, 1 (1-1).

Junior, 2; At. San Martín (Argentina), 0 (0-0).

Pedralbes, 1; Eindhoven (Holanda), 1 (0-1).

Tarrasa, 3; Universidad Cambridge (Inglaterra), 3 (2-2).

En categoría juvenil los resultados de los partidos fueron: Pedralbes, 1; Club Raffelberg, 1 (1-1).

Chatham House School, 2; Barcelona, 1 (0-1).

Club Polo, 2; Rosales Madrid, 0 (0-0).

En femeninos, el Polo ganó al Junior por un tanto a cero, mientras que el Eindhoven se impuso al Tarrasa por 2-1.

Clasificaciones finales

Seniors:

At. San Sebastián y Real Polo, seis puntos; Selección Polo 1897, cinco; Junior, cuatro; Club Raffelberg de Alemania, Club de Campo, Pedralbes y Tarrasa, tres; Old Kingstonian (Inglaterra) y Universidad Cam-

bridge (A), dos; Universidad Londres (Inglaterra), C. A. San Martín (Argentina) y Eindhoven (Holanda), uno, y Universidad Stellenbosch (Sudáfrica), cero puntos.

Juveniles (IX Trofeo Alberto Piera):

Real Polo, seis puntos; Chatham School (Inglaterra) y Barcelona, cuatro; C. Rosales de Madrid, dos; Club Raffelberg (Alemania) y Pedralbes, uno.

Femeninos:

Eindhoven (Holanda), seis puntos; Tarrasa y Polo, tres; Junior, cero.

Nota destacada de la jornada de ayer fueron los encuentros entre equipos de veteranos formados por jugadores que en el año 1949 participaron por vez primera en este tradicional torneo del R. C. de Polo de Barcelona. Sus resultados fueron: Club de Campo, 1; Real Polo, 1.

BAGA Medocq de Burdeos, 4; Pedralbes, 0.

Junior, 1; Barcelona, 1.

PANORAMA

FUTBOL

LEVANTADA LA CLAUSURA DE EL PEÑASCAL

En una nota hecha pública a primera hora de ayer, el Gobierno Civil de Segovia informa que por haber desaparecido las causas que motivaron la clausura del campo de deportes El Peñascal el día 5 de diciembre pasado, por las inadecuadas condiciones del terreno de juego, y vistos los informes favorables del Ayuntamiento, como propietario de esta instalación, se ha resuelto levantar dicha clausura con carácter temporal, a fin de que pueda celebrarse hoy el encuentro Gimnástica Segoviana-Femsa, de primera categoría regional.

En la misma nota se pone de relieve que tal autorización tiene carácter provisional, manteniéndose la prohibición de celebrar partidos por equipos juveniles y comarcales, así como entrenamientos hasta tanto que el terreno de juego esté completamente reparado y levantada la clausura con carácter definitivo.

ATLETISMO

CONCENTRACION DE ENTRENADORES

Cuarenta y tres entrenadores de atletismo se han reunido en Fuengirola como concentración previa al Congreso Mundial de Entrenadores que se celebrará en la próxima semana en Madrid.

Los entrenadores son 38 de nacionalidad finlandesa, dos suecos, dos españoles y un norteamericano. Entre los finlandeses figura Jenti Karvonen, preparador del famoso Laase Viren, quien conquistó dos medallas de oro en la Olimpiada de Munich.

ESGRIMA

CALENDARIO ESPAÑOL PARA 1973

La Real Federación Española de Esgrima ha confeccionado su programa nacional e internacional de actividades para el presente año 1973 que acaba de comenzar, en el que agrupa gran cantidad de torneos a celebrar en numerosas ciudades, que permitirán una difusión de este deporte por toda la geografía nacional.

Dentro del plano internacional, destaca la participación en la Copa de Europa de Espada Individual, en Heidenheim (Alemania), así como los Campeonatos del Mundo de menores de veinte años y absoluto, que tendrá lugar, respectivamente, en Buenos Aires (Argentina) y Goteborg (Suecia). Asimismo, está prevista la participación en los Juegos Mundiales Universitarios, en las especialidades de florete y espada, que se celebrará del 15 al 25 de agosto en Moscú (URSS).

TENIS

ROSEWALL Y ANDERSON, FINALISTAS

Ken Rosewall y el también australiano Maj Anderson, disputarán la final del Campeonato Internacional OPEN de Tenis de Nueva Gales del Sur. Rosewall venció en semifinales a su compatriota Geoff Masters por 6-7, 6-3, 6-2, 6-1, y Anderson derrotó, ante la general sorpresa, al campeón John Newcombe por 5-7, 6-4, 6-4, 6-4.

La final femenina la jugarán las australianas Margaret Court y Evonne Goolagong.

HIPICA

TORNEO INTERNACIONAL EN MEJICO

La Federación Ecuestre Mexicana, a través de su Comité de Concursos Internacionales, ha enviado invitaciones a los más destacados jinetes de América y Europa para que tomen parte en el Concurso Ecuestre Internacional que se celebrará los días 3, 4 y 5 de febrero en el Palacio de los Deportes de la capital mejicana. Rivera Torres dijo que entre los jinetes invitados figuran el italiano Mancinelli, campeón olímpico en Munich, y el campeón de España, Alvarez Cervera.

ESTADIO SANTIAGO BERNABEU

HOY DOMINGO, DÍA 7 DE ENERO, A LAS 4,30 TARDE
CAMPEONATO NACIONAL DE LIGA. — PRIMERA DIVISION

Real Club Celta - Real Madrid C. de F.

NOVENO PARTIDO DE ABONO

VENTA DE LOCALIDADES: HOY DOMINGO, taquillas interiores del Estadio, puerta 42 (NUMERADAS); exteriores, taquilla número 1 (DE PIE); NUMERADAS Y SIN NUMERAR, avenida Monte Igueldo, 6 (Bar Vallecas); Mesón de Paredes, 2 (Casa Mariano); Bravo Murillo, 283 (Bar La Mezquita); Joaquín García Morato, 147 (Casa Juanito); Alcalá, 199 (Bar Restaurante Rosario), y plaza San Miguel, 9 (Bar San Miguel), de 11 a 1,30 tarde, y en las exteriores del Estadio, desde las 3,15 de la misma en adelante.

EL BILLETEJE DE ESTE ENCUENTRO VA CONTRASEÑADO CON LA LETRA «I»

La entrada del personal de servicio del Estadio será a las 2,45 tarde

programas de TV

Para hoy

PRIMERA CADENA

- 11,15 CARTA DE AJUSTE.
Canciones breves, por Au-
te.
11,30 APERTURA Y PRESENTA-
CION.
11,31 LA FIESTA DEL SEÑOR Y
SANTA MISA.
12,30 CONCIERTO.
«Concierto para cello y or-
questa», de Saint Saëns.
Grabación efectuada en el
Auditorium del Ministerio
de Información y Turismo.
Orquesta Sinfónica de la
Radio Televisión Española.
Solista: Enrique Pérez de
Guzmán.
Director: Odón Alonso.
13,00 UNIDAD MOVIL.
Hockey sobre hielo. Torneo
de Reyes.
Partido final del Torneo de
Reyes de Hockey sobre
hierba, desde el Club de
Polo de Barcelona.
Carreras de caballos. Gran
Premio Sotogrande.
Desde el Hipódromo de Pi-
neda, en Sevilla, retransmi-
sión del Gran Premio So-
togrande. Nota: Esta re-
transmisión se emitirá en
el descanso del partido de
hockey sobre hierba.
14,30 PRIMERA EDICION.
15,00 NOTICIAS.
15,35 TARDE PARA TODOS.
20,00 FUTBOL.
Campeonato de Liga: Coru-
ña-Atlético de Madrid.
Partido de Liga de Primera

- División retransmitido des-
de el estadio de Riazor de
La Coruña.
22,00 TELEDIARIO.
22,45 ESTRENOS TV.
«El martillo de vidrio» (If
tomorrow comes).
0,10 ULTIMAS NOTICIAS.
0,15 TIEMPO PARA CREER.
0,25 ORACION, DESPEDIDA Y
CIERRE.

SEGUNDA CADENA

- 18,30 CARTA DE AJUSTE.
Canciones populares de
G. Lorca.
19,00 PRESENTACION Y AVAN-
CES.
19,01 LA TRIBU DE LOS BRA-
DY.
19,30 FESTIVAL.
Intervienen: Marisol, Mari
Trini, Car en Sevilla, Pe-
ret, Massiel, Frank Pourcel,
Tony Christie, Tony Ro-
nald, Rocío Jurado y Len-
ny Kuhr.
20,30 MUTSY EL FANTASMA.
«La vieja morada» (Mussay
and Unlham manor).
21,00 EL HOMBRE DEL RIFLE.
«Aprendiz» (Apprentice).
21,30 CITA CON LA HISTORIA.
«La Edad Media».
22,00 TELEDIARIO 2.
22,45 CINECLUB. CICLO KING
VIDOR.
«La ciudadela» (The cita-
del) (1938).
Dirección: King Vidor.
0,25 ULTIMA IMAGEN.

Para mañana

PRIMERA CADENA

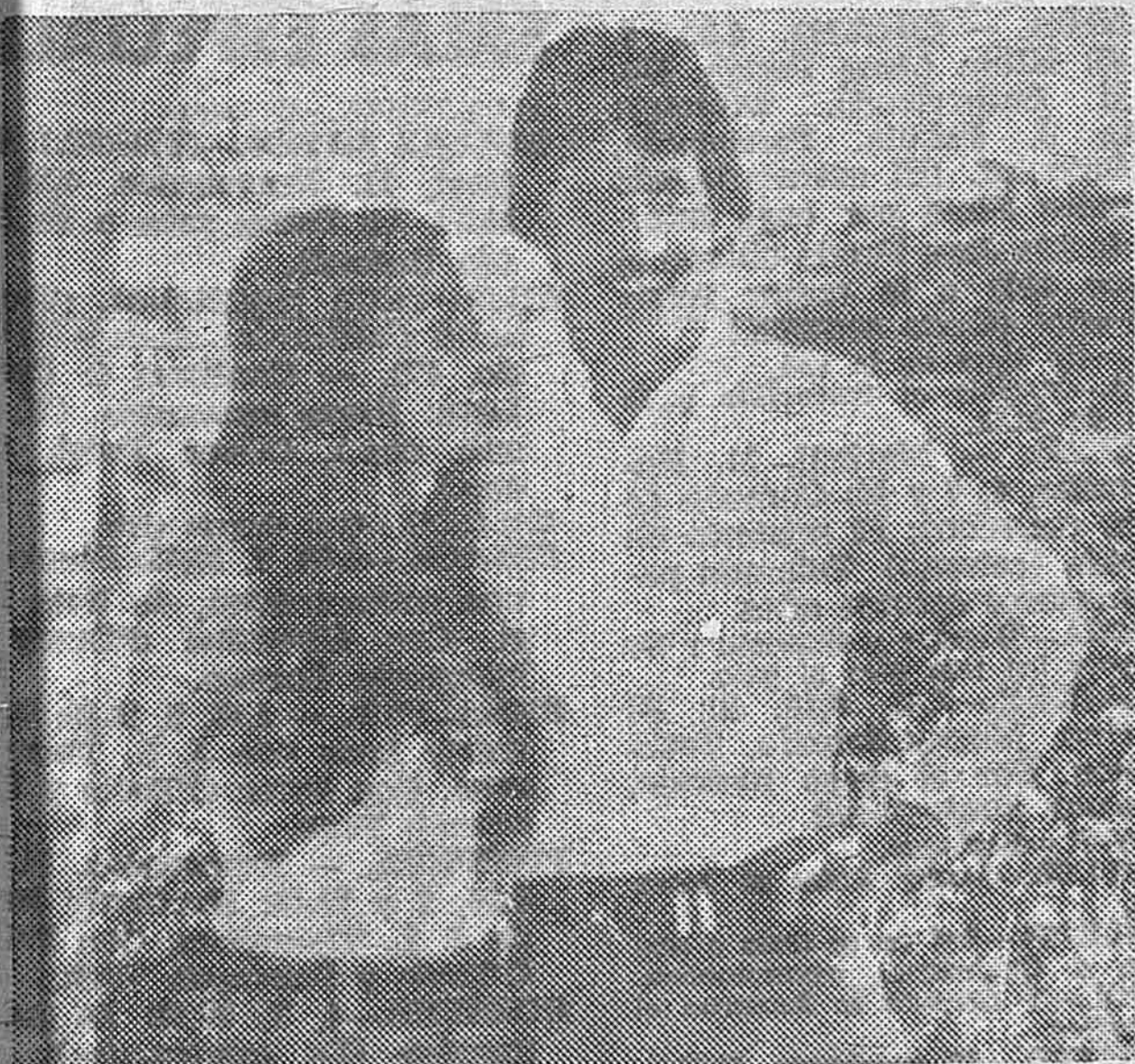
- 14,00 ALMANAQUE.
14,30 PRIMERA EDICION.
15,00 NOTICIAS.
15,35 EL ACERO.
Cómo es, cómo se hace.
16,00 MAMA Y SUS INCREI-
BLES HIJOS.
16,30 DESPEDIDA Y CIERRE.
17,45 CARTA DE AJUSTE.
18,00 APERTURA Y PRESEN-
TACION.
18,05 LA CASA DEL RELOJ.
18,25 CON VOSOTROS.
19,30 DIBUJOS ANIMADOS.
19,40 BUENAS TARDES.
20,30 NOVELA.
21,00 TELEDIARIO.
21,25 EL OCTAVO DIA.
21,45 UN, DOS, TRES... RES-

PONDA OTRA VEZ.

- 23,05 SI LAS PIEDRAS HABLA
RAN.
23,30 VEINTICUATRO HORAS.
24,00 ORACION, DESPEDIDA Y
CIERRE.

SEGUNDA CADENA

- 20,00 FLAMENCO.
Por el grupo Antonio
Arena.
20,25 PRESENTACION Y AVAN-
CES.
20,30 THE BEATLES.
21,00 YAZ VIVO.
21,30 TELEDIARIO.
22,05 RITO Y GEOGRAFIA DEL
CANTE.
22,30 SOMBRAS RECOBRADAS.
24,00 ULTIMA IMAGEN.



MARK SPIZZ, CON SU PROMETIDA. — Mark Spitz, el famoso nadador de siete medallas de oro en la pasada Olimpiada, con su prometida, Susan Weiner. Es la primera foto que se les hace juntos después de anunciar su compromiso matrimonial. La boda tendrá lugar el próximo mes de mayo. (Foto Europa)

CARTELERA

CLAVE DE ESTRENOS

GP.: Para Gran Público

PC.: Para Cinefilos

●: Calificación artística

*: Calificación comercial

18: Para mayores de dieciocho años

14: Para mayores de catorce años

Tol.: Para todos los públicos

SC.: Sin Calificar

ESTRENOS

¡ALARMA! VUELO 502, SECUESTRAO.—Di-
rector: John Guillermin Int.: Charlton Hes-
ton e Yvette Mimieux. Color. Intriga GP.
Calificación: ** (14.) (PAZ.)

BLANCO, ROJO Y...—Dir.: Alberto Lattuada.
Int.: Sofia Loren y Adriano Celentano. Me-
lodrama. GP. Calificación: **. Color (18.)
(CARLOS III, ROSY «A», PRINCESA, CON-
SULADO, VICTORIA, REGIO, LICEO y
GARDEN.)

CABARET.—Dir.: Bob Fosse. Int.: Liza Min-
nelli y Michael York. Comedia político-musi-
cal. GP y PC. Calificación: ♦♦, *. Color.
(18.) (ALBENZ.)

COMO LIEBRE ACOSADA.—Dir.: René Cle-
ment. Int.: Jean Louis Trintignan y Robert
Ryan. Policiaca. Color. GP. (18.) Califi-
cación: **. (PROYECCIONES.)

CONCIERTO PARA BANGLA DESH. — Dir.:
rald Thomas. Int.: Sidney James. Comedia.
GP. Calificación: *. Color. (18.) (CANDILE-
JAS, FALLA, CONCEPCION y MONACO.)

CONTROLSE, EXCURSIONISTA.—Dir.: Ge-
rald Thomas. Int.: Sidney James. SC. CO-
LOR. (18.) (CANDILEJAS, FALLA, CONCEP-
CION y MONACO.)

CHE GIOIA VIVERE! (¡Qué alegría de vivir!)
Dir.: René Clement. Int.: Alain Delon y Bar-
bara Lass. Farsa política. (18.) GP. Califi-
cación: **. (GALILEO.)

DIARIO DE UNA ESQUIZOFRENICA.—Dir.:
Nelo Risi. Int.: Ghislaine D'Orsay. Dramá-
tico-analítico. GP y PC. Calificación: *. ♦♦
Color. (18.) (PALACE.)

DRACULA CONTRA FRANKSTEIN.—Direc-
tor: Jesús Franco. Int.: Denis Price. Terror.
GP. Calificación: *. Color. (14.) (INFAN-
TAS y APOLO.)

EL HOMBRE DE LA MANCHA.—Dir.: Arthur
Hiller. Int.: Sophia Loren y Peter O'Toole.
Color. (14.) Melodrama musical. GP. Califi-
cación: **. (ROXY «B».)

EL JUEZ DE LA HORCA.—Dir.: John Huston.
Int.: Paul Newman y Ava Gardner. Western.
GP. y PC. Calificación: ♦♦, **. Color.
(18.) (AMAYA.)

EL MISTERIO DE LA VIDA.—Dir.: J. J. Bal-
cázar. Int.: Dominique Simpson, Carlos Mi-
guel Solano y Mónica Randal. Reportaje
científico-moralizante. GP. Calificación: *.
Color. (14.) (BARCELO.)

EL PADRINO.—Dir.: Francis Ford Coppola.
Intérpretes: Marlon Brando y Al Pacino. Dra-
mática. GP y PC. Calificación: ♦, ***.
Color. (18.) (PALAFOX.)

EL VIOLINISTA EN EL TEJADO.—Director:
Norman Jewison. Int.: Topol. Comedia mu-
sical sociológica. Color. GP y PC. Califi-
cación: ♦, **. (14.) (GRAN VIA.)

EMBASSY (El caso Gorenko).—Dir.: Gordon
Hessler. Int.: Chuck Connoers y Marie José
Nat. Intriga. GP. Calificación: **. Color.
(Tol.) (BULEVAR y MOLA.)

EXPERIENCIA PREMATRIMONIAL.—Direc-
tor: Pedro Masó. Int.: Ornella Muti y Ales-
sio Orano. Comedia melodramática. GP. Ca-
lificación: **. Color. (18.) (CALLAO y
VERGARA.)

FRENESI.—Dir.: Alfred Hitchcock. Int.: Jon
Finch y Alec McCowen. Suspense. GP y PC.
Calificación: ♦♦, **. Color. (18.) (LU-
CHANA, TORRE DE MADRID y RICH-
MOND.)

KLUTE.—Dir.: Alan J. Pakula. Int.: Jane Fon-
da y Donald Sutherland. Intriga policiaca.
GP. Calificación: ***. Color (18.) (AVE-
NIDA.)

LA BRUJA NOVATA.—Dir.: Robert Stevenson.
Int.: Angela Lansbury y David Tomlinson.
Color. (Tol.) Comedia y dibujos animados.
GP y PC. Calificación: <, ***. (IMPE-
RIAL.)

LA FIEBRE MONTE A EL PAO (La fiebre
sube a El Pao).—Dir.: Luis Buñuel. Int.: Ge-
rard Philippe, Maria Félix y Jean Servais
(18.) Dramática. GP. y PC. Calificación: ●
*. (BELLAS ARTES.)

LAS DOS CARAS DEL MIEDO.—Dir.: Lamont
Johnson. Int.: Georges Peppard. Color. (18.)
Intriga. Calificación: **. (CARLTON,
DRUGSTORE CINEMA, REX y URQUIJO.)

LA SALAMANDRA.—Dir.: Alain Tanner. Int.:
Bulle Ogier. Crítica social. GP y PC. Califi-
cación: ♦♦, **. (18.) (ROSALÉS.)

LA SELVA BLANCA.—Dir.: Ken Annakin. In-
térpretes: Charlton Heston. Color. (Tol.)
Aventuras. GP. Calificación: **. (PALA-
CIO DE LA PRENSA, VELAZQUEZ, BIL-
BAO y PROGRESO.)

LAS TENTACIONES DE BENEDETTO. —
Director: Nino Manfredi. Int.: Nino Manfre-
di. Comedia satirica. GP y PC. Califica-
ción: ●, **. Color. (18.) (RIALTO y
FANTASIO.)

LAS AVENTURAS DE JEREMIAH JOHNSON.
Dir.: Sydney Pollack. Int.: Robert Redford.
Western. Color. GP. y PC. Calificación: ♦♦,
**. (18.) (TIVOLI.)

LE SEGUIAN LLAMANDO TRINIDAD.—Dir.:
E. B. Clucher. Int.: Terence Hill y Bud
Spencer. Western cómico. GP. Califica-
ción: **. Color. (Tol.) (FUENCARRAL.)

LUCKY LUKE, EL INTREPIDO.—Dibujos ani-
mados. Color. GP. Calificación: **. (Tol.)
(ALCALA PALACE, CANCELLER, INFANTE,
ALVI, LOS ANGELES, MONUMENTAL, LI-
DO y JUAN DE AUSTRIA.)

MARIA, REINA DE ESCOCIA.—Dir.: Charles
Jarrott. Int.: Vanessa Redgrave y Glenda
Jackson. Drama histórico. GP y PC. Califi-
cación: ♦, **. Color. (18.) (REAL CI-
NEMA.)

MELODY. — Dir.: Waris Hussein. Int.: Jack
Wild y Mark Lester. Color. Comedia infan-
til. GP. Calificación: **. (18.) (SALA-
MANCA.)

RECLUTAS A LO LOCO.—Int.: Los Charlots y
Jacques Dufilho. Color. (Tol.) Comedia gro-
tesca. GP. Calificación: *. (UNIVERSAL CI-
NEMA.)

SNOOPY VUELVE A CASA.—Dibujos anima-
dos. Color. Tol. GP. y PC. Calificación: ♦,
**. (MOLA.)

SAFARI 5.000.—Dir.: K. Kurahara. Int.: Emma-
nuelle Riva y Toshiro Mifune. Color. Aven-
turas. GP. Calificación: *. (Tol.) (GAYA-
RRE.)

THE BOY FRIEND (El novio). Dir.: Ken
Russell. Int.: Twiggy. Comedia musical. GP.
y PC. Calificación: ♦♦, **. Color. (Tol.)
(ALEXANDRA.)

¿QUE ME PASA, DOCTOR?—Dir.: Peter Bog-
danovich. Int.: Barbra Streinsand y Ryan
O'Neal. Comedia. GP y PC. Color. (14.) Ca-
lificación: ♦♦, **. (COLISEVM.)

UN DIAMANTE AL ROJO VIVO.—Dir.: Peter
Yates. Int.: Robert Redford y George Segal.
Comedia policiaca. GP. y PC. Calificación: ♦,
***. Color. (14.) (LOPE DE VEGA.)

X Y ZEE (Salvaje y peligrosa).—Dir.: Brian
G. Hutton. Int.: Elizabeth Taylor y Michael
Caine y Susannah York. Drama psicológico.
GP. y PC. Calificación: ♦, **. Color. (18.)
(EL ESPANOLETE.)

Y DESPUES LE LLAMARON EL MAGNIFI-
CO.—Dir.: E. B. Glucher. Int.: Terence Hill.
Color. (14.) Western cómico. GP. Califi-
cación: **. (CAPITOL.)

REPOSICIONES

EL VIKINGO.—Dir.: Pedro Lazaga. Int.: José
Luis López Vázquez y Conchita Velasco. GP.
Calificación: **. (18.) Color. (NARVAEZ.)

CON EL LLEGO EL ESCANDALO.—Dir.: Vi-
cente Minelli. Int.: Robert Mitchum. Drama.
GP. y PC. Calificación: ♦, **. Color. (18.)
(MONTERA.)

SESUDAS REFLEXIONES

ESTADISTICA

De todos los pueblos aborígenes de España sólo los celtas siguen predominando; van en grupos de veinte, y ¡hay que ver qué humos tienen!

PRECISION LINGUISTICA

Nada más preciso, lingüísticamente hablando, que esa expresión castiza de «cuesta un ojo de la cara». Es una precisión que aleja toda sospecha escatológica.

TRABAJA, PERO SEGURO

Los árbitros y jueces de línea debían salir a los campos de fútbol con cascos de protección.

EL CASO DE LA ADUANA DE SEO DE URGEL

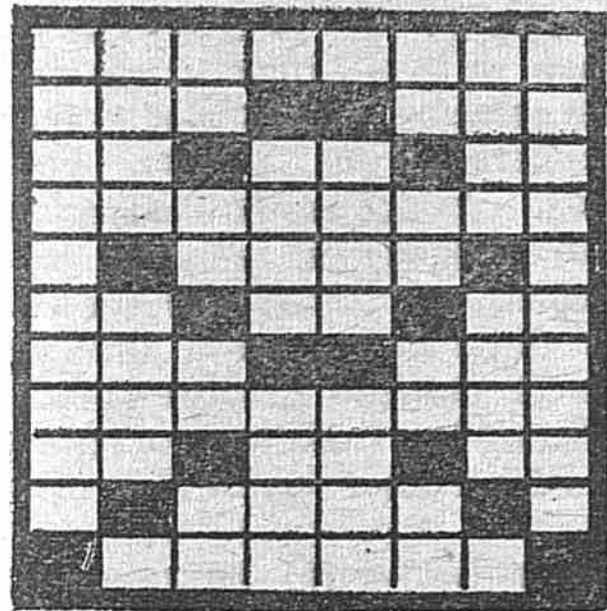
Leemos que durante el primer semestre de 1972 entraron por aquella Aduana 161.069 extranjeros y salieron 164.666, y que entraron 189.464 españoles y salieron 206.950. ¿Es que nos estamos despoblando?

J. P. C.

CRUCIGRAMA

Número 491

1 2 3 4 5 6 7 8



HORIZONTALES. — 1: Nombre persa de la India. — 2: Nave. Al revés, quiera. — 3: Preposición. Preposición. Al revés, nota musical. — 4: Al revés, terrible. — 5: Número romano. Personaje bíblico que no quiso casar con la viuda de su hermano. Vocal. — 6: Existe. Al revés, adverbio. Símbolo químico. — 7: Al revés, preposición. Siglas de una emisora nacional europea para radio y televisión. — 8: Refrigerio. — 9: Al revés, conjunción. Nota musical. Siglas comerciales. — 10: Vocal. Cierta divinidad egipcia. Punto cardinal. — 11: Al revés, Estado de América del Norte.

VERTICALES. — 1: Pereza, flojedad. — 2: Al revés, cargo eclesiástico. Título de un Arzobispado ejercido por un eclesiástico español. Vocal. — 3: Nota musical. Adverbio. Siglas comerciales. Al revés, entrega. — 4: Punto cardinal. Hueco o concavidad. Instrumento musical. — 5: Símbolo químico. Sultanato asiático. Metátesis de cierto número. — 6: Forma pronominal. Preposición. Al revés, verbal. Al revés, moneda de plata romana. — 7: Querer. Confusión. Símbolo químico. — 8: Carburos de hidrógeno, sólidos, obtenidos del alquitrán de la hulla.

SOLUCION AL CRUCIGRAMA NUMERO 490

HORIZONTALES. — 1: Románico. — 2: Ita. Cos. — 3: Cn. No. Tt. — 4: Humectar. — 5: A. Mcho. A. — 6: Re. So. Oc. — 7: Dra. Ali. — 8: Sardinas. — 9: oL. Ir. SM. — 10: Anís. O. — 11: Afa-sia.

VERTICALES. — 1: Richardson. — 2: ontU. Eral. A. — 3: Ma, MM, Ar. aF. — 4: A. Neos. Dina. — 5: N. Ocho. Iris. — 6: IO. TO. aN. SI. — 7: Cota. Olas. A. — 8: Ostracismo.

LAS COPLAS

EL MUSEO DE «FISH AND CHIPS»

(El restaurador del Museo de Lancaster, Derek Pilkoton, basándose en que el pescado frito con patatas ha sido durante cien años y sigue siendo la base alimenticia de la clase trabajadora del Condado y de toda Gran Bretaña, ha lanzado la idea de crear —y así se va a hacer— el Museo del Pescado frito con patatas: «Wish and Chips Museum».)

Ya va a haber un Museo del «pescado frito» mas frito con patatas solamente. Presentado de modo diferente pero siempre en su punto y exquisito.

Bien sólo, bien en prieto manojito, rebozado en harina, o simplemente con salsa, pero siempre con la ardiente patata, allí estará. Y el erudito

—que hay muchos eruditos en pescados— tendrá los materiales preparados para el libro que todo gourmand zurce.

Pero corto será si los chanquetes de Málaga y los rubios salmonetes faltan cual las sardinas de Santurce.

Por ello, muy mohína, piensa mi Musa fina que ese nuevo Museo lancasteriano si quiere, de verdad, ser flor y nata, expondrá el bacalao a la patata y el boquerón sabroso y vitoriano.

Juan PEREZ CREUS

entretenimientos

SALTO DE CABALLO

Número 493

Empezando por la casilla número 1 y terminando en la 25, procediendo como los caballos del ajedrez, encontrará el lector un pensamiento

1 LAS	VE	PUES	DEL	NAS
TI	DAD	CE	LA	TO
LIE	HAN	25 KON	PO	ZOON
CI	LI	TI	DE	VO
CAS	RE	RA	PO	LI

SOLUCION AL SALTO DE CABALLO NUM. 494

«Las cenas políticas han puesto de relieve la voracidad del zoon politikon.»—MAESE PEREZ.

HOROSCOPO PARA HOY



ARIES

SALUD.—Mejoría de su salud.

TRABAJO.—Cierta contrato firmado por usted recientemente será motivo de preocupación.

AMOR.—Sea consciente de sus actos y reflexione antes de tomar cualquier decisión.



TAURO

SALUD.—Catarro nasal.

TRABAJO.—Recurra a la ayuda de ese amigo influyente para poner en práctica su proyecto.

AMOR.—Encuentro agradable.



GEMINIS

SALUD.—Pasable.
TRABAJO.—Exponga su juego claramente y no siga dando más rodeos.
AMOR.—Haga caso de las sugerencias de su cónyuge y no le eche la contraria por sistema.



CANCER

SALUD.—Excelente.
TRABAJO.—La diferencia de criterios podría llevarle a un serio enfrentamiento con uno de sus colaboradores.
AMOR.—Ponga en práctica sus buenos propósitos.



LEO

SALUD.—Buena.

TRABAJO.—Aproveche la jornada para trabajar en casa y ponerse al corriente.

AMOR.—Carta importante en su vida sentimental.



VIRGO

SALUD.—Acuéstese temprano y no salga de noche.
TRABAJO.—No malgaste sus energías inútilmente en algo que no va a reportarle ningún beneficio.
AMOR.—No se muestre tan celoso.



LIBRA

SALUD.—Muy buena.

TRABAJO.—Muéstrese más discreto y no divulgue sus proyectos.

AMOR.—Suerte en el terreno amoroso.



ESCORPION

SALUD.—Cuide ese catarro; podría convertirse en una bronquitis.
TRABAJO.—Se sentirá de mejor humor y verá la situación con mayor optimismo.
AMOR.—No sea tan exaltado en cuestiones de amor.



SAGITARIO

SALUD.—Buena.

TRABAJO.—Su falta de lógica le lleva a cometer errores imperdonables muchas veces.

AMOR.—Conquista amorosa.



CAPRICORNIO

SALUD.—Muy buena.
TRABAJO.—Si sigue rebelándose contra toda autoridad, acabará por perder su empleo.
AMOR.—Sus sentimientos serán más profundos y estables que en días pasados.



ACUARIO

SALUD.—Trastornos de índole circulatoria.
TRABAJO.—Muéstrese más diligente y no permita que nadie le tome la delantera en un asunto que puede resultar francamente remunerador.
AMOR.—No se entusiasme demasiado con esa persona; todavía no la conoce.



PISCIS

SALUD.—Buena.
TRABAJO.—Ingresos mayores que de costumbre.
AMOR.—Reconciliación.

LOS NIÑOS NACIDOS HOY.—Tendrán gran imaginación. A veces pueden resultar un poco fieros y agresivos, pero en el fondo son románticos y sentimentales extraordinariamente amantes del hogar y de la familia.

ULTIMAS NOTICIAS

JOSE MARIA CARRASCAL, PREMIO NADAL 1973

BARCELONA. (Pyresa.)—José María Carrascal con su novela «Grubi» ha obtenido el Premio Nadal, dotado con 200.000 pesetas. El fallo tuvo lugar anoche, al término de una cena celebrada en el Hotel Ritz. El ganador obtuvo cuatro votos, sobre un total de cinco. El Jurado estaba compuesto por José Vergés, Francisco García Pavón, Juan Ramón Mas Oliver, Néstor Luján y Antonio Vilanova.

VIZCAYA: UNA NIÑA SALVA A SUS HERMANOS DE PERECER EN UN INCENDIO

VALMASEDA (Vizcaya), 6. (Cifra.)—Una niña valmasedana de once años de edad ha salvado a sus dos hermanos pequeños de perecer en un incendio que se declaró en su domicilio, que ha quedado prácticamente destruido por el fuego.

La niña María Victoria Fernández Encinillas se encontraba en su casa presenciando la televisión, mientras sus padres se hallaban fuera trabajando. Inesperadamente, el aparato comenzó a arder y pronto el fuego invadió la vivienda. Sin pensarlo un segundo, y a pesar del humo y las llamas, María Victoria tomó en brazos a sus hermanos, una niña de un año y un niño de tres, que se hallaban en cama, y los alejó del peligro.

El suceso ocurrió anteayer por la tarde, y está siendo muy comentado en esta villa.

EXPLOSIONES EN LISBOA

LISBOA. (Efe.)—Entre las ocho y las nueve de la mañana de ayer hicieron explosión en diversos lugares del centro de Lisboa artefactos accionados por sistema de relojería, utilizados para el lanzamiento de octavillas subversivas, informa la agencia ANI. No ha habido que lamentar víctimas.

La Prensa vespertina de ayer dice que otro artefacto, oculto en un paso de acceso al Metropolitano Rossio, fue descubierto a las siete y treinta, y desmontado por artificieros de la Policía de Seguridad Pública un minuto antes de la hora prevista para que hiciera explosión, según indicaba el sistema de relojería del artefacto.

USA: EL CONGRESO DESIGNA OFICIALMENTE A NIXON PRESIDENTE

WASHINGTON. (Efe-Reuter.)—El Congreso norteamericano ha declarado hoy oficialmente a Richard Nixon reelegido como Presidente de Estados Unidos en las elecciones del mes de noviembre pasado.

Reunidos en una sesión especial conjunta, el Senado y la Cámara de Representantes han contado oficialmente los votos del colegio electoral del país, dando a Nixon 521 y a su adversario demócrata, George McGovern, 17.

BOGOTA: DOS INDUSTRIALES SECUESTRADOS Y UNO MUERTO

BOGOTA. (Efe.)—Un grupo de secuestradores miembros del auto-denominado Ejército de Liberación Nacional (ELN) irrumpió, en la madrugada de ayer, en la habitación de la hacienda San Luis y dieron muerte a Javier Hernández y secuestraron al industrial Armando Mora de la Hoz, a su hijo Alvaro Mora Soto y a Javier Ospina Robledo.

Los secuestradores hicieron uso de sus ametralladoras en la acción y huyeron luego con los secuestrados en una lancha, a través de la laguna de Ayapel y el río San Jorge.

Armando Mora de la Hoz es el gerente de la firma Mora Hermanos Ltd. y de una distribuidora de camiones. Ospina Robledo es pariente del ex presidente y dirigente del Partido Conservador Mariano Ospina Pérez, y Alvaro Mora Soto es hijo de Mora de la Hoz.

ARGENTINA: EL NIÑO SECUESTRADO, EN LIBERTAD

BUENOS AIRES. (Efe.)—Apareció sano y salvo ayer tarde, en la intersección de dos céntricas avenidas de Buenos Aires, el niño Ariel Sgubin, de cuatro años, secuestrado por dos desconocidos del domicilio de sus padres, en el partido de la Matanza, en el gran Buenos Aires, cinturón suburbano que rodea la capital federal.

Los padres de la criatura pagaron ocho millones de pesos viejos (520.000 pesetas) de los quince que exigían los raptos, según se supo.

MASSIMO RANIERI, VENCEDOR DE LA «CANZONISSIMA» ITALIANA

ROMA. (Efe.)—El cantante Massimo Ranieri ha sido el vencedor de Canzonissima 1973, con la canción «Erba di casa mia». Al segundo puesto se ha clasificado Gianni Morandi, y al tercero, Iva Zanicchi.

El más popular de los programas de la televisión italiana, que desde hace diecisiete años cubre el espacio del día de la Epifanía, ha sido visto esta noche por cerca de 30 millones de espectadores.

POR EL NUEVO PRESIDENTE ORTOLI

ELECCION RECORD DE LA NUEVA COMISION EUROPEA

BRUSELAS, 6. (Del correspondiente de ARRIBA y Pyresa, Ignacio María Sanuy.) — Se han superado las previsiones más optimistas. Antes de las diez de la noche el nuevo presidente de la Comisión Europea, el ex ministro francés François Xavier Ortoli, ha aparecido en la sala de Prensa del Mercado Común para dar cuenta de la primera reunión del Ejecutivo europeo y para anunciar la distribución de competencias que se ha hecho entre los trece comisarios que componen la Comisión Ortoli. Señaló que el hecho constituye un éxito y hasta señalar que cuando se constituyó la Comisión presidida por Jean Rey fueron precisos quince días para dilucidar lo que aquí se ha solucionado entre las tres de la tarde y las nueve de la noche.

He aquí la lista y atribución de la nueva Comisión Europea. Presidente, François Xavier Ortoli (secretario general, Servicio Jurídico, grupo del portavoz y Oficina de Seguridad, además de la presidencia y coordinación general de las actividades).

Vicepresidente, Wilhelm Haferkamp (Asuntos Económicos y Financieros, así como el Servicio de Estadística de la CEE).

Vicepresidente, Carlo Scarascia Mugnozza (Italia) (Asuntos Parlamentarios, que seguirá con el presidente, Política del Medio Ambiente, Protección de los Consumidores, Transportes y Prensa).

Vicepresidente, sir Christopher Soames (Relaciones Exteriores). Soames representa a Gran Bretaña.

Vicepresidente, Patrik John Hillery (Irlanda), responsable de los asuntos sociales.

Vicepresidente, Henri Simonet (Bélgica), Fiscalidad e Instituciones Financieras, Energía y Control de Seguridad del EURATOM.

Las atribuciones de los demás miembros de la Comisión son las siguientes:

Jean François Deniau (Francia). Política del desarrollo y cooperación, presupuestos y control financiero.

Altiero Spinelli (Italia). Política industrial y tecnología.

Albert Borchette (Luxemburgo). Política de concurrencia, personal y administración.

Ralph Darendorf, Investigación científica y educación. El profesor Darendorf se ocupaba anteriormente de las relaciones exteriores y es alemán.

George Thompson (Gran Bretaña). Política regional.

Petrus Josephus Lardinois (Holanda). Es responsable de la política agrícola.

Finn Olav Gundelach (Dinamarca). Mercado interior y unión aduanera.

Para Inglaterra la parte del león

Como se dice, la parte del león se la ha llevado Gran Bretaña que se queda con las relaciones exteriores de la Comunidad y al mismo tiempo con la política regional.

Es significativa la designación del alemán Haferkamp para los asuntos económicos, puesto al que aspiraba el ex ministro belga Henri Simonet, pero de todas maneras se ha

precisado que Simonet estará con el comisario alemán en todas las reuniones de los ministros de Economía de la CEE.

La designación del italiano Scarascia Mugnozza para seguir con el presidente las relaciones con el Parlamento europeo supone una novedad, ya que esta función no existía como tal en la antigua Comisión.

En cuanto a los asuntos sociales, parece que no había muchos comisarios dispuestos a aceptar este puesto, que se estima difícil y poco brillante. El presidente Ortoli ha puesto de relieve la importancia del mismo y se ha referido a la voluntad de la Cumbre europea de desarrollar una visión social centrada en la calidad de la vida y en la consideración a igual rango de los problemas económicos y monetarios y de las cuestiones sociales.

La agricultura sigue siendo un feudo holandés que pasa ahora al ex ministro de Agricultura de los Países Bajos Lardinois. El danés Gundelach se le atribuye el mercado interior, y se señala la importancia del puesto, con una preocupación especial por la sociedad anónima europea, que tendrá que ser en su día una respuesta adecuada al llamado desafío de las sociedades multinacionales.

El profesor Darendorf, sin duda el hombre de más valor universitario de la antigua Comisión y de la nueva, tendrá que enfrentarse con la investigación, la ciencia y la educación; aunque parezca extraño, casi todo está por hacer a nivel de la Comunidad Europea.

Primeras declaraciones políticas de Cámpora

«PERON NO IBA A SER CANDIDATO A LA PRESIDENCIA»

«El peronismo, única esperanza para el pueblo argentino»

MAR DEL PLATA (Argentina), 6. (Efe.)—«El general Perón no iba a ser candidato a Presidente. Ya estaba decidido desde hace mucho tiempo a no serlo», expresó Héctor J. Cámpora, candidato a presidente del Frente Justicialista de Liberación, en una conferencia de Prensa celebrada hoy en esta ciudad, donde permaneció por espacio de pocas horas.

Es la primera vez que el doctor Cámpora hace declaraciones políticas en el interior del país, desde que fue proclamado a la presidencia de la nación por el Frente Justicialista de Liberación (FREJULI).

Ante una pregunta relativa al próximo regreso de Perón, Cámpora dijo: «No hay una fecha fija sobre su próximo retorno. El general Perón, cuando se fue del país, dijo que vendría nuevamente a fines de enero o a principios de febrero.»

En cuanto a Isabel Martínez de Perón, dijo Cámpora que es probable que venga el 20 de enero. Ante una pregunta sobre la iniciación de la campaña electoral, informó que la misma se iniciará el 21 del corriente, en la ciudad de San Andrés de Giles «que es mi ciudad».

El peronismo, única esperanza argentina

«Yo creo —señaló seguidamente— que el porcentaje de votos del Frente Justicialista y muy especialmente el del peronismo, va a ser muy acentuado, porque es la única esperanza que el pueblo argentino puede tener.»

Con referencia a una encuesta que daba como ganador al candidato Manrique en las próximas elecciones, señaló que «los que no tienen realmente una fuerza política basada en una doctrina y postulados nacionales, revolucionarios, populares y cristianos, son los que menos probabilidades reúnen para lograr el éxito electoral».

Acerca de la posibilidad de que su candidatura sea impugnada, Cámpora manifestó que «el comando táctico y estratégico del peronismo, que están conjugados y son coincidentes, determinarían ante la concreción de esa posibilidad el camino o la línea a seguir».

Con respecto a la posibilidad de una abstención política, puntualizó Cámpora que «si en estos dos meses que faltan para el acto electoral, el proceso se poblara de impurezas y falta de libertad, el Frente se reunirá y resolverá».

Ampliamente de Madrid